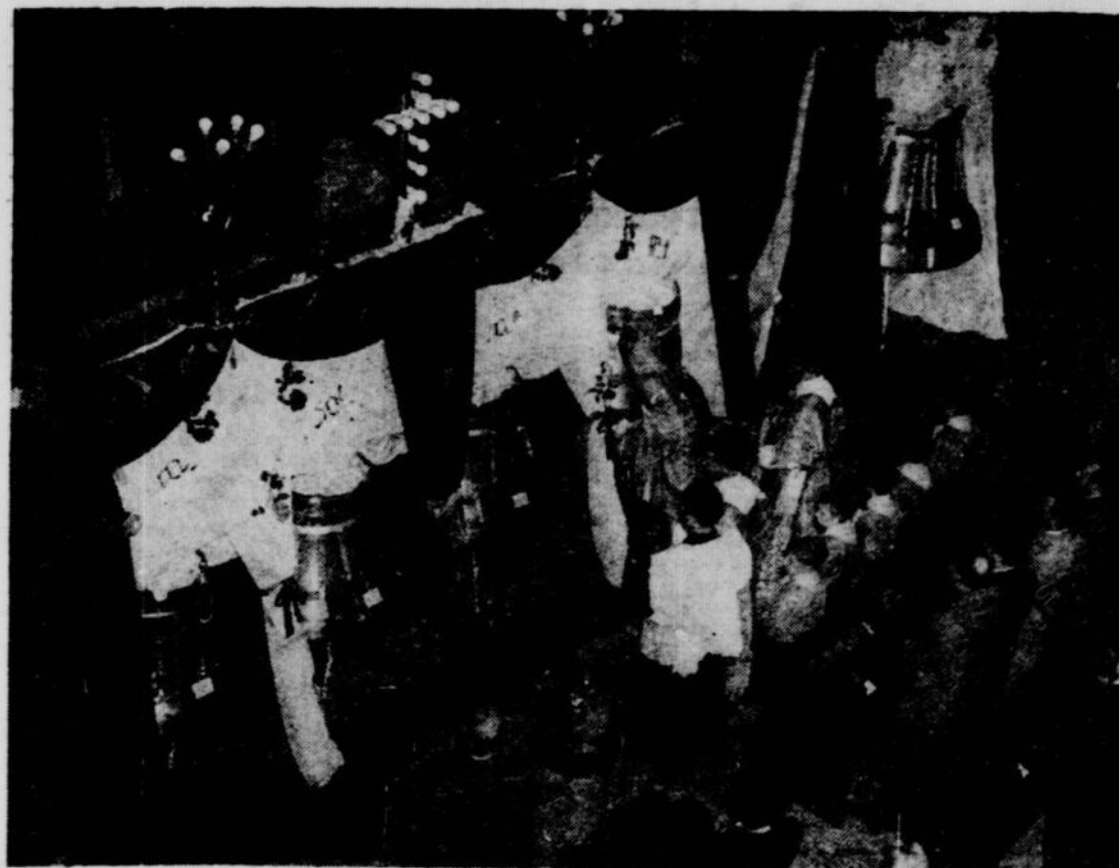


AVENIR OUVRIER SOMBRE AUX E.-U.

GRÈVE DE L'ALUMINIUM

5,000,000 DE CHÔMEURS D'ICI DÉCEMBRE

— S. E. Mgr Charbonneau bénit les cloches de Saint-Jean de la Croix —



Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, a béni hier le nouveau carillon de 5 cloches à Saint-Jean-de-la-Croix. Cette photographie fut prise au moment où Mgr Charbonneau marquait d'une croix avec les

Saintes-Huiles la cloche baptisée Sainte-Famille, qui donnera la note "mi" et qui pèse 2,500 livres. La première à droite s'appellera Sainte-Trinité, sonnera "Ré" et pèse 3,500 livres; les trois der-

Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Anne, elles sonneront les notes "Fa" dièse, "Sol" et "La" et elles pèsent chacune 1,745, 1,550 et 1,070 livres.

(Photo J.-P. Lauberté—La Patrie)

PITTSBURGH, 17 — (PA) — Le nombre des grévistes, aux Etats-Unis, est dans les environs de 1,000,000 par suite de la déclaration de la grève de 16.000 métallurgistes, membres du CIO, employés dans neuf fabriques de l'Aluminum Company of America.

Les employés des fabriques d'aluminium se sont joints aux 480,000 métallurgistes qui étaient déjà en grève, ainsi qu'aux 380,000 mineurs de charbon qui sont en grève depuis près d'un mois. En outre, plus de 55,000 travailleurs des industries alliées ont été congédiés à cause du manque de matériel.

NOUVELLES GREVES

Un certain nombre de membres des Métallurgistes Unis d'Amérique, affiliés au C.I.O., employés dans les fabriques où l'on utilise surtout de l'acier, usines dans lesquelles on fait de tout, depuis les épingles à cheveux jusqu'aux glaciers électriques, ont quitté le travail, au cours de la fin de semaine. Dans d'autres usines semblables, les conventions de travail expirent au cours du mois de décembre.

Rien ne laisse prévoir une fin prochaine du conflit ouvrier le plus considérable depuis la fin de la seconde guerre mondiale, et qui menace de bouleverser toute l'économie du pays.

5,000,000 de sans-travail

Le secrétaire du Commerce, Charles Sawyer, a déclaré, hier, que la grève de l'acier réduirait 5,000,000 de personnes au chômage, si elle se prolongeait jusqu'au début de décembre.

Les conciliateurs de M. Truman ont tenté d'aider au règlement du conflit des aciéries, mais sans succès. Ils font actuellement des efforts pour amener les représentants des patrons et des métallurgistes à reprendre les négociations en vue de la signature d'une nouvelle entente de travail.

ENTRE LES MAINS DES DIEUX

"La question est entre les mains des dieux," a déclaré Philip Murray, le président général

des métallurgistes, au cours d'une conférence qu'il prononçait hier, à Bethléem, Pa. Il ajoutait que, chez les employés des fabriques d'aluminium, comme chez les autres métallurgistes, le principal enjeu dans le conflit actuel était la question de la pension et du fonds de secours.

Murray voudrait que les patrons assumassent le coût entier de cette nouvelle dépense, comme

(Suite à la page 24)

L'école de la Mennais a célébré, par de grandes fêtes, son cinquantième

(Par René Bonin) — De grandes fêtes ont marqué, hier, le cinquantième anniversaire de l'École de la Mennais et le vingt-cinquième anniversaire de l'Amicale de cette école, en même temps que la fête patronale de la paroisse Saint-Edouard de Montréal. Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, O.M.L., vicaire apostolique du Labrador, a célébré la messe pontificale, et le R. P. Henri Reed, O.P., a prononcé le sermon de circonstance.

Mgr Scheffer avait, pour prêtre assistant, M. Dollard Robitaille, P.S.S. M. l'abbé Alexandre Maillé et le R. P. Roland Blondeau, S.J., agissant comme diocèses d'honneur. MM. les abbés Marcel Beaudry et Robert Comtois servaient de diacres d'office. Le chœur de chant paroissial a exécuté la messe solennelle de E. Billeton.

LE SERMON

Le Père Reed a rappelé les circonstances marquantes de la paroisse: la fondation de l'école, il y a 50 ans, et 4 années plus tôt la fondation de la paroisse même, puis la consécration de l'église. "Ces oeuvres, dit-il, proviennent du travail des hommes, ce que malheureusement on oublie trop souvent. Ce qui compte dans la vie, c'est de collaborer, de nous aider les uns les autres". Il a terminé en parlant du travail incomparable des Frères de l'Instruction chrétienne, "leur tâche est divine et splendide; ce que nous sommes, nous le leur devons". Il a exprimé à leur égard la reconnaissance des Anciens.

HOMMAGE AU PAPE

Après la messe, ce fut le banquet en la grande salle de l'école, présidé par Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, qui porta la santé au Pape: "Nous faisons partie de la grande famille de l'Eglise, de l'Eglise catholique qui enveloppe toutes les parties du monde. Nous avons le même père, qui a aussi des soucis comme les pères de familles; comme membres de cette grande famille, nous devons prendre part aux souffrances du père, le Chef de l'Eglise, le Pape, et sympathiser avec lui."

Mgr Scheffer a rappelé brièvement les troubles qui secouent le monde actuel. "C'est une lueur d'espérance pour la grande famille humaine de trouver un peu de paix chez les catholiques. Nous sommes son espoir, nous devons promettre d'être plus fidèles, plus ardents, le Souverain Pontife le dit et le réclame. A celui qui dirige le monde entier, nous devons nos prières, nous devons nous montrer les enfants soumis et aimants. Ce sera la consolation et la gloire du Chef de l'Eglise."

AUTRES ORATEURS

Mgr Eudore Charbonneau a porté la santé de la paroisse; Mgr Eugène Gareau a présenté les félicitations et les vœux de

la Commission scolaire de Montréal, dont il est le visiteur en chef des écoles. Le R. F. Robert-Marie, provincial des Frères de l'Instruction Chrétienne, a manifesté la reconnaissance de la communauté envers l'oeuvre accomplie par les Frères à Saint-Edouard. Le R. F. Gaston-Adrien, F.I.C., directeur de l'école de la Mennais, a félicité les dignitaires et les Anciens présents à la fête. M. Alfred Filion, membre du Comité exécutif, exprima les vœux de l'administration municipale. Enfin, M. Léo Ladouceur, président de l'Amicale des Anciens, témoigna des oeuvres et de l'espoir de l'Association des Anciens.

A la table d'honneur, outre Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, Mgr Eudore Charbonneau, Mgr Eugène Gareau, les RR. FF. Robert-Marie et Gaston-Adrien, MM. Alfred Filion et Léo Ladouceur, on remarquait le Dr Hector Prud'homme, le R. P. Gérard Reed, O.P., le R. F. Adelphe, M. Roméo Auger, conseiller municipal, le R. F. Laurentius, M. Azellus Denis, député fédéral, M. Victor Guévremont, le premier instituteur de la paroisse, le Dr Adélaïde Groulx, directeur du service médical municipal, qui a agi comme maître de cérémonie, M. J.-R. Desormeaux, inspecteur, M. Ernest Fournier, directeur à la Commission scolaire, M. Richmond Pelletier, président des hommes d'affaires du Nord, M. Jean-Paul Vincent, président de la Fédération de Montréal des Amicales des F.I.C., M. François-J. Leduc, ainsi que MM. J.-A. Côté, Charles Beaudoin, Frédéric Meek, R. Raymond, président de l'Action catholique paroissiale, A. Gratton et le R. F. Maximilien-François.



Wilhelm Pieck, président du parti socialiste-communiste, est ci-dessus photographié au moment où il passe en revue une garde d'honneur de la police du peuple, peu après son élection comme président du nouvel Etat allemand de l'Est.



Le maréchal de l'air W. A. CURTIS, chef de l'état-major du C.A.R.C., qui se rendra à New-York, le 22 octobre prochain, afin d'assister à l'Opération Métropole, au cours de laquelle avions canadiens et américains exécuteront un raid simulé sur la métropole américaine.

"La France aura un nouveau gouvernement aujourd'hui"

(M. Jules Moch)

PARIS, 17. (P.A.) — M. Jules Moch a déclaré, tard hier soir, que la France aurait un nouveau gouvernement aujourd'hui. M. Moch tente, depuis trois jours de former son cabinet, et l'un des principaux obstacles qui lui barraient la route a été contourné, hier, quand le Mouvement Républicain Populaire a consenti à prendre le portefeuille de l'Economie nationale. Toutefois, le M.R.P. a dressé un nouvel obstacle, en demandant que le parti radical-socialiste fasse partie du cabinet de coalition et approuve à l'avance un programme économique.

Après une journée bien remplie, M. Moch revint à son appartement, un peu avant minuit, hier soir. Aux reporters qui l'y attendaient pour l'interroger, il a répondu: "Je me retire pour la nuit et je vous conseille de faire de même. Tout ce que je puis vous dire, c'est que la France aura un nouveau gouvernement demain".

Les guérilleros grecs mettent fin à la guerre

PRAGUE, 17 — (PA) — La radio clandestine grecque a annoncé, hier soir, que les guérilleros communistes avaient mis fin temporairement à leurs activités militaires contre le gouvernement.

Plebiscite sur le retour du roi Léopold en Belgique

GENEVE, 17. (P.A.) — Le premier ministre de Belgique, M. Gaston Eyskens, a déclaré, hier, qu'il en était venu à une entente avec le roi en exil, Léopold III, et qu'un plebiscite serait tenu en Belgique afin de décider du retour du roi au pays. Le roi Léopold III vit actuellement en exil, en Suisse, et a rencontré le premier ministre belge près de Genève, dimanche après-midi et dimanche soir.

Communiste emprisonné

SYDNEY, Australie, 17. (PC) — Un tribunal a condamné à trois ans d'emprisonnement Laurence-L. Sharkey, secrétaire du parti communiste australien, trouvé coupable de propos séditieux.

Il avait déclaré que les ouvriers australiens ouvriraient les frontières de leur pays devant les armées russes si ces dernières pourchassaient un ennemi jusqu'en territoire australien.

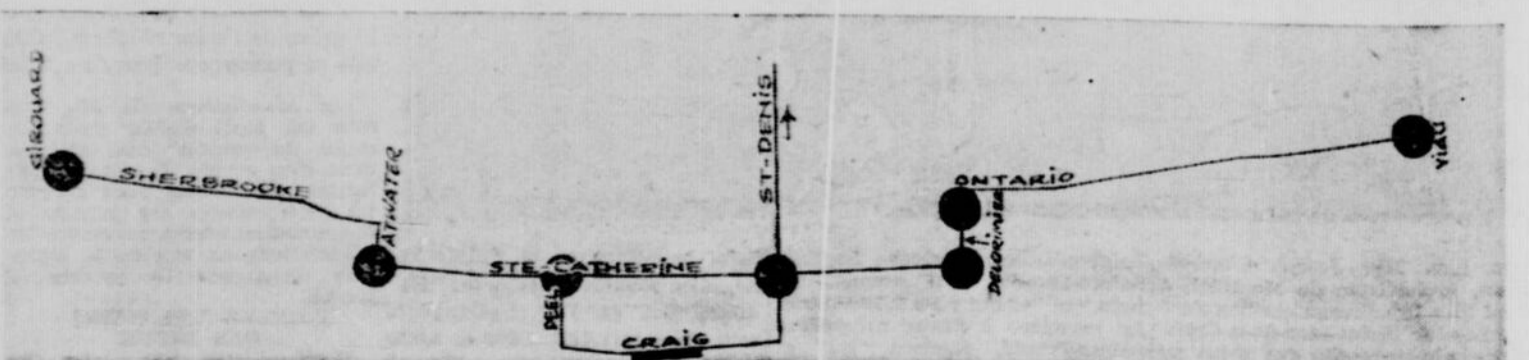
La Cour de cassation a rejeté son appel.

Ce communiqué radiophonique publié aujourd'hui dans le journal tchécoslovaque Poneznik dit que l'armée démocratique grecque a donné l'ordre de cesser le feu contre le gouvernement d'Athènes afin d'éviter la destruction de la Grèce.

Cet ordre de cesser le feu ne signifie pas que le gouvernement libre grec met fin à sa campagne de libération, en Grèce. Le journal ajoute, toujours d'après le communiqué, que la Russie tente de trouver une solution pacifique aux Nations Unies sur la question grecque.

La Russie fera connaître aujourd'hui sa réponse sur les propositions de paix, en Grèce, proposées par un comité spécial des Nations Unies sous la présidence de Carlos-P. Romulo. Deux facteurs militent en faveur du retrait de la protection russe accordée aux rebelles communistes grecs. Les communistes ont subi des revers importants depuis deux mois par les troupes du gouvernement qui les ont poursuivis jusqu'aux frontières de l'Albanie. De plus, les relations entre la Russie et la Yougoslavie s'enveniment chaque jour davantage. En se débarrassant de la question des communistes grecs, la Russie aurait une plus grande liberté d'action contre le régime Tito, ce qui pose un problème beaucoup plus grave en ce qui concerne la tentative russe du contrôle des Balkans.

Le nouveau projet de métropolitain à Montréal



Voici une vue d'ensemble du réseau de métropolitain tel que préparé par le sous-comité du transport en commun et approuvé par la Commission municipale d'étude des problèmes de la circulation et du

transport en commun. Le nouveau tracé comporte des changements sur le projet tout d'abord élaboré par le Conseil économique métropolitain et approuvé par la Compagnie des tramways de Montréal.

PRONOSTICS

Le beau temps automnal de la fin de semaine, dans l'Ontario et le Québec, se maintiendra aujourd'hui et le mercure s'élèvera même davantage. Des courants d'air plus frais couvrent les Prairies, mais n'affecteront pas l'Est du Canada avant au moins deux jours.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de la Mauricie, du lac St-Jean et de la baie Comeau: Beau et chaud. Maximum, aujourd'hui, à Montréal, Québec et Ste-Agathe, 68°; à Ottawa, 70°; à Sherbrooke, 68°; à Chicoutimi, 65°; à Rivière-du-Loup, 63°.



Au congrès des hebdomadaires

Les droits des provinces seront respectés, dit M. Saint-Laurent

M. A. Bégin élu président

LA SAPINIERE, Val David, 17 — (par Jacques Trépanier, envoyé spécial de la "Patrie") — Quels que soient les changements qui pourront être faits à la constitution canadienne, les droits des provinces seront respectés, a promis le T. H. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, qui parlait, hier, au dîner de clôture du congrès annuel de l'Association des hebdomadaires canadiens-français.

Au cours de ce congrès, M. Adrien Bégin ("La Tribune", de Lévis), a été élu président de l'Association, remplaçant à ce poste M. Ernest Gagné ("L'Echo", de Louiseville), qui devient président honoraire.

Le premier ministre, qui était avec son épouse, invité d'honneur à ce dîner, a félicité la presse hebdomadaire de son oeuvre d'éducation populaire. Il a souligné qu'un des membres de l'Association, le "Courrier" de Saint-Hyacinthe, célébrera bientôt son centenaire, ce qui démontre bien la vitalité des hebdomadaires.

UN PREMIER PAS

M. Saint-Laurent a dit que l'abolition des appels au Conseil Privé était un premier pas dans

cette voie de la reconnaissance de notre autonomie entière. Il a dit qu'une requête serait adressée à Westminster, demandant qu'à l'avenir les Canadiens prennent la responsabilité de leurs propres problèmes.

M. Saint-Laurent a dit qu'il faudrait que la constitution canadienne soit de nouveau modifiée, mais que, cette fois, les Canadiens feront leur dernier pèlerinage à Londres et qu'ensuite ils pourront eux-mêmes amender leur constitution sans avoir recours au Parlement britannique. Le Canada est la seule nation du Commonwealth qui n'ait pas cette prérogative.

"Lorsque nous aurons pu nous entendre avec les provinces," a dit

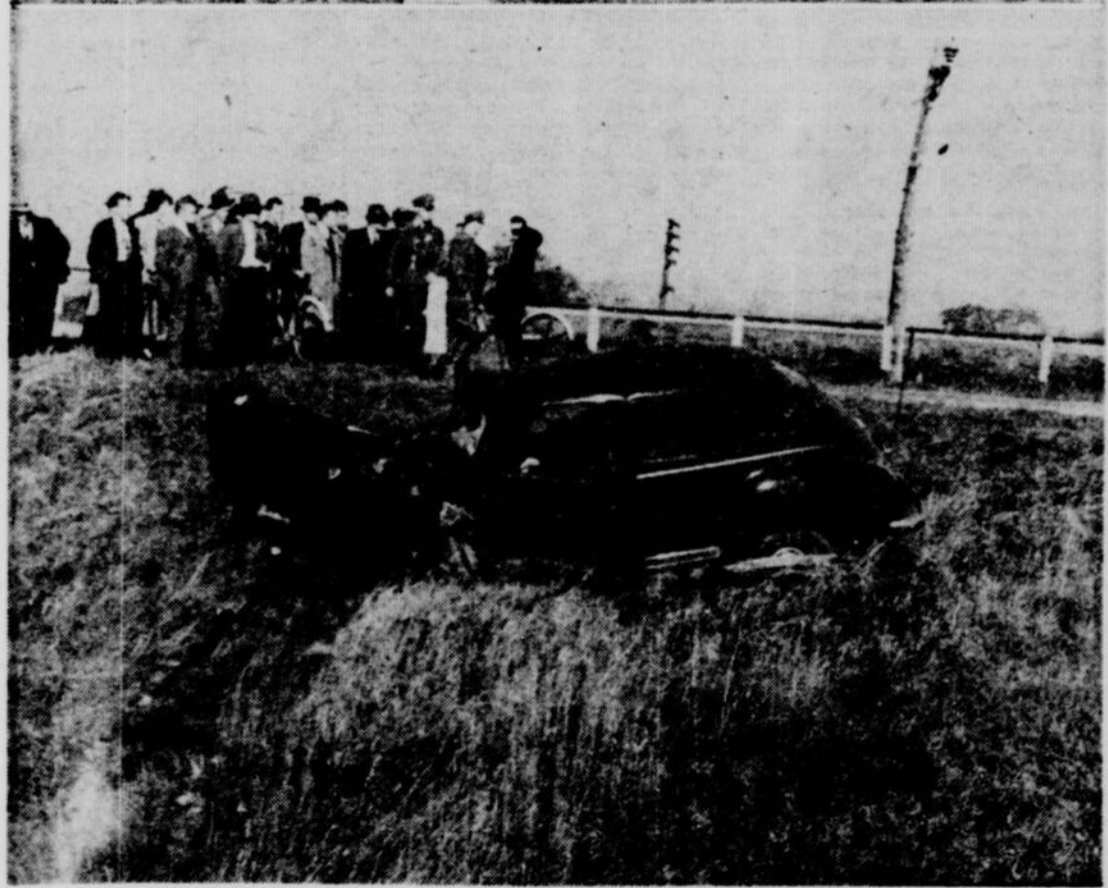
M. Saint-Laurent, "nous entreprendrons notre dernier pèlerinage à Londres. Je veux croire que j'aurai la joie de voir disparaître les derniers vestiges du régime colonial ici."

RICHESSSE DU PAYS

Le premier ministre a parlé de la richesse de notre pays et de la population canadienne. "Il y en a qui préféreraient que cette population soit plus homogène," a dit M. Saint-Laurent, "mais je me demande si les différentes races qui la composent ne sont pas elles-mêmes une source de richesses pour notre pays. Nous avons, chez nous, des éléments aussi riches en variété que ceux qui ont consti-

(Suite à la page 23)

Un mort, 7 blessés dans cette tragédie



Un Montréalais a perdu la vie et sept autres personnes furent blessées, tôt hier matin, lorsque deux voitures se tamponnèrent, sur la

route nationale, près de St-Hyacinthe. Sur la photo du haut on voit l'une des voitures qui dut être remorquée après l'accident.

La photo du bas fait voir la seconde voiture qui fut repoussée dans un champ, en bordure de la route, après qu'elle eut pris feu.

2 autos se tamponnent près de St-Hyacinthe

Un mort, sept blessés

Sept personnes ont perdu la vie et sept autres ont été blessées, en dernière fin de semaine, au cours de tragédies enregistrées dans la région métropolitaine.

Tué instantanément

Dans un de ces accidents, un homme a été tué instantanément et sept autres furent assez grièvement blessés lorsque deux voitures se tamponnèrent à environ deux milles de St-Hyacinthe.

Le corps du conducteur de l'une des deux voitures a été transporté à la morgue Mongeau, de St-Hyacinthe, où le coroner Pagé doit tenir enquête, aujourd'hui, sur cette tragédie.

Celle-ci s'est produite sur la route no 9, St-Hyacinthe-Montréal, à deux milles de Ste-Madeleine et à une trentaine de milles de Montréal.

PLONGEON DE 25 PIEDS

Une des voitures prit feu spontanément, alors que l'autre était lancée hors de la route pour retomber dans un ravin d'environ 25 pieds de profondeur. C'est le conducteur de cette dernière qui fut tué instantanément.

Il s'agit de M. Gilles Masson, 31 ans, 6666, 15e avenue, à Rosemont.

L'auto que conduisait M. Masson se dirigeait vers Montréal. Ses compagnons, MM. Guy Riendeau, 31 ans, 526, 2e avenue, Verdun, Rodrigue Dufresne, 34 ans, 433, ouest, boul. St-Joseph, et René Bourbonnais, 31 ans, 4637, St-Urbain, furent tous trois hospitalisés à St-Luc, à Montréal.

Tous les occupants de la seconde voiture (celle-ci, après la collision, prit feu et flambait lorsque les secours arrivèrent), furent transportés d'urgence à l'hôpital St-Charles, de St-Hyacinthe. Ce sont: le conducteur, M. Henri Dion, 36 ans, et M. Ernest Delage, 40 ans, tous deux de Maple Grove (près de Beauharnois), et MM. Paul Sofio, 55 ans, 362, ouest, rue Ste-Catherine, et Adolphe Mille, aussi de Montréal.

La circulation fut interrompue pendant près d'une heure, à l'endroit où se produisit l'accident. Le sergent-détective Albert Oggier, de la Sûreté provinciale, a fait enquête sur les lieux avec les agents Bob Cournoyer, L. Harvey et A. Maggio, de la police de la route.

ACCIDENT DE CHASSE

Un jeune homme de 19 ans, M. Raymond Collard, domicilié à 10 ave. St-Jean-Baptiste, Drummondville, a été tué accidentellement vers 4 heures 15, hier après-midi, dans les bois de St-Simon, près de Drummondville.

Il était parti pour la chasse en compagnie de trois autres amis et, vers 4 heures, une balle de carabine l'atteignait en pleine poitrine. Ses trois amis le conduisirent aussitôt à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, où il expirait dès son arrivée.

C'est une balle de carabine de



M. Gilles MASSON, 6666, 15e avenue, Rosemont, tué instantanément, hier matin, lorsque l'auto qu'il conduisait vint en collision avec une autre voiture, à environ deux milles de St-Hyacinthe. Sept autres personnes furent plus ou moins grièvement blessées dans cette tragédie.

calibre 22 qui l'a tué. Le corps de la victime a été conduit à la morgue Houle de St-Joseph de Drummondville.

Le détective Elzéar Desjardins, de la Sûreté provinciale, a fait enquête dans cette affaire.

TUE D'UNE RUADE

Un adolescent de 13 ans a été tué d'une ruade de cheval vers 6 heures samedi soir. La victime est André Lajeunesse, 13 ans, de St-Eustache.

Le Dr Corriveau, de cet endroit, a prodigué les premiers soins à la victime qui a succombé à ses blessures quelques heures après l'accident.

CYCLISTE TUE

Un adolescent de 14 ans, Réjean Charland, de St-David d'Yamaska, a été tué presque instantanément, vers 5 heures, samedi après-midi, alors que la bicyclette sur laquelle il se trouvait a été heurtée par une automobile. Le corps de la jeune victime a été conduit à la morgue Ponton de St-Guilhaume d'Upton.

L'accident est survenu sur la route rurale no 22, près de la demeure du défunt.

Le détective Farah Lajoie a fait les constatations d'usage et le détective René Lanthier, de la Sûreté provinciale, a été envoyé sur les lieux pour y faire enquête.

DEUX NOYÉS

On a repêché, samedi après-midi, sur la rive du fleuve, près de Verchères, le corps de M. Wilfrid Bissonnette, 50 ans, 4023, rue Lafontaine, le Dr Paradis, coroner du district, a alerté la Sûreté provinciale.

M. Bissonnette était porté disparu depuis quelques jours.

Le détective Albert Oggier a fait enquête pour la Sûreté provinciale. Le chef de police de Beauharnois, M. Joseph Robert, a signalé hier au sergent-détective Charles Perreault, de la Sûreté provinciale, qu'on avait repêché le corps d'un

(Suite à la page 23)

La terre tremble légèrement à Ottawa

OTTAWA, 17. (P. C.) —

Un léger tremblement de terre, qui n'a duré que deux ou trois secondes, a secoué Ottawa, hier soir, vers 7 h. 30, ne causant apparemment aucun dégât. Un relevé de la Presse Canadienne indique que la secousse a été ressentie dans tout l'est de l'Ontario et a duré, en tout, une quinzaine de secondes. C'est à Alexandria que les secousses semblent avoir été les plus fortes, mais elles n'ont réussi qu'à faire vibrer les fenêtres, sans même les briser.

ACHETEZ VOS FLEURS ICI
Fleuriste La Patrie
166 EST STE-CATHERINE
Livraison partout direction de la ville de St-Hyacinthe
ÉLÉPHONE 1784-1787

LA VIE SCIENTIFIQUE

Peut-on créer des satellites terrestres ?

Un article inédit de René SUDRE

Depuis la guerre on parle très sérieusement aux Etats-Unis non seulement de lancer des fusées sur la lune mais de créer des projectiles assez puissants pour devenir des satellites permanents de la terre. On allait même jusqu'à prévoir que ces projectiles pourraient être aménagés comme le boulet de Jules Verne pour transporter des êtres humains.

M. Ernest Esclangon, l'ancien directeur de l'Observatoire de Paris, s'est donc livré à une étude complète du problème dans trois notes présentées à l'Académie des Sciences (1) et un article en cours de publication dans le "Mémorial de l'Artillerie française" où il examine les possibilités biologiques de l'astronautique. Il parvient à des conclusions aussi importantes qu'inattendues et qui seront certainement discutées dans les milieux scientifiques en France et à l'étranger.

La simple expression mathématique du mouvement d'un projectile extra-terrestre, soumis à la gravitation et à la résistance de l'air, montre immédiatement que le projectile ne peut devenir satellite: il doit retomber sur la terre ou s'en éloigner indéfiniment. M. Esclangon fait cependant une réserve pour les cas où le projectile aurait une forme spéciale "déviante la résistance de l'air" ou bien posséderait des moyens propres de propulsion. De toute façon les difficultés pratiques du lancement seraient considérables car la réussite serait subordonnée à une grande précision. Cette réussite aurait d'ailleurs un grand intérêt scientifique. En admettant qu'on pût suivre au télescope ou au radar le mouvement du projectile, les perturbations de son orbite renseigneraient sur les variations de l'attraction newtonienne et par conséquent sur

la constitution de notre globe. Des comparaisons pourraient être faites à cet égard avec le mouvement lunaire. Une observation plus importante serait celle de l'avance du périhélie du satellite artificiel car elle permettrait de vérifier la théorie de la relativité. C'est en effet une conséquence astronomique de l'hypothèse d'Einstein que la position du satellite la plus rapprochée de l'astre attirant n'est pas fixe mais se déplace peu à peu.

M. Esclangon examine ensuite le cas d'un projectile qui pourrait se propulser lui-même. Ce projectile ne pourrait tourner autour de la terre qu'à condition d'être à une assez grande hauteur pour éluder la résistance de l'air sans quoi il retomberait infailliblement au bout d'un certain nombre de tours. La hauteur devrait donc être d'un à plusieurs milliers de kilomètres. Cette condition est nécessaire mais non pas suffisante. Il faut en effet que la vitesse du projectile soit à peu près perpendiculaire à la direction selon laquelle il voit le centre de la terre, et cela ne semble pas très facile à obtenir, au moins pour des satellites qui resteraient assez voisins du globe. Dans le cas d'une petite erreur de calcul, l'expérience échouerait pitoyablement.

En fin le savant astronome suppose que les calculs ont été rigoureusement établis et que, disposant de toute la puissance nécessaire, on envoie dans l'espace un obus creux

Le premier ministre Nehru devant le Congrès américain



Le premier ministre Nehru, de l'Inde, photographié au moment où il portait la parole devant les membres du Congrès américain, à Washington. Assis près de Nehru, se trouve l'Orateur de la Chambre, M. Sam Rayburn, du Texas.

renfermant des observateurs, capables de propulser leur astronave dès qu'il est arrivé à la limite de l'atmosphère, par exemple au moyen d'un moteur à réaction. Théoriquement on réaliserait le satellite artificiel qui tournerait autour de la terre par sa seule inertie sans qu'on fût obligé ensuite d'entretenir son mouvement. Si les voyageurs avaient conservé du combustible, ils pourraient même précipiter l'effet de l'attraction et revenir sur terre en décrivant des orbites de plus en plus étroites. Cela, dit M. Esclangon, est "dans le cadre des possibilités humaines, sinon tout à fait actuelles, du moins dans un assez proche avenir".

Mais ici intervient un facteur dont Jules Verne et les théoriciens de l'astronautique semblent avoir fait assez bon marché: le facteur humain. Comment les observateurs supporteraient-ils le voyage circumterrestre? On se rappelle les délicieuses péripéties du "Voyage de la terre à la lune". Les trois amis ont gaillardement résisté au choc formidable de l'explosion au départ. Ils supportent non moins bien l'accélération énorme qui leur est infligée pour sortir du champ de l'attraction terrestre. Ils ne commencent à éprouver des phénomènes étranges que lorsque le projectile arrive au "point neutre" c'est-à-dire à la limite de l'attraction terrestre et de l'attraction lunaire. Alors ils ne pèsent plus, les objets autour d'eux ne tombent plus et restent en l'air où on les a mis. Ce n'est qu'un moment à la fois amusant et désagréable à passer. Eh bien, à l'intérieur d'un projectile réel soumis à la gravitation dans l'espace, cet instant serait perpétuel. En écrivant les équations du mouvement d'un corps solide soumis à un champ de forces parallèles, les "équations fondamentales de la dynamique", M. Esclangon montre que dans le projectile le mouvement de tout point autour du centre de gravité ne dépend que des forces intérieures et nullement des forces extérieures c'est-à-dire du champ de gravitation. La pesanteur familière en serait donc absente. Et la situation serait beaucoup plus désagréable que Jules Verne ne l'avait imaginé.

Les voyageurs flotteraient sans plus connaître ni haut ni bas. Ils ne pourraient s'approcher des parois dans faire usage de gaffes et s'ils les heurtaient trop fort ils seraient renvoyés aussi rudement dans le sens contraire. Ils ne pourraient se retourner sans des manoeuvres internes pénibles à la façon du chat qui tombe. Ils feraient des gestes incohérents non adaptés à leur nouvel état. Comment s'a-

limenteraient-ils? Les liquides l'auraient plus de surface libre, ils auraient tendance à se disperser en tous sens. Seuls les aliments solides se laisseraient manier et digérer. Mais la circulation du sang serait perturbée et surtout, le sens de l'équilibre étant perdu, l'individu subirait un vertige perpétuel auquel l'organisme ne saurait résister longtemps, pense M. Esclangon. Les parachutistes qui se lancent dans le vide à de hautes altitudes, sont soumis à l'intérieur de leur corps, à des conditions analogues, puisque le champ de pesanteur y est momentanément supprimé; et ils déclarent que les premières secondes sont un mauvais moment à passer. Mais à l'ouverture du parachute la chute cesse d'être accélérée, elle devient uniforme et la pesanteur recommence à régner sur leurs organes internes. L'expérience est donc plutôt décourageante.

En somme, pour notre auteur, la vie ne saurait être possible à bord des projectiles circumterrestres et interplanétaires parce qu'elle serait trop éloignée des conditions que l'évolution a imposées à l'espèce humaine. La pesanteur est un grand fait naturel dont on ne saurait s'affranchir sans danger. Les promoteurs de l'astronautique se sont toujours préoccupés de la valeur de l'accélération qu'il convenait de donner au projectile pour qu'elle fût supportable par le corps humain, et ils estimaient qu'il ne fallait pas dépasser le double de celle de la pesanteur terrestre. Sans insister sur les vitesses croissantes énormes auxquelles on serait rapidement conduit en créant artificiellement cette pesanteur supplémentaire par propulsion, il faut remarquer que le problème n'a plus d'intérêt dès l'instant où l'on reconnaît que, pendant le mouvement accéléré, toute pesanteur s'annule à l'intérieur du projectile et c'est la démonstration que M. Esclangon a faite. On serait curieux de savoir quelle réaction elle éveillerait, par exemple, chez M. Esnault-Pelterie qui a écrit un livre sur l'astronautique. Ce n'est plus l'expérience probable qui est en cause mais la théorie elle-même.

Première traversée d'un stratonef

LONDRES, 17, (P.C.) — Le capitaine Bill May, un Canadien, a piloté le premier avion pour la stratosphère, à traverser l'Atlantique de l'ouest à l'est. L'envolée sans arrêt de New-York à Londres a pris 10 heures et 15 minutes. L'avion géant a navigué à une

Cinq aspirants à la mairie de Ville St-Laurent

Qui succédera à M. Edouard Gohier comme maire de St-Laurent? C'est la question que se posent aujourd'hui non seulement les cercles municipaux, mais tous les hommes d'affaires, les propriétaires et les locataires de cette ville, par suite de la démission de M. Gohier.

On rapporte que plusieurs groupes de citoyens influents se consultent en vue d'offrir la candidature à un homme qui continuera l'administration sage et progressive à la fois dont a bénéficié St-Laurent sous l'ex-maire Gohier.

En fin de semaine, la rumeur a désigné quelques noms, dont ceux de M. Hermas Robitaille, propriétaire de quincailleries, du Dr J.-H. Authier; de Mes Maurice Cousineau, présentement conseiller municipal et Henri Beaulieu et, finalement, de M. Eloi St-Cyr.

M. Claxton reprend la suggestion de M. Saint-Laurent

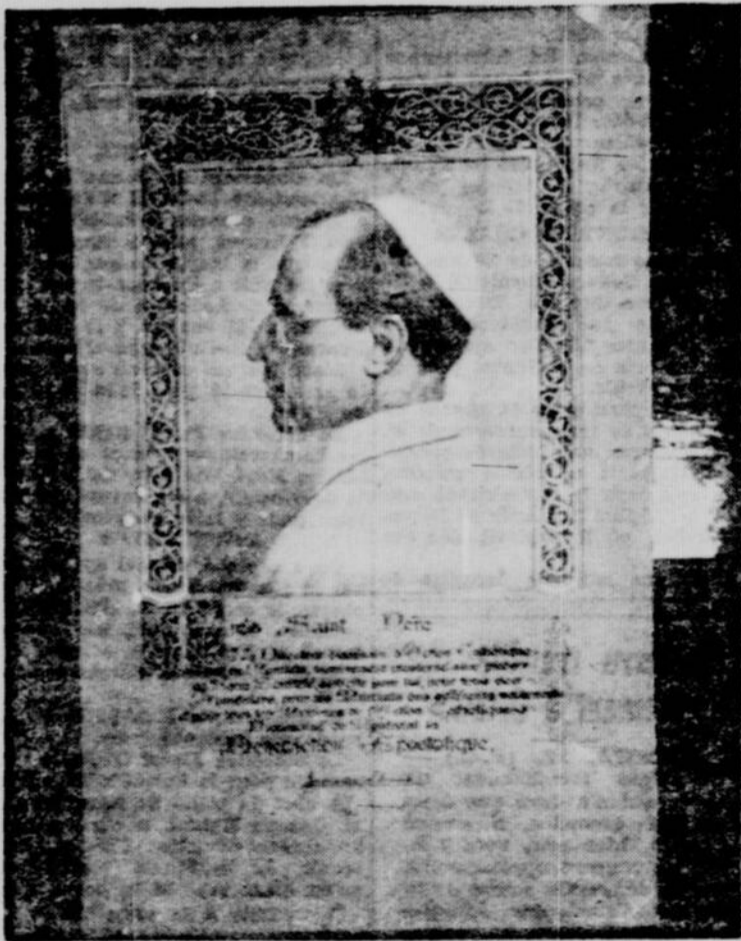
NEW-YORK, 17, (P.C.)—Le ministre de la Défense, M. Claxton, reprenant la suggestion du premier ministre Saint-Laurent, a de nouveau lancé un appel au nom du Canada pour un échange d'armements entre le Canada et les Etats-Unis. Le premier ministre a dit à Troy, vendredi soir, que la législation interdisant l'achat d'armements canadiens est une entrave à la contribution du Canada à la défense mutuelle.

M. Claxton, dans le discours qu'il a prononcé devant le Canadian Women's Club de New-York, a dit que cette demande était faite sur une base "d'équité".

Le ministre a ajouté "qu'il faudra du temps et de la bonne volonté, mais qu'à la longue, cet échange bénéficierait à l'industrie aussi bien qu'à l'humanité, et que ce sera autant de gagné pour la défense commune de notre liberté".

vitesse moyenne de 360 milles à l'heure, à 22,000 pieds de hauteur. May, qui est âgé de 40 ans, est né à Madawaska, en Ontario. Il a fait ses études à Winnipeg.

Une bénédiction papale autographiée à Mgr Valois



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

Par l'entremise de Mgr Paul-Emile Léger, P.D., directeur du Collège Canadien à Rome, Mgr Albert Valois, P.A., V.G., directeur diocésain d'Action catholique à Montréal, vient de recevoir une bénédiction apostolique autographiée de notre Saint-Père le Pape Pie XII. Cette magnifique bénédiction apostolique, de grandeur 23 pouces par 14 pouces, est écrite sur papier parchemin et surmontée d'une photographie du Saint Père, encadrée d'une enluminure aux armes du Pape. Elle est datée du 1 octobre, fête de saint François d'Assise, patron de l'Action Catholique.

Son Exc. Mgr Charbonneau bénit 5 cloches à Saint-Jean-de-la-Croix

La bénédiction d'un nouveau carillon de cloches s'est déroulée, hier, en l'église Saint-Jean de la Croix. Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, a présidé la cérémonie. Les abbés Maurice Martineau, enfant de la paroisse, et Pierre Claude, ancien vicaire, assistaient l'archevêque.

Son Exc. Mgr Charbonneau, dans une brève allocution au grand nombre de fidèles réunis dans l'église pour assister à la cérémonie, leur a expliqué le sens de la bénédiction des cloches. "Elles rappellent la présence de Dieu dans la paroisse, nous rapprochent de lui et nous font communier ensemble, et aux moments de joie et aux heures de tristesse".

PERSONNALITES PRESENTES

Nombre de personnalités ecclésiastiques assistaient à la cérémonie. Outre le curé de la paroisse, M. l'abbé Etienne Pépin, on remarquait Mgr Charles-Auguste Labelle, curé de Saint-Enfant-Jésus, Mgr Eugène Gareau, visiteur en chef des écoles, Mgr Eudore Charbonneau, curé de St-Edouard, M. Marcel Lagacé et Raoul Allard, P.S.S., M. l'abbé Antoine Leduc, vicaire à Sainte-Catherine, M. l'abbé Wilfrid Martineau, ancien curé de Saint-Léonard de Port-Maurice, le R. P. Vinteur Martineau, C.S.V., le R. P. Adrien Laberge, P.B., le R. F. Thivierge, C.S.V., M. Arthur Delorme, P.S.S., directeur de l'Oeuvre des Vocations, le R. F. Tremblay, C.S.V., le R. F. Savoie, C.S.V., M. l'abbé Sylvio Cloutier, Mgr Eugène Moreau, P.S.S., M. l'abbé Lucien Lazon, le R. P. G. Vangélisti, O.S.M., curé de Notre-Dame de la Défense, le R. P. Elie Charlebois, C.S.V., supérieur provincial, le R. F. Bédard, C.S.V., M. l'abbé Alexandre Corbell, vicaire à Saint-Vincent de Paul, le R. F. Charbonneau, C.S.V., M. l'abbé Jean-Paul Savaria, aumônier de l'Académie Roussin, le R. F. Fortin, C.S.V., M. Edgar Peltier, P.S.S., supérieur du Collège de Montréal, M. l'abbé Champoux, ancien curé, M. l'abbé Alexandre Champoux, curé de Saint-Vincent-Ferrier, M. l'abbé Gérard Lalonde, vicaire à Saint-Vincent-Ferrier, M. Maximilien Lacombe, P.S.S., provincial, M. l'abbé Henri Arbour, aumônier du Carmel, M.

Un garçon de quatre livres naît entre ciel et terre

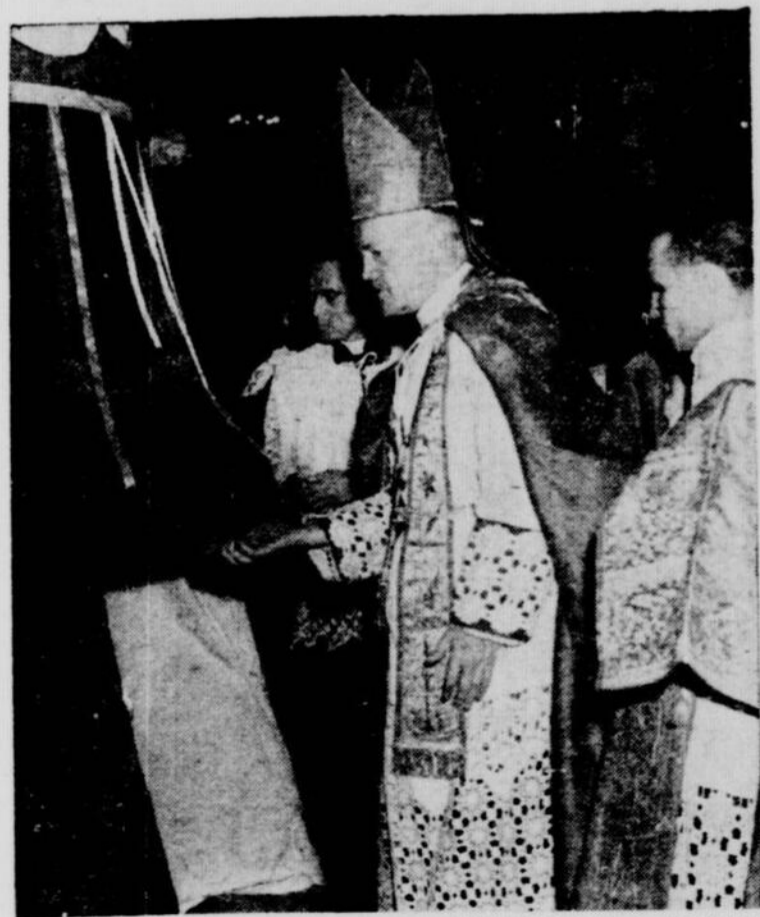
SHANNON, Irlande, 17. — (P.A.) — La cigogne s'est emparée d'un avion moderne, du type "Constellation", aujourd'hui, et elle a gagné l'épreuve bien que l'aérobis volât à une vitesse de 300 milles à l'heure. Résultat: Mme Darinks Parker, de New-York, a donné naissance à un garçon de 4 livres, entre ciel et terre, à quelque 400 milles de l'aéroport de Shannon. La mère, une épouse de guerre originaire de Bavière, est âgée de 20 ans. Elle n'attendait la visite de la cigogne que dans un mois et demi. Son mari, qui est en service à Wiesbaden, en Allemagne, fait encore partie de l'armée américaine. Il y avait 36 passagers à bord de l'avion, quand la cigogne gagna la course.

Décès d'une princesse danoise

COPENHAGUE, 17. (P.A.) — La princesse Aage du Danemark est décédée hier à l'âge de 64 ans. Née comtesse Mathilde Calvi de Bergolo, fille d'un ancien ministre italien du Danemark, elle épousait le prince Aage en 1914. Ce dernier était le fils de Vlademar, frère du roi Frédéric du Danemark.

M. l'abbé Omer Deschênes, curé à Ville-Emard, M. l'abbé Théobald Paquette, curé à Saint-Antoine des Laurentides, M. Oscar Rolland, P.S.S. et les RR. FF. J.-A. Brouillette, U. Pierre et Gagnon, C.S.V.

Le lavage de l'une des cloches



Cette photographie fut prise au moment où Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, procédait au nettoyage de l'une des cinq cloches du nouveau carillon de la paroisse Saint-Jean-de-la-Croix. La cérémonie comprenait la récitation des psaumes, la bénédiction du sel et de l'eau, le lavage des cloches, puis l'octave avec les Saintes Huiles et le carillonnement.

Des renforts arrivent à Hong-Kong



Les forces communistes chinoises étant aux portes de Canton, les Britanniques prennent des mesures de précaution pour protéger leur colonie de Hong-Kong. Des ren-

forts arrivent sur les lieux et exécutent des manoeuvres.

Nouvelles UNIVERSITAIRES

Dimanche soir, au cours du congrès de l'ACFAS, un film de haute portée scientifique fut projeté; il s'agit de "La bataille de l'eau lourde", qui sera montré pour la première fois en Amérique.

Ce film retrace l'une des phases les plus dramatiques de la recherche atomique. Il fait revivre l'action d'un groupe d'hommes qui, ayant compris l'importance de l'eau lourde pour les recherches sur le noyau de l'atome, n'ont pas voulu que les Allemands mettent la main sur les ressources norvégiennes.

Du 19 au 21 octobre prochain, se tiendra, à l'hôtel Mont-Royal, la Clinique dentaire annuelle qui réunira quelque 300 dentistes canadiens et américains. A cette occasion, une exposition des appareils nécessaires à l'art dentaire se tiendra dans le hall de cet hôtel.

Cette clinique sera la vingt-cinquième du genre et pour marquer cet événement, il y aura souper et danse. Parmi les dentistes qui présenteront des travaux, nous remarquons deux Montréalais, les docteurs I. K. Lowry et R. Stevens.

Nous apprenons la nomination de M. Marcel Tiphane au poste de professeur agrégé de géologie à la Faculté des Sciences de l'Université de Montréal.

M. Marcel Tiphane a fait ses études à l'Université Laval et à l'Université McGill, où il obtenait le grade de M.Sc. (géologie) en 1947. Il a, depuis plusieurs années, dirigé des équipes géologiques, soit au Service des Mines de la province de Québec, soit au Service géologique d'Ottawa, et il a aussi publié plusieurs articles sur la géologie de la région d'Abitibi.

Membre de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la province de Québec, M. Tiphane fait aussi partie du Canadian Institute of Mining and Metallurgy et du Geological Association of Canada.

Les autorités de l'Université McGill ont annoncé que les inscriptions universitaires d'anciens combattants sont moins nombreuses cette année que l'an dernier. On prévoit un total de 7700 vétérans inscrits aux différentes facultés tandis que l'an dernier 8,240 anciens combattants fréquentaient l'université McGill.

A la Faculté des Arts, un plus grand nombre d'inscriptions est prévue pour le début de cette année

tandis que les facultés de droit, de commerce et de sciences auront moins d'élèves.

Le principal et vice-chancelier de l'Université McGill, le Dr F. Cyril James, a annoncé que son institution a reçu un total de \$31,004 en dons divers qui ont pour but de promouvoir l'étude ou la recherche dans différents domaines.

Parmi ces dons, nous remarquons les suivants: la compagnie Ciba a versé mille dollars pour recherches en anesthésie; le don de deux tableaux de Mme Forbes Angus; un don de \$7,919.19 de W. K. Kellogg Foundation pour l'Ecole des gardes-malades.

La Société de Phthisiologie de Québec a tenu une réunion conjointe avec la Société de Phthisiologie de Montréal, au Sanatorium Saint-François de Sherbrooke.

Comme c'est la première fois que nos deux sociétés de phthisiologie siègent en commun et vu la haute valeur des travaux scientifiques présentés nombreux sont les spécialistes de la tuberculose qui assistaient à ces assises.

Au Collège Sir George Williams et à ses différentes écoles affiliées, 5,113 étudiants s'y sont inscrits, soit 11 pour cent de plus que l'an dernier. Au collège même, on compte 2,908 élèves.

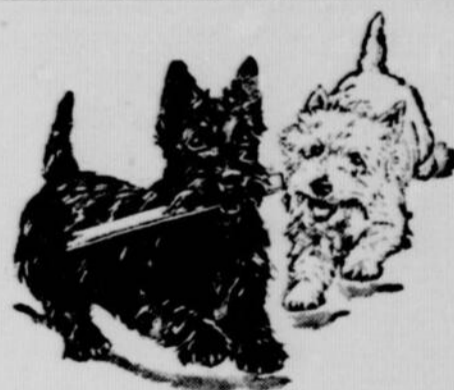
HOMMES MAIGRES

RECouvrez LA CHAIR SAINE!

Nulle jeune fille prend plaisir à être accompagnée d'un homme chétif, maladif. Vous voyez ici l'occasion d'acquiescer nombre de livres de chair ferme — de recouvrer l'énergie et la vigueur physique au-delà de vos rêves les plus chers. Commencez à prendre les Comprimés McCoy's.

Les Comprimés McCoy's débordent d'éléments vivifiants, raffermissant la chair et apportant l'énergie. Voyez si vous n'ajoutez pas à votre poids au moins 5 livres en 30 jours — voyez si vous ne vous sentez pas plus fort, plein d'allant. Couverts de sucre, d'un goût agréable, 60 Comprimés McCoy's ne coûtent que 60c.

COMPRIMÉS **McCOY'S**



Quelqu'un doit être premier!

Si vous nous demandez quel est le secret de la préférence si marquée pour le "Black & White", nous vous répondrons — le secret réside dans le mélange. Prenez des whiskeys des distilleries renommées d'Ecosse, mélangez-les de la manière spéciale employée pour le "Black & White" et vous obtenez un Scotch Whisky qui est vraiment excellent.

Le Secret réside dans le Mélange

BUCHANAN'S

'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

Distillation, mélange et embouteillage faits en Ecosse

En bouteilles de 40 et de 26 1/2 onces.



Le commandant d'escadre J.W. REID, D.F.C., officier commandant de l'escadrille de réserve 401, de Montréal, qui prendra le commandement de quatre avions à réaction "Vampire", lors du raid simulé que les avions militaires canadiens et américains exécuteront au-dessus de la ville de New-York, le 22 octobre.



Photo prise, samedi, lors de la conférence entre les dirigeants de la Fédération canadienne des maires et des municipalités et le T. H. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, à Montréal. Les dirigeants de la Fédération ont fait part à M. Saint-Laurent de bien des problèmes qui les

intéressent, notamment celui du contrôle des loyers, dont ils ont réclamé le maintien. Sur la photo, dans le groupe: les maires Lucien Borne, de Québec; George-C. MacLean, de Saint-Boniface, président de la fédération; J.-O. Asselin, président du comité exécutif de la

ville de Montréal, qui a soumis le mémoire à M. Saint-Laurent, au nom des maires canadiens; les maires C.-E. Thompson, de Vancouver; E.-W. Patterson, de Saint-Jean, N.-B.; Edward Wilson, de Verdun; J.-F. Arnett, de Sommerside, I.-P.-E.; H.-E. Marmen, d'Ed-

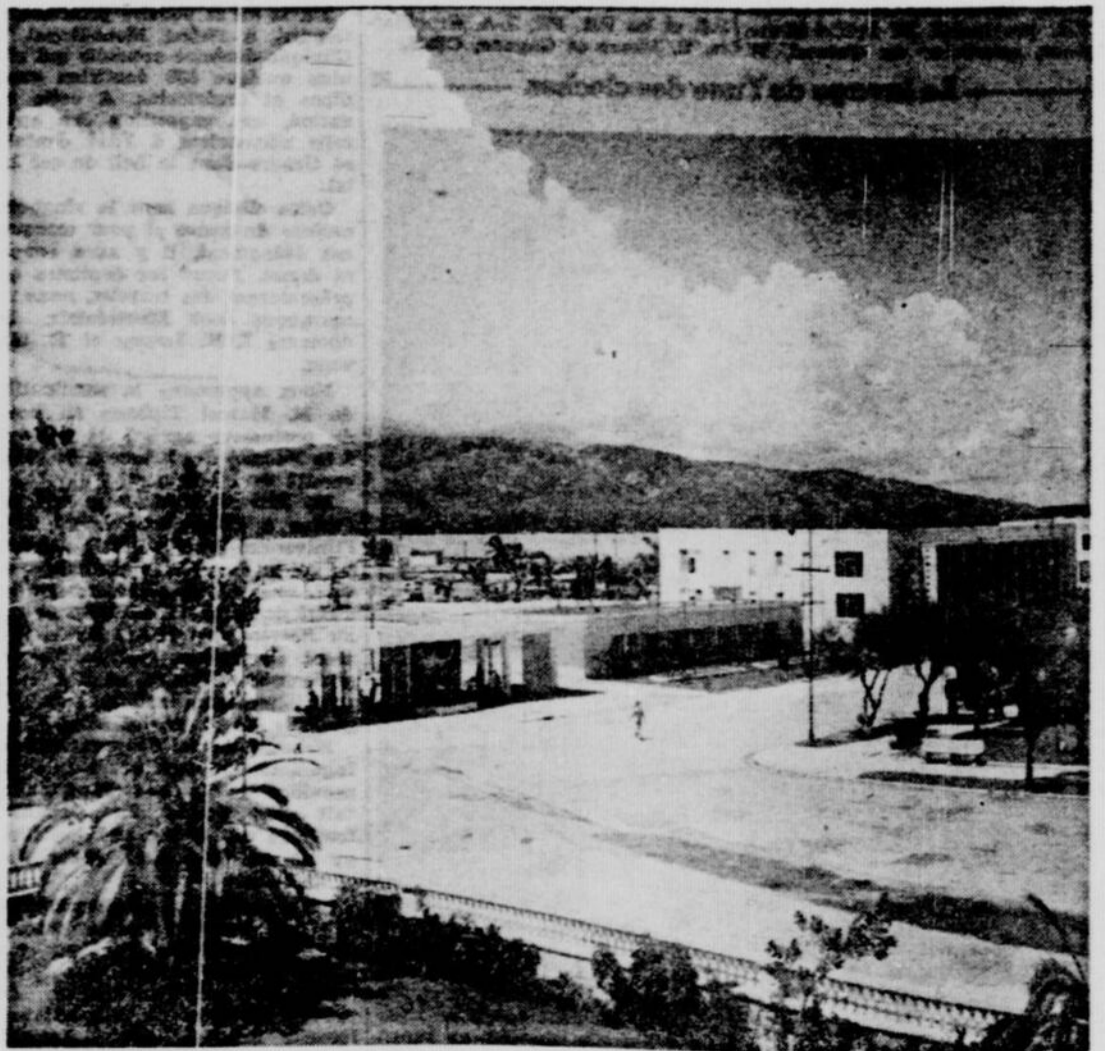
munston, N.-B.; Garnet Coulter, de Winnipeg; A.-E. Virtue, maire de Leithbridge, Alberta; E.-Royden Colter, directeur des services de Saint-Jean, N.-B.; H.-D. Hopkins, avocat de la ville de Saint-Jean, N.-B., et finalement, G.-S. Mooney, directeur de la Fédération.



Le commandant d'escadre Claude HEBERT, D.F.C., as de la dernière guerre et commandant de l'escadrille de réserve 438, de Montréal, qui participera à l'"Opération Métropole", alors que les avions canadiens et américains exécuteront un raid simulé sur la ville de New-York, le 22 octobre.

L'actualité en images

L'hon. Omer Côté à l'exposition internationale de Port-au-Prince



Le secrétaire de la province, l'hon Omer Côté, secrétaire de la Province, s'embarquera à New-York le 11 novembre pour aller assister à l'inauguration de l'exposition internationale du bi-centenaire de Port-au-Prince, capitale d'Haïti. La photo ci-dessus repré-

sente un des aspects de cette exposition, préparée de longue main par le gouvernement haïtien et à laquelle participeront la plupart des nations du monde.

Lune de miel royale



Le comte de Harewood, fils de la princesse royale britannique, et sa jeune épouse, l'ex-pianiste de concert autrichienne Marion Stein, donnent à manger aux pigeons à la place Saint-Marc, à Venise. Le couple, récemment marié, a d'abord séjourné à Paris et ne semble aucunement pressé de retourner vers l'Angleterre et ses programmes d'austérité.

Au congrès de l'ACFAS

La science a fait du Canada un des plus grands producteurs

"Que serait le Canada sans la science appliquée? Les richesses que recèlent ses vastes prairies, ses immenses forêts, ses ressources hydrauliques et les entrailles de son sous-sol ont lancé à toutes les sciences un défi qu'elles ont relevé pour faire de notre pays un des grands producteurs de céréales, de métaux et de pâte de bois".

Voilà ce que déclarait hier soir, M. Léon Lortie, docteur en Sciences et président de l'Association canadienne-française pour l'Avancement des Sciences, au cours de son allocution présidentielle à la séance inaugurale du 17e congrès de l'ACFAS.

Cette réunion fut aussi marquée par la remise de la médaille de l'ACFAS à M. Jean Bruchési par M. Jean-Marie Gauvreau.

Le président de l'ACFAS, M. Léon Lortie, fit l'exposé suivant des avantages et des désavantages que l'application de la science a apportés à l'humanité.

LES AVANTAGES

"Celui qu'on appellerait à faire un plaidoyer pour la science, inclurait dans son plan, des avantages sociaux indubitables; grâce à l'usage des anesthésiques, des antiseptiques, des hormones, des vitamines, des antibiotiques, de l'hygiène en général et de la meilleure connaissance qu'on a des fonctions de l'organisme, la vie humaine est prolongée; des machines toujours plus nombreuses et perfectionnées allègent le travail de l'homme qui, dans bien des cas, n'a plus qu'à appuyer sur un bouton pour voir un mécanisme effectuer ce qu'il devait faire à la sueur de son front.

DES AVANTAGES

"Mais celui qu'on chargerait du réquisitoire aurait la partie aussi belle. On a prolongé la vie humaine, c'est vrai, mais c'est parce qu'on a sauvé, dans leur première enfance, des débiles physiques et mentaux qui remplissent les hôpitaux, les asiles et les prisons; ceux qui parviennent à l'âge adulte augmentent le nombre de ceux qu'affecteront le cancer, le diabète, le rhumatisme et les affections cardiaques. Il peut être plus épouvantable encore, si nous suscitons le spectacle horrible de la guerre

moderne. Aux explosifs déjà meurtriers, s'ajoutent la guerre des gaz, les armes atomiques et la possibilité d'une guerre bactérienne."

"Ce visage de la science ne nous paraît-il pas effrayant? Réfléchissons un moment et demandons-nous si ce n'est pas l'image de notre propre inquiétude et des passions des hommes qui nous consterne à ce point. Rappelons-nous que l'homme est libre et que son intelligence lui permet de distinguer le bien et le mal. Mais le bien et le mal sont des notions étrangères à la science, qui, faisant abstraction des qualités morales des êtres, poursuit sa mission de chercher des vérités physiques dans l'ordre naturel. La connaissance des lois de la nature a mis l'homme en possession de moyens puissants pour disposer à son gré des forces du monde physique. L'usage qu'il en fait dépend, comme toujours, des passions qui l'animent. L'esprit, encore une fois, est la dupe du cœur."

LES PROBLEMES MORAUX

"De la métaphysique, la raison passe insensiblement à l'étude de la morale et, s'il reconnaît une réalité autre que l'apparence physique, l'homme admettra que cette morale doit le guider dans l'usage des créatures. Ce n'est pas la science qui est à blâmer si on a oublié cette vérité, mais bien les hommes qui croyant voir en elle l'activité suprême de leur esprit, lui ont voué un culte unique et excessif. Par une justice immanente, l'avancement même de la science a rappelé, d'une façon dramatique, l'existence des problèmes moraux et, passant à la limite, celle d'un Créateur à qui les hommes sont responsables de leurs actes. Car la métaphysique, cherchant les causes ultimes des choses, conduit fatalement l'esprit à trouver, en dehors du monde qui ne porte pas en soi sa raison d'être, un Être qui ne dépend de rien, qui n'a pas de



Quelques débutantes qui ont été présentées au très honorable Louis Saint-Laurent, C.R., et à Mme Saint-Laurent, lors du Bal des Petits Souliers de la Ligue de la Jeunesse

Féminine qui avait lieu samedi soir, au Ritz-Carlton. Au premier rang, de gauche à droite: Mlles Nicole Charbonneau, Michelle Thibault et Françoise Badaeux. A

l'arrière, dans le même ordre: Mlles Hélène Gérin-Lajoie, Nancy Beaubien, Jacqueline Perrault, Louise Chartré et Louise Beauregard. (Photo J.-P. Laliberté, La "Patrie")

commencement et qui est tout-puissant."

"En agrandissant ainsi notre champ de vision, en mettant au point sur l'infini la scène où se révèle l'activité de la science, nous la voyons dans sa juste perspective, poursuivant son enquête de concert avec la philosophie et la religion, pour la plus grande satisfaction de l'humanité. Les trois visages que j'ai évoqués ne nous paraissent différents que parce que nous avons tenté de les regarder de trop près."

LA MEDAILLE LEO PARIZEAU

Au cours de la séance inaugurale du congrès de l'ACFAS, M. Jean Bruchési, sous-secrétaire provincial, a reçu la médaille Léo Parizeau en hommage à l'excellente collaboration qu'il a toujours offerte aux hommes de science de notre province.

M. Bruchési a rendu un vibrant hommage à la mémoire du docteur Parizeau, donateur de la Médaille, et du Frère Marie-Victorin, qui en fut le premier récipiendaire.

"L'Histoire, dit-il, est la précieuse auxiliaire de la sociologie et de la politique et, comme telle, elle a sa place dans toutes les manifestations de la culture intellectuelle".

Le nouveau récipiendaire a souligné les indéniables progrès accomplis au Canada dans le domaine scientifique depuis un quart de siècle, grâce en particulier au travail de l'ACFAS. Le conférencier souligne qu'il reste encore beaucoup à faire pour donner à notre survivance les solides assises qu'exige la rapide transformation du Canada, car nous avons besoin de spécialistes dans toutes les branches de la science.

C'est par la culture intellectuelle que les Canadiens français s'imposent dans notre pays, proclame monsieur Bruchési en terminant, où rien ne nous autorise à nous contenter des dernières places."

Un total de 116 communications seront présentées au 17e congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, qui s'est ouvert à l'Université de Montréal.

C'est ce que l'on a annoncé au secrétariat de l'Acfas, en soulignant que le grand nombre et la qualité de ces travaux feraient de ces assises l'un des plus intéressants congrès dans les annales de l'Association qui compte près de 25 ans d'existence.

Ces travaux sont répartis en neuf sections: Physique, 10 communications; Chimie, 17; Mathématiques, 4; Géologie, et Minéralogie, 16; Biologie, 27; Entomologie, 10; Botanique, 18; Philosophie et Pédagogie, 9; Sciences sociales et géographie, 5. Cette énumération montre que le groupe le plus imposant de communications se trouve en biologie, suivi dans l'ordre par la botanique, la chimie, la géologie et la minéralogie.

Ce congrès, à cause de son importance, soulignent des officiers de l'Acfas, pourra se comparer aux assises de n'importe quelle société scientifique nationale ou continentale.

PROGRAMME DU CONGRES

Il durera deux jours et toutes les séances — générales, plénières ou de comité — auront lieu à l'Université, dimanche et lundi. Le congrès s'ouvrira dimanche après-midi, sous la présidence active de M. Léon Lortie, par un symposium sur les sciences pures et les sciences appliquées. Des travaux y seront présentés par M. Léo Marion, du conseil national des recherches (Recherche pure et recherche appliquée); M. Paul Koenig, du laboratoire de physique de la Faculté des Sciences, Université Laval ("Ce que deviennent nos boursiers") par M. Huet Massue, (ingénieur-économiste de Shawinigan Water & Power Co. ("Orientation profes-

sionnelle scientifique").

Suivra le dîner du vingt-cinquième anniversaire de l'Association, à la salle à manger de l'Université. A 8 h. 15 du soir, dans la salle des promotions, séance inaugurale, sous la présidence de M. Léon Lortie. M. le chanoine Deniger, vice-recteur de l'Université de Montréal, souhaitera la bienvenue aux délégués. M. Jean-Marie Gauvreau présentera ensuite la médaille de l'Acfas à M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province et ancien président de l'Association, pour ses travaux en science politique. Puis l'on proclamera le lauréat du prix de l'Acfas. M. Lortie prononcera l'allocution présidentielle sur "Les trois visages de la science". Et la séance sera terminée par la présentation du film scientifique "La bataille de l'eau lourde".

La matinée de lundi sera consacrée aux réunions de section. A midi 30, déjeuner-causerie au Cafeteria des professeurs de l'Université. M. Lionel Daviault, directeur du laboratoire d'entomologie du Ministère des Terres et Forêts, prononcera une causerie sur l'urgence des recherches en sciences naturelles. De 2 heures à 4 heures, au cours de l'après-midi, il y aura de nouveau réunion de sections. A 4 h., assemblée générale à la salle H401. Le congrès se terminera par une réception au salon du recteur, offerte aux délégués des sociétés affiliées par le président de l'Acfas.

Les femmes au service civil

OTTAWA, 17 (P.C.) — Les femmes d'affaires de l'Ontario ont demandé au gouvernement fédéral de permettre aux femmes de devenir "éligibles et qualifiées" afin de pouvoir détenir des positions importantes dans le service civil.

Cette requête fait partie de nombreuses résolutions passées au cours du congrès de deux jours tenu à Ottawa et réunissant 270 représentantes, Femmes d'affaires et Professionnelles de l'Ontario. Elles pourraient, suivant cette résolution, obtenir des postes de commissaires du service civil et même en devenir présidentes pour le Canada.

Récitals de Nelly Mathot discontinués

Nous avons le regret d'annoncer que par suite de circonstances particulières les concerts de Nelly Mathot qui devaient se continuer les 17, 24 et 31 octobre et le 7 novembre sont contremandés.



Le bal des Petits Souliers, organisé chaque année par la Ligue de la Jeunesse Féminine au profit d'œuvres charitables, connu, samedi soir, au Ritz-Carlton, un succès

sans précédent. Rehaussé par la présence du très honorable Louis Saint-Laurent, C.R., et de Mme Saint-Laurent, il réunissait de nombreuses personnalités du pays. On voit

ici le premier ministre du Canada saluant une débutante qui vient de lui être présentée. A droite, Mme Saint-Laurent. (Photo J.-P. Laliberté, La "Patrie")

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
 Est imprimée et publiée au No 189 Est, r. St-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée; O. L. Bourque, Secrétaire-Trésorier. Téléphone: L'Anastor 3121. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENT

Edition quotidienne, Canada, 1 an \$5.00
 Edition quotidienne, Canada, 6 mois .. 2.75
 Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an .. 4.00
 Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois 2.00
 Edition du dimanche, Canada, 1 an ... 5.00
 Edition du dimanche, Etats-Unis, 1 an 4.00

REPRESENTANTS

Toronto, Ont.: Hugh Ross, chambre 201, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda, Téléphone: ELgin 1016.
 Etats-Unis: Ralph P. Mulligan, 461 Lexington Avenue, New-York.

MONTREAL, 17 OCTOBRE 1949

Feu M. Raoul DuTremblay

Aujourd'hui même ont lieu, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, les obsèques de M. Raoul DuTremblay, décédé la semaine dernière, à l'âge de soixante-quinze ans. Le défunt était l'unique frère de l'honorable sénateur P.-R. DuTremblay, à qui nous offrons ici l'expression de nos vives condoléances dans le deuil qui le frappe. Feu M. Raoul DuTremblay laisse aussi deux fils et quatre filles, que nous associons au témoignage sincère de notre sympathie.

Premières conclusions

La commission d'étude des problèmes de la circulation et du transport fait preuve de diligence dans l'exercice de ses fonctions et son président, M. J.-O. Asselin, vient de communiquer au public le deuxième groupe de ses recommandations, qui comprend une approbation de principe du projet du métro, avec une indication du tracé que la commission recommande, et diverses suggestions en vue de l'amélioration de la circulation au carré Victoria. La plus importante conclusion exprimée jusqu'ici par la commission nous paraît être celle qui indique l'inaptitude de la Ville de Montréal à financer par ses propres moyens l'entreprise du métro. Cette conclusion, la commission ne l'explique pas de façon très explicite mais nul ne sera porté à la mettre en doute, qui sait les autres problèmes pressants auxquels la Ville doit faire face.

La construction d'un métro à Montréal deviendrait donc, dans ce cas, subordonnée à la coopération financière de la Province ou du gouvernement fédéral, ou de l'un et de l'autre. Cela éloigne la perspective d'une prompt exécution, car la collaboration des deux gouvernements dans ce domaine ne sera pas accordée sans une assez longue étude préalable, étant donné qu'il s'agit de créer un précédent.

Le tarif du téléphone

C'est la Commission des Transports, organisme fédéral, qui décidera en définitive si la Bell Telephone Company pourra augmenter ses taux pour l'usage du téléphone dans le Québec et dans l'Ontario; et l'on peut présumer que la requête présentée à cet effet par la compagnie fera l'objet d'une étude approfondie. Le Téléphone, qui jouit d'un quasi monopole, comme entreprise d'utilité publique, devra prouver, entre autres choses, que l'augmentation de taux qu'il veut imposer à ses abonnés, est indispensable parce que la compagnie ne fait pas, aux taux actuels des profits suffisants. Sur ce point notamment, la Ville de Toronto vient d'annoncer sa décision de combattre l'augmentation du tarif dans ses limites à moins qu'il ne soit démontré que le Téléphone ne fait pas ses frais à Toronto même.

Un aspect de la question que soulève la requête de la compagnie n'aura pas manqué de frapper ses abonnés. Le Téléphone calcule que la hausse générale de tarif qu'il propose lui vaudra

une augmentation annuelle de revenus de \$23,900,000, qui proviendra, naturellement, des usagers du téléphone. Il se trouve cependant que tout près des trois cinquièmes de cette somme seront versés par la compagnie sous la forme d'impôts divers, de sorte qu'il ne lui restera que \$14,200,000 pour appliquer à ses dépenses accrues d'exploitation. C'est dire que si l'augmentation de tarif était accordée, les usagers du téléphone se trouveraient à verser annuellement une somme supplémentaire de \$9,700,000 en impôts divers, somme qui ne fera que passer par les mains de la compagnie pour être remise aux administrations publiques.

L'esprit de Hyde Park

par E. LETELLIER de SAINT-JUST

La suggestion faite par le premier-ministre du Canada au sujet d'un renouvellement de l'entente de Hyde Park, entre les Etats-Unis et le Canada, offre la seule solution pratique au problème monétaire que pose la collaboration canadienne au programme d'armement des nations signataires du traité de l'Atlantique Nord. Toutes les réserves de dollars américains du Canada y passeront si notre pays doit payer argent comptant l'équipement militaire qu'il doit acheter des Etats-Unis; et il ne nous resterait guère de monnaie américaine pour solder nos autres achats. M. St-Laurent propose aux Etats-Unis de passer certaines commandes de matériel militaire à nos industries, pour équilibrer nos achats du même genre, comme cela se pratiquait durant la guerre, à la suite d'une entente conclue entre M. Roosevelt et M. Mackenzie King.

L'expérience a démontré qu'un arrangement de cette sorte permettrait à nos deux pays de coopérer efficacement dans le domaine des fournitures militaires sans bouleverser pour cela leurs relations économiques dans les autres champs d'action. Il est vrai que l'accord de Hyde Park avait bénéficié du sentiment de solidarité créé par les événements du temps, mais il ne devrait pas être impossible de retrouver aujourd'hui cet esprit d'entraide, même si l'urgence, du point de vue strictement militaire, n'est pas aussi pressante.

La course aux accidents

par Henri DUFRESNE

Les accidents se multiplient à tel point dans notre province qu'il y a lieu de jeter un cri d'alarme. C'est avec raison que les autorités s'émeuvent et songent à prendre de nouvelles et rigoureuses mesures pour mettre un frein à l'imprudence, par exemple en réduisant la limite de vitesse sur les routes, principalement aux abords des villes. Un rapport préliminaire sur des statistiques recueillies par le ministère de l'Industrie et du Commerce, dirigé par l'hon. Paul Beaulieu, révèle qu'il y a eu, pour les quatre premiers mois de la présente année, 1,147 accidents d'automobiles de plus que pendant la période correspondante de l'an dernier. Dans la seule mois d'avril, — avènement du printemps, — cette augmentation a été de 572. Pendant ce même mois, dix enfants ont été tués dans des accidents d'automobiles. Le nombre des morts pour les quatre premiers mois de l'année a été de 98 et celui des blessés de 2,148. Ces chiffres devraient donner à réfléchir; et il n'y a pas lieu de s'étonner si l'automobilisme se révèle, sur la foi des statistiques, le plus dangereux mode de locomotion.

C'est Montréal qui a le triste honneur de venir en tête dans ce que nous pourrions appeler la course aux accidents. Il faut tenir compte, sans doute,

Les mots qui vivent

—Il n'y a point de plus solide plaisir que de se priver pour l'amour de Dieu de quelques plaisirs.—Saint Cyprien.

du chiffre de sa population, qui dépasse le million, et de l'intensité de la circulation dans ses rues. Mais cela n'excuse pas l'imprudence de ses conducteurs d'autobus, de camions, de taxis et d'automobiles de promenade. Comment expliquer autrement qu'il y ait eu quatre ou cinq fois plus d'accidents à Montréal pendant cette même période que dans toutes les municipalités rurales réunies? Les accidents d'automobiles dans la métropole ont été de 885 comparative-ment à 643 pour les quatre premiers mois de 1948, soit une augmentation de 242.

C'est la folie de la vitesse, la rage d'aller vite, qui est la cause principale des accidents. Nous sommes au siècle de la vitesse et à voir des avions filer comme l'éclair nous sommes pris de cette fièvre de brûler les distances. Nous ne nous arrêtons pas à penser à toutes les possibilités d'accident. L'automobiliste, installé confortablement dans sa voiture, devant la route qui se déroule à perte de vue, se laisse griser par un faux sentiment de sécurité. Il oublie que ce n'est pas tout ce de savoir conduire, mais qu'il faut prévoir l'imprudence des autres, autrement dit faire la part de l'imprudence des autres. Sinon on pêche soi-même par imprudence. Il y a ce que l'on pourrait appeler les contingences de la route: vous filez à grande vitesse, mais un obstacle imprévu peut surgir devant vous: un cycliste qui débouche d'un sentier, d'un rang; un animal qui sort soudain d'un enclos, voire un enfant qui se précipite étourdiment sur la route. Impossible de freiner à temps et c'est parfois la tragédie. Il faut compter aussi avec les camions et autobus qui trop souvent prennent plus que leur part de la route. Il y a déjà assez que nous soyons à la merci d'une défectuosité de mécanisme, mais même si cette défectuosité se produit, soit dans votre voiture, soit dans celle qui vient à votre rencontre, vous pouvez éviter plus facilement la collision ou l'embarquée dans le fossé si vous conduisez à une vitesse raisonnable.

Le malheur, c'est qu'on devient trop familier avec le danger, au point qu'on n'y pense pas. Or, la première condition de sécurité en automobile, c'est de penser: non seulement pour soi, mais aussi pour les autres, c'est-à-dire à ce que les autres peuvent faire. Etre dans son droit, comme on entend dire tous ces jours par les automobilistes, même par ceux qui ne le sont pas, cela ne vous empêchera pas de prendre le chemin de l'hôpital ou de la Morgue si vous tenez tête à un imprudent. D'autant moins que tous les automobilistes s'imaginent être dans leur droit. Telle est la nature humaine.

Notre français en traduction

par Alonzo CINQ-MARS

Une légende qui a la vie dure, c'est celle d'après laquelle le français qui se parle chez nous est différent de celui qui se parle en France. Les esprits les plus éclairés du Canada français, et même des hommes de lettres éminents de langue anglaise qui connaissent le français, ont eu beau en proclamer maintes fois la fausseté, elle subsiste encore et elle subsistera longtemps.

Que cette légende du *Parisian French* soit répandue dans certains milieux anglais de notre pays, c'est déjà assez malheureux; mais qu'on la représente comme une vérité dans une association bilingue de Montréal, voilà qui est particulièrement regrettable. C'est pourtant ce qui est arrivé récemment au cours d'une séance de l'Association des Traducteurs de Montréal, s'il faut en croire le compte rendu qui en a été publié.

Cette association fait une œuvre fort utile en formant des traducteurs et en s'occupant de leur trouver des emplois. Elle tenait ces jours derniers une réunion spéciale au Club de Réforme à l'occasion de la fête de saint Jérôme, patron des traducteurs. M. Corey Thomson, de Montréal, y donna une causerie fort intéressante sur la traduc-

tion, de l'anglais au français, des annonces commerciales destinées à la radio. Il y prodigua aux traducteurs des conseils dont les véritables amis de la langue française ne sont certes pas disposés à reconnaître la justesse. D'après lui, celui qui traduit ces annonces de l'anglais au français devrait s'abstenir d'employer exclusivement les mots qu'il peut trouver dans les dictionnaires français, et recourir plutôt aux mots « populaires » afin d'être mieux compris des Canadiens de langue française. Il croit qu'il devrait y avoir ici un dictionnaire « canadien » où nos traducteurs pourraient trouver les mots en usage dans le Canada français, et qu'un tel ouvrage leur serait plus utile que les dictionnaires publiés en France et contenant les mots tels qu'ils sont compris en France. C'est dire, en somme, que le français que nous parlons au Canada n'est pas celui de France. C'est ressusciter dans notre ville même la malheureuse légende du *Parisian French*.

Quoi qu'on en puisse penser, il est possible de traduire tout texte anglais quelconque en bon français, et de se faire comprendre de tous les Canadiens de langue française, sans qu'il soit besoin de recourir à des termes « populaires » qui peuvent être en usage dans certains milieux du Canada français. Et c'est ce qu'il faut recommander à tous nos traducteurs. C'est là une tâche qui n'est pas facile, il est vrai, et qui réclame une connaissance parfaite des deux langues et une longue expérience.

Quant au dictionnaire « canadien » réclamé par le conférencier, il en existe un qui est excellent. C'est le *Glossaire* publié en 1930 à Québec par la Société du Parler Français au Canada. On y voit un grand nombre de vocables qui ne se trouvent pas dans les dictionnaires publiés en France et qui sont tout de même de bonne race. Nos littérateurs ont là une mine fort riche où ils peuvent puiser quand ils veulent faire parler des personnages non instruits, mais dont ils doivent user avec une extrême prudence dans le reste de leurs écrits. Ce glossaire permet surtout de trouver l'équivalent français de tous les mots de notre terroir, et nos traducteurs feraient bien de le consulter souvent.

C'est en bon français, avec des mots bien français, qu'il faut rédiger les annonces destinées aux Canadiens de langue française. Et elles seront comprises, on peut en être sûr.

Un peu de tout

Nous apprenons qu'en Angleterre, on emballe une ville dans des caisses qui seront expédiées en Argentine. Les maisons serviront à un groupe d'ingénieurs, et à leurs familles, qui font une prospection de pétrole. La ville comprend 200 bâtiments, dont des bureaux, des ateliers, des magasins et un cinéma. Le tout, fabriqué en aluminium, est emballé dans 40 grandes caisses de bois.

* * *

Le Festival international de musique et de théâtre d'Edimbourg s'est ouvert pour la troisième année, et l'on prévoit qu'il attirera dans la capitale historique d'Ecosse quelque 240,000 personnes. Ce chiffre sera un record et dépassera du dixième celui de l'année dernière, et de 33 p. 100 celui de 1947, première année du Festival. On y assistera à la création de deux oeuvres musicales et de deux pièces de théâtre: un concerto pour piano par Ernest Bloch et un concerto pour violoncelle par Martinu, puis une comédie moderne du grand poète T.-A. Eliot et un drame de Pierre Ustinov. A l'occasion du bicentenaire de la naissance de Goethe, le Théâtre de Dusseldorf présentera, au cours du Festival, la version allemande de *Faust*.

En marge de l'actualité

Entre messe et vêpres

(par Paul de MARTIGNY)

J'étais, pour l'instant, domicilié dans la capitale. Attendant à ma petite maison était un jardin où je tentais, en cultivant des roses, de rattacher ma vie passagère à la nature immuable. Ce dimanche-là, n'ayant rien de mieux à faire, je m'en prenais à un rosier avec mes ciseaux de journaliste.



Mon voisin était un brave homme d'Écossais: le dernier partisan de Marie Stuart. M'ayant observé un moment, il m'avertit:

— Mon ami, nous ne sommes pas ici en France, mais dans la province d'Ontario. Il y est interdit de travailler le dimanche. Prenez garde au policeman. S'il vous aperçoit en faisant sa ronde vous serez à l'amende.

D'étonnement, je laissai tomber mes ciseaux.

— Je ne travaille pas, m'écriai-je, je m'amuse à tailler mes rosiers!

S'amuser le dimanche, répliquait-il, mais c'est plus grave encore. Tout au plus est-il permis, le jour du Seigneur, de méditer sur sa bible et de chanter des psaumes!

Mon sang latin ne fit qu'un tour: je me mis à crier.

Eus-je tort de m'indigner?

Il est certain que nos compatriotes de l'Ontario ont de l'observance du dimanche, une conception qu'il nous est difficile de comprendre. Mais est-elle plus rigoureuse que celle qu'en ont les Américains? Oui et non; cela dépend. Il y a ceux de Californie dont la mentalité est très large. En approchant de Reno elle l'est même un peu trop. Mais il y a ceux de la Nouvelle Angleterre qui ne l'est pas assez.

Grattez le Russe, vous trouverez l'Asiate aux pommettes saillantes. Grattez le Yankee du Massachusetts, vous trouverez le quaker, le méthodiste qui le dimanche a la figure longue comme le bras. Une loi du Massachusetts, interdit de jouer du piano le jour du Seigneur. Une autre interdit de façon absolue, tout travail, quel qu'il soit, le jour du repos. C'est en s'en tenant strictement à la lettre de cette loi que le chef de police de Milton fait défense aux contribuables de balayer les feuilles tombées sur le trottoir et de les ramasser au râteau sur la pelouse, le septième jour.

Sommes-nous les ignorants qu'on nous a accusés d'être? Dans une certaine mesure, peut-être, car, enfin les savants eux-mêmes avouent qu'ils ne savent pas grand-chose. Mais, en tous cas il est certain que nous sommes les moins bêtes. En effet nous ne croyons pas qu'il soit interdit de rire entre messe et vêpres.

Record aérien

Un avion des lignes aériennes du Pacifique Canadien a établi un nouveau record d'envolée commerciale, entre Vancouver et Hong-Kong. Les autorités de la compagnie ont annoncé en effet que l'un de leurs avions quadrimoteur trans-pacifique avait fait le voyage en 26 heures et 12 minutes. C'est une diminution de trois heures sur le record établi, il y a deux semaines, par un autre appareil.

M. Gordon Bradley au congrès des Jeunesses libérales



M. Gordon Bradley, représentant de Terre-Neuve dans le cabinet fédéral où il occupe le poste de secrétaire d'Etat, était invité d'honneur et conférencier au déjeuner-causerie du congrès de la Fédération canadienne de la jeunesse libérale. M. Bradley exposa aux congressistes la philosophie du libéralisme, affirmant que ce parti est celui qui est le mieux désigné pour assurer la prospérité du pays. Il fit également la revue de l'actif que Terre-Neuve apporta au Canada. Ci-dessus, une

partie de la table d'honneur: M. Charles-Arthur DURANCEAU, président de la Fédération; Mme T. ASHBORNE, M. BRADLEY, M. William TREBILCOE, vice-président de la Fédération, qui présidait le déjeuner; Mlle Mary SCULLION, conseillère de la Fédération; M. Edouard RINERET, ministre des Postes, et M. Bernard TAILLEUR, président de l'Association de la Jeunesse libérale de Montréal.

La Russie pourrait disposer de 300 divisions en 2 mois

WASHINGTON, 17 — (PA) — Le chef de l'état-major suprême conjoint, le général Omar-N. Bradley, invité à exposer son point de vue devant le comité des approvisionnements d'armes à l'Europe occidentale, a prié les sénateurs d'approuver sans retard la mesure.

Le général a en effet déclaré qu'il n'en fallait pas plus de quelques mois à la Russie, pour doubler, sinon tripler, ses formidables effectifs de combat. La Russie dispose présentement de 175 divisions de combat en service actif. En moins de 60 jours, elle

pourrait en lever 300 et en avoir 502-d'ici quelques mois seulement.

La Chambre des représentants a approuvé vendredi le bill de \$1,314,010,000 en approvisionnements d'armes à l'Europe occidentale. Un milliard comme point de

départ dans le réarmement de l'Europe du pacte.

Bradley a invité les sénateurs à ne pas se montrer moins clairs-voyants que les membres de la Chambre des représentants; il témoignait à huis clos devant le comité sénatorial.

Les \$1,314,010,000 qui restent vont au réarmement de la Turquie, de la Grèce, de l'Iran, de la Corée et des Philippines. De même, la Chine, si le président le juge utile.

Le sénateur Kenneth Wherry, membre du comité plus ou moins hostile au projet, rapporte que les autorités militaires américaines ont révélé qu'il n'en prendrait pas moins de 50 divisions armées pour faire échec à une invasion de la Russie.

D'autre part il évalue à \$20,000,000,000 la fabuleuse somme que nécessiterait la mise sur pied de 50 divisions de combat pour la défense du bloc atlantique. Il ajoute que les Etats-Unis devraient se charger en outre de "payer la facture".

wald qui s'est acquis une sorte de notoriété par ses actes de sadisme, a été remise aux autorités allemandes par les Américains.

On avait craint des manifestations de sorte que le service d'ordre avait été renforcé durant le transfert. On sait qu'elle avait été condamnée à l'emprisonnement à vie et que sa sentence avait été réduite à 4 ans de détention.

Les autorités allemandes vont lui faire un autre procès sous cinq chefs d'accusation dont l'assassinat de 24 prisonniers juifs.

Finis les laxatifs violents!

"Je suis transformé depuis huit mois — la constipation ne me cause plus d'ennuis depuis que j'ai commencé à manger KELLOGG'S ALL-BRAN régulièrement." Ainsi écrit P. Léveillé, 4465 rue Kinard, Montréal. C'est là une des nombreuses lettres non-solicitées que nous recevons. Vous aussi pouvez attendre un soulagement de constipation causée par un manque de consistance dans votre régime alimentaire. Il suffit de manger le délicieux ALL-BRAN tous les jours et de boire beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait dans dix jours, retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ontario et NOUS VOUS REMETTRONS LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT.



Gagnante d'un concours chez les vétérans



Les vétérans canadiens ont pu bénéficier de certains programmes de construction, et il s'est formé ainsi 124 villages d'anciens combattants qui organisent entre eux différents concours dans le but de promouvoir l'esprit civique. La photo nous fait voir Mme Mac-Kenzie qui a gagné un concours de légumes; elle demeure à Riseborough, dans le comté de North York, en Ontario.

Deuxième procès à Ilse Koch

LANDSBERG, Allemagne, 17 — (P.A.) — Ilse Koch, ex-directrice du camp de concentration de Buchen-

Harwood's Canadian RYE WHISKY

CANADA'S FINEST

SERVANT LES CONNAISSEURS DEPUIS 25 ANS

25 YEARS

ALLEZ-VOUS AUX ETATS-UNIS? On vend le whisky Harwood dans tous les grands hôtels, les clubs, les tavernes et les débits de liqueurs.

Harwood's Canadian Whisky

Distilled and Bottled Under Government Supervision by Duncan Harwood & Co. Ltd. Vancouver British Columbia Canada

Grimsby Ontario

CONTENTS 25 FLUID OUNCES

1410 SUR VOTRE CADRAN

CHLP

C·H·L·P

présente...

ÉCOUTEZ...

PLACE PIGALLE

enfin de retour sur ondes de 9 h. à 10 h.

CE SOIR

avec

AUJOURD'HUI

- 2 h. 30—VOTRE GOUT EST LE NOTRE et vous êtes cordialement invités à nous envoyer par lettres vos demandes spéciales pour des oeuvres classiques et semi-classiques que nos disothécaires s'empresseront de faire jouer pour vous à nos émissions du lundi, du mercredi et du vendredi de 2 h. 30 à 3 h. 30.
- 3 h. 30—FANTAISIE SWING, une heure de sélections musicales américaines par ANDRE CHABOT avec le concours des meilleurs orchestres américains.
- 4 h. 30—AU CARREFOUR DE LA CHANSONNETTE, un programme que les amateurs de la Chanson de Paris ne manquent jamais d'écouter puisqu'il leur apporte les voix des vedettes de la Ville-Lumière qui sont aujourd'hui: Darcelys, Pierre Gully, Lucienne Delyle, Fernandel, Georges Ulmer, Colette Mars, Jean Patart.
- 5 h. 00—COQUETEL MUSICAL qui vous parvient du Café Top Hat et met en vedette Denis Drouin, chanteur fantaisiste, Stan Simons et son orchestre et le maître de cérémonies, Jacques Bertrand.
- 6 h. 00—LA REVUE DES NOUVELLES avec notre reporter de l'air JACQUES AUGER qui vous revient du lundi au vendredi à 1 h. et à 6 h.
- 6 h. 10—SPORT-ECLAIR, en quelques minutes, la revue des nouvelles sportives avec Roland Giguère.
- 7 h. 45—NOS VEDETTES CANADIENNES qui nous apportent du lundi au vendredi soir la voix d'un artiste canadien en vedette dans l'interprétation de la chanson française. Ce soir l'artiste sera LUCILLE DUMONT.
- 9 h. 00—PLACE PIGALLE avec le dynamique disc-jockey ANDRE TREICH.
- 10 h. 00—MONTREAL LA NUIT, allant d'une boîte de nuit à l'autre dans le Montréal-Nocturne en compagnie du guide ROLAND GIGUERE. Egalement à 11 h.
- 10 h. 30—KAY ARMEN qui ce soir, de 10 h. 30 à 10 h. 50, se fera entendre dans un programme de populaires chansons de charme américaines.
- 11 h. 30—AU CABVRET DANSANT ou vous êtes conviés pour applaudir l'orchestre de Gene Kupra et les chansons de Mindy Carson.

DEMAIN

- 9 h. 00—MADAME, BONJOUR viendra vous dire une fois de plus demain matin, notre amie à tous et à toutes, GISELE conseillère en soins de beauté. Une émission que la ménagère ne doit pas manquer.
- 9 h. 30—FERNANDEL REÇOIT, en musique, pour vous madame.
- 10 h. 15—CANZONE, une excursion au pays du Bel Canto avec la charmante Cherubina Scarpaleggia.
- 10 h. 30—C.H.L.P. 1-4-1-0 une émission animée par votre préféré ANDRE CHABOT, directeur des programmes à CHLP et qui vous apporte, par ses nombreux concours, l'occasion de gagner des prix alléchants.

Visitez chaque soir...

MONTREAL LA NUIT

en compagnie de notre guide-expert



ROLAND GIGUERE

qui vous conduit tous les soirs de la semaine du lundi au samedi inclusivement de 10 à 10 h. 30... et de... 11 h. à 11 h. 30 dans les boîtes de nuit de la métropole



**A
N
D
R
É**

**T
R
E
I
C
H**

CHLP

le poste des sportifs vous apporte chaque jour

SPORT - ÉCLAIR

cet après-midi à 6 h. 10 avec

ROLAND GIGUERE

LE SPORT CE SOIR

de 10 h. 50 à 11 h.

avec

JERRY TRUDEL

GRÂCE À...

DENIS DROUIN

(chanteur fantaisiste)

STAN SIMONS

(et son orchestre)

JACQUES BERTRAND

(maître de cérémonies)

CHLP vous apporte chaque jour du lundi au vendredi de

5 h. à 5 h. 30

COQUETEL MUSICAL

radiodiffusé directement du Café Top Hat où le public est invité à assister à l'émission.

AIR - JOURNAL

Grâce à son affiliation à la Presse Canadienne et à la collaboration du journal "La Patrie" C.H.L.P. vous assure l'information rapide et compétente dans le domaine international, national et local. Ses bulletins sont radiodiffusés à

6 h. 55 du matin

7 h. 50 du matin

8 h. 55 du matin

9 h. 55 du matin

1 h. après-midi

3 h. 55 après-midi

4 h. 55 après-midi

6 h. du soir

8 h. 55 du soir

9 h. 55 du soir

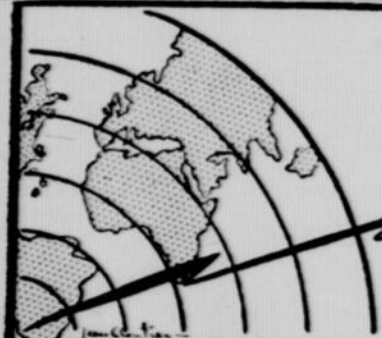
minuit

DU LUNDI AU VENDREDI A 1 H. et 6 H.

Jacques Auger...

VOUS APORTE

LA REVUE DES NOUVELLES



PROGRAMMES DES POSTES DE RADIO

LUNDI

r.m.	CHLP	CKAC	CBF	CFCF	CBM	CJAD	CKVL
6:00	Nouv. Sport et Carr. de la ch.	Elle et lui	Yvan Flatz. Nouv. sport	Bank house	Variétés Nouvelles Contes Don Messer	Nouvelles et Ballroom	Ch. française
6:15	Lutte et Carr. de la ch.	Forum sports	Revue En dinant	Nouvelles Inst. yours			Nouv.-Express et chana. franc
7:00	Autour de la L... Heure tamisate Cl. Bourgeois Vedettes can.	Jacques Catudal A son poste Rue des pigeons Faubourg à m'l	Un homme et... Métropole Les peintres de Chansons	On my hands Nouv. Résumé Danse	Variétés Nouv. Divertissement	Nouv. Down award Stars sing Sport	Par. de la ch. f. Nouv. (7.55)
8:00	Comédie music. Parti libéral Oblig. d'épargne Nouv. (8.55)	Café o.n.c. Kraft Auto-tram	Sérénades Qui suis-je?	Beulah Jack Smith Club 15 Make mine mus.	Bernie Braden Betty Phillip Ed. Hookridge Causerie	Young Love Boston Blackie	Fantôme au clavier Etoiles de gem Nouv. (8.55)
9:00	Place Pigalle Parti libéral	Dick Haymes My friend Irma	Théâtre Molsou	Saga Ella Mae	Fanfare Summer follows	Inner Sanctum Avec Burrows	Jouez double Paris swing Tour du monde
10:00	Montréal la nuit Kay Armen Sport (10.50)	Théâtre Lux	Nouvelles Entrevue Contes En sourdine	Murder by exp. Orchestre	Musique	Nouv.-Mus. \$50. question Nouv. & sport L. Barrymore	Paris swing Sports (10.55)
11:00	Montréal la nuit Cabaret dans.	Sport Nouvelles Orchestre	Adagio Orchestre	Nouvelles Sérénades	Nouvelles Revue Ed. McCurdy	Nouv. et mus.	Here come the bands Nouv. (11.55)
MINUIT	Fin des émis.	Nouv. et mus.	Fin	Fin des émis.	Nouvelles	Nouvelles	Musique

MARDI

A.M.	CHLP	CKAC	CBF	CFCF	CBM	CJAD	CKVL
6:00	(6.50) Ouvert.	Nouvelles et Noël Croteau Eveil agricole	Merry-go-round	Réveil	Nouvelles Ferme Wake Up MU Sacré-Coeur	Aux fermiers Prières Aux fermiers Nouvelles (6.55)	
7:00	Carrusel Nouv. & sport	Actualités Michel Noël A. O. Oratoire	Opéra de 4 sous Merry-go-round	Nouvelles et musique	Nouv. et Musical Clock Nouvelles Musical Clock	Avec M. Baulu Nouv. (7.55)	
8:00	Au S. Coeur Improvisé En déjeunant Nouv. (8.55)	Nouvelles Michel Noël	Nouvelles Elevations Rythmes	Merry-go-round	Nouvelles Elevations Fanfares	Messeurs dame Nouv. (8.55)	
9:00	Madame, bonjour Fernandez Nouv. (9.55)	Actualités et Michel Noël Blanches et Noir. Fl. & chardons	Nv. et chansons Petit train	Nv. et musique	Nouvelles Mélodies After breakfast Gospel singer	Roger Baulu Nouv. (9.55)	
10:00	Au bal musette Canzone CHLP-1-4-1-6	Nouv. et Fern. Rotidoux	Sur nos ondes M'Amie d'amour Chansons Entre nous	Nouv.-mus. Breakfast club	Nouv. Educatif	Prix Weston Catell Ent. musicales Nouv. (10.55)	
11:00	Buffet de gaieté	Nouvelles (11.05) Panier Club du disque	Franc Louvain Mét. Rancourt Troubadours	Rosemary Brighter day Song shop Jane Oglivy	Nouv. Kindergarten Grant & Butt Sweet hour	Par. de la chaz Record shop Kate Aitken Nouv. (11.55)	
12:00	L'heure féa.	Nouvelles et bon appétit Coin du disque Les magasins	Jeunesse Dorée Rue Principale Réveil Rural	Rem. the year Romances Musical accents	Road of life Big sister Your beef Laura	Nouvelles News Quiz Spotlight Anne Richard Nouv. (12.55)	
1:00	Revue des nouv. L'heure féa.	Nouv. & Buenos Culture & mus.	Quelles nouv. Radio-journal Vers le soleil Détente	Nouvelles Today is the day	Nouv. Tante Lucie Kimia. rurale	Nouvelles Pops Concert Nouv. (1.55)	
2:00	Heure symph.	Actualités et musique Les malades Réveries	Grande Boeur Maman Jeanne Voyage Lettre à une...	Mélodies	Nouv. Happy gang Singalong	Here come the bands News (2.55)	
3:00	Fantaisie swing Nouv. (3.55)	Actualités avec Denise	Chefs-d'oeuvre	Breakfast in Hollywood Music by Nancy Craig	Voyages Commentaires Musicaux yours	For the asking Nouv. (3.55)	
4:00	Fantaisie swing Carr. de la ch. Nouv. (4.55)	Actualités (4.05) Evt. soc Thé dansant	Radio-parents Radio-collège	Kirkwoods Vera Vague Interlude	Life can be Ma Perkins Pepper Young Right to	Art. canadiens Onie Troy Chansons Nouv. (4.55)	
5:00	Coquetel Carr. de la ch. Nouv. & sport	Actualités Colette & Rolland Hollywood La bella fermière	Faire-part Chansonnettes	Aunt Mary Guiding Light Dr Malone Onie Troy	Jack Berch Chansons Musique	Chansons Nouvelles (5.55)	
6:00	Revue et sport Carr. de la ch.	Elle et lui Dites-moi Sport Nouvelles	Yvan Flatz. Nouv. de sport	Bank house Nouvelles Danse	Variétés Radio-Journal Contes Western five	Par. de la chaz Sport (6.55)	
7:00	Autour de la L... Heure tamisate Bl ne & noir Parti libéral	Jacq. Catudal Moulin des rêves Fred Barry Faubourg à m'l	Un homme et... Métropole Fred Barry Chansons	On my hands Nouv. Make mine mus.	Variétés Nouv. Divertimento	Par. de la chaz Deca features Sport Nouv. (7.55)	
8:00	Alloha, Hawaii Xavier Cugat Nouv. (8.55)	Juliette Béliveau Mine d'or Ch. du tpe 8.50	Ideas en marche Concert symp.	Beulah Club 15 Make mine mus.	Bernie Braden Gisele Reportage Points de vue	Avec Luigi Share the wealth Chansons popu-aires Etoiles de gem Nouvelles (8.55)	
9:00	Place Pigalle Nouvelles	Dans le vivot Rall. du rire à Paris	Revue des parents	Al Ballington Symphonie	Quiz Cavalcade	Swing la biquette Nouvelles (9.50)	
10:00	Montréal la nuit Phil Brito Sport (10.50)	Moment musica J'ai dit ça Les nouvelles	Nouvelles Conférence C. Préfontaine	Bridge	Bon Hope Fibber & McGee	Paris swing Paris-swing Sport (10.55)	
11:00	Montréal la nuit Cabaret	Sports Chanteur genre Orch. de danse	Adagio Pour vous	Nouvelles Sérénades	Revue Leicester Sq.	Here come the bands Nouv. (11.55)	
MINUIT	Nouv. et fin	Nouv. et orch.	Fin des émis.	Nouv. et fin	Nouvelles et fin	Nouvelles	Musique

Trois chasseurs égarés à Val d'Or

VAL D'OR, 17. — (P.C.) — Les agents de la Sûreté provinciale qui font enquête dans la disparition de trois chasseurs dans la région de Val d'Or, ont découvert le site d'un campement sur la rive du lac Caution, à quelque 12 milles de cette ville minière. La police rapporte qu'elle a découvert un canot et un moteur près d'une tente déserte. On commencera, dès aujourd'hui, à fouiller le lac, dans l'espoir de retrouver les chasseurs.

Les disparus, Roch et Roméo Bussière, et J. Lanoix, avaient laissé leur automobile sur une petite route afin de se rendre près du lac et chasser l'original. Comme ils n'étaient pas encore revenus, mardi, des chercheurs furent immédiatement envoyés dans la région dans l'espoir de les localiser.

Au Théâtre Ford

Le jeudi 20 octobre, le "Théâtre Ford" présentera une adaptation radiophonique du grand film français "Les amoureux sont seuls au monde".

Le scénario, adapté à la radio grâce à la collaboration de la compagnie France-Film, est dû à la plume d'Henri Jeanson. C'est l'histoire simple d'un homme et d'une femme qui s'aiment en toute confiance. Mais voilà qu'un entrefilet de journal, où il est dit que le fidèle mari n'est pas si fidèle, vient bouleverser la vie des époux. Et, malgré la volonté de l'un et de l'autre, le drame entre dans leur vie.

Les principaux interprètes de cette adaptation radiophonique seront François Rozet et Huguette Oigny.

Le "Théâtre Ford", commandité par la société Ford du Canada, est radiodiffusé tous les jeudis soirs, de 9 h. à 10 h., par le réseau français de Radio-Canada.

Témoins de Jéhovah arrêtés dimanche

Deux jeunes femmes, membres des Témoins de Jéhovah, ont été arrêtées, hier matin, à l'angle des rues Melrose et Western, à Notre-Dame de Grâce, et accusées d'avoir troublé la paix en sonnant à plusieurs portes. Selon la police, les détenues sont Max Miller, 34 ans, 1243, rue Sussex, et une cousine, Grace Miller, 25 ans, 4173, ouest rue Sainte-Catherine. Les femmes furent conduites aux cellules du poste de police numéro 23 pour être plus tard libérées sous des cautionnements de \$25. Toutes deux comparaitront dès aujourd'hui en Cour du recorder. Selon la police, les femmes frappaient aux portes pour discuter de leur religion.

La construction du canal Welland fut terminée en 1829.

Comment résoudre les problèmes de la vie

Par ELISABETH B. HURLOCK, PH.D.

Q. — J'ai terminé mes études en juin dernier. La plupart de mes compagnes de classe ont maintenant des emplois et j'aimerais bien à me trouver une situation mais mes parents s'y opposent. Ils soutiennent que cela réduit les chances d'une jeune fille à se marier. Je ne suis pas du tout de leur avis. Pouvez-vous m'indiquer quelques motifs que je pourrais invoquer auprès d'eux pour qu'ils modifient leur attitude?

Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN)

Une parfaite exécution marqua la marche du coup de la donne suivante:

Donneur: Sud.
Personne vulnérable.

Nord
 ♠ 9 5 4
 ♥ 8 6 4
 ♦ 10 4 2
 ♣ D 9 7 6

Ouest
 ♠ 10 2
 ♥ V 5
 ♦ D 7 6 3
 ♣ A 10 8 4 2

Est
 ♠ D V 7 6
 ♥ 9 7 3
 ♦ V 8 5
 ♣ R V 5

Sud
 ♠ A R 8 3
 ♥ A R D 10 2
 ♦ A R 9
 ♣ 3

Les déclarations:

Sud Ovest Nord Est
 2 ♥ passe 2 SA passe
 3 ♠ passe 4 ♠ passe
 passe passe

Ouest entama du trois de carreau et Sud prit du roi le valet d'Est. Après avoir étudié ses cartes, Sud en conclut qu'il devait couper un de ses piques. S'il joue as et roi de pique et joue ensuite un petit pique, Est en prendra le troisième coup et donnera à couper à son partenaire, celui-ci coupant du valet. Si Sud joue as et roi de coeur puis attaque pique du trois, Est prendra la main et jouera un troisième coup de coeur, ce qui empêchera une coupe par le mort.

Sud ne doit donner qu'un coup de coeur, puis il joue un petit pique, dont Ouest s'empare du dix pour renvoyer carreau. Sud prend cette levée, encaisse l'as de coeur, puis l'as et le roi de pique, pour enfin faire couper un de ses piques par le mort. Ainsi, le déclarant ne perd qu'un pique, un trèfle et un carreau et réussit son contrat.

Une maison pour les quadruplées

SAULT-STE-MARIE, Ont., 17. — Le maire W. H. C. Brien et les citoyens de Sault-Ste-Marie projettent de construire une maison pour les quadruplées Hargreaves. On organisera une campagne de souscription à laquelle contribueront les 32,000 habitants de la ville. Deux infirmières seront chargées d'aider Mme Hargreaves à avoir soin de ses quatre nouveaux bébés, quand elle quittera l'hôpital. Le Dr John McDonald, qui a assisté la jeune maman de 26 ans, lors de la naissance des quadruplées, a déclaré hier soir que les fillettes et leur mère se portent bien.

R. — Je ne partage pas l'avis de vos parents que le mariage est plus rare parmi les ouvrières. Les employeurs se plaignent au contraire qu'ils ont peine à retenir leurs employées très longtemps.

Il y a plusieurs avantages pour une jeune fille à trouver un emploi. Elle ne sera pas portée à accepter la première proposition pour la seule raison qu'elle désire se marier. Elle aura occasion de rencontrer une multitude de gens aux caractères les plus divers avec lesquels elle aura à se mettre au diapason ce qui contribuera à la rendre sociable et à se familiariser avec toutes sortes de situations. C'est une expérience très utile dans le mariage.

En travaillant, une jeune fille apprend à mettre en évidence toutes ses qualités et tous ses talents. Cet effort constitue un exercice de volonté, de discernement, d'application qui contribue à développer la personnalité et à acquérir des habitudes nécessaires au succès et au bonheur.

Gagner de l'argent en fait apprécier la valeur et régler la dépense de sorte qu'il sera plus facile, plus tard, de dresser le budget familial.

Voilà quelques raisons que je vous conseille de soumettre à vos parents.

Grant Garnell à Radio-Carabin

GRANT GARNELL, fameux baryton du New York City Opera sera l'invité d'honneur à Radio-Carabin, le 19 octobre.

Grant Garnell possède une voix exceptionnellement riche et robuste. On lui confie ordinairement les rôles de vedette à l'Opéra de New-York. Il a eu l'honneur d'être soliste avec l'Orchestre Symphonique de Cleveland sous la direction d'Arthur Rodzinski ainsi qu'avec l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Wilfrid Pelletier. En plus de nombreux concerts dans les plus grandes villes d'Amérique, Grant Garnell a eu le privilège enviable de tous les artistes de chanter aux fameux Festivals de Musique des Berkshire sous la direction de Serge Koussevitzky. Un physique de Don Juan et une personnalité vibrante sans oublier sa voix de velours.




Cette semaine, c'est l'anniversaire du mari, la course au cadeau, l'embarras du choix et l'excitation du moment propice. Le deuxième sketch nous présente Pinson, l'expert en décoration intérieure d'une grange, il peut faire une maison et vice-versa.

Pour l'équipe de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9 heures, le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

VOTONS POUR LES

CANDIDATS OFFICIELS LIBÉRAUX

Laurier Jacques Cartier Mercier

J. E. LeFrançois Scoto Marchand Marcel Monette

ÉCOUTONS

Date Période Station

Oct. 17 8.15 - 8.30 p.m. CHLP M. Léopold Demers

" 17 9.45 - 10.00 p.m. CHLP M. Raymond Eudes

" 17 10.15 - 10.30 p.m. CKVL M. Roch Pinard

ORGANISATION LIBÉRALE

LE ROYAUME des Femmes

Réponse à TOUS

Q. — Une jeune fille que je fréquentais depuis dix-huit mois et avec qui j'étais sur le point de me fiancer, a rompu avec moi pour un motif insignifiant et refuse obstinément de me fournir des explications. Je me perds en conjectures sur les motifs de ce revirement subit et, très déçu, je crains de ne pouvoir oublier cette aventure vraiment la plus grave qu'il m'ait jusqu'ici été donné d'expérimenter. J'ai vingt-sept ans. Mieux vaut j'imagine me résigner à demeurer célibataire car je n'aurai probablement jamais plus confiance en qui que ce soit. On me conseille un voyage, mais je n'ai de goût pour rien. Suggérez donc aux jeunes filles de cultiver la franchise.

AMOUR ENFUI

R. — Cette jeune personne ne s'est sûrement pas montrée très loyale à votre endroit car elle vous devait pour le moins d'accepter une dernière entrevue. Elle peut encore changer — "souvent femme varie" — et accepter de vous accueillir, mais il serait bon alors de ne vous avancer que très prudemment, d'essayer de vous rendre compte si vous avez affaire à une fiévreuse coquette ou tout simplement à une petite personne de nature trop influençable, portée à aimer d'émblée qui sait l'art de charmer.

Dans le cours ordinaire quand une situation s'avère particulièrement compliquée, donne l'eau à des perquisitions en vue de découvrir soit l'auteur d'une tragédie ou d'un quelconque forfait, on dit: "cherchez la femme"; je crois que, dans votre cas on peut tout simplement suggérer de "chercher l'autre", ne serait-ce que pour lui céder galamment la place et plier ensuite bagage pour des climats meilleurs.

Q. — Peut-on préparer soi-même les pommes de terre dites "chips"? Il m'arrive d'en déguster dans les restaurants ou ailleurs et j'aimerais savoir les accommoder pour la maison?

MARTINE

R. — Oui, les patates frites en lamelles peuvent être facilement préparées à la maison, quoique, si vous ne disposez pas du temps voulu, il vous soit également possible de vous les procurer en emballage dans les épiceries et de les réchauffer simplement au four avant de les servir.

En voici la recette: Peler et essuyer des pommes de terre saines et fermes; les modeler au couteau pour leur donner la forme d'un gros boudin; à l'aide d'une lame mince tailler en rondelles extrêmement fines; essuyer soigneusement et plonger dans la friture bouillante. Faire cuire à plein feu (pas trop à la fois) pendant 3 minutes; puis égoutter et faire frire une deuxième fois jusqu'à l'obtention d'un fini doré et croustillant.

Q. La Fête des Enfants ou de l'Enfance que l'on a célébrée hier aux Etats-Unis est-elle d'institution récente, et quel en est le but?

ONTARIEN

R. — C'est en effet la fête que l'on observe cette fois dont le but est d'attirer l'attention générale sur les divers problèmes de l'enfance au point de vue éducation, hygiène, organisation des loisirs. Les Gouverneurs de plusieurs Etats avaient émis des proclamations déclarant la journée de dimanche seize octobre "Jour des Enfants" et leur exemple a été suivi par les maires de nombreuses villes. On se propose de redoubler d'efforts en ce pays afin de prévenir la délinquance juvénile.

Annie

Une nouveauté



Deux bâtons de rouge à lèvres en un seul tube, voilà le nouveau produit de beauté qu'on peut maintenant se procurer. C'est un achat pratique, puisqu'il permet d'avoir toujours, sous la main, deux teintes appropriées à sa toilette du jour.

AU TÉLÉPHONE

On vous sonne... et vous répondez

Après force démarches et interventions, vous avez su faire valoir suffisamment de motifs pour faire installer chez vous le téléphone. Vous l'avez enfin, mais êtes-vous sûre de savoir vous en servir au mieux?

VOTRE CONFORT

Si vous n'avez pas un bureau où votre travail le réclame, votre récepteur est-il dans la pièce la plus facilement accessible de tous les points de votre appartement? Avez-vous eu soin (malgré la redevance supplémentaire) de faire installer une seconde prise dans votre chambre?

— Les annuaires, dûment recouverts d'une toile fleurie ou de teinte agréable (en tout cas solide) sont-ils à portée de votre main non loin du récepteur?

— Avez-vous également un répertoire alphabétique de tous les numéros de téléphone de vos proches ou de vos relations d'affaires, qui vous évitera des recherches et une perte de temps?

— Y a-t-il à côté du téléphone un bloc-notes sur lequel vos enfants ou votre domestique inscrivent les communications passées en votre absence? Sinon ne vous plaignez pas de leur manque de mémoire.

SAVEZ-VOUS PARLER AU TÉLÉPHONE?

— Approchez votre bouche de l'appareil.

— Dites "allo" en saisissant le récepteur.

— Si votre interlocuteur a seul la parole, écoutez bien ce qui vous est dit et faites, de temps en temps "oui, bien, bon" pour prouver que vous écoutez.

— Si votre interlocuteur vous demande d'attendre dites "allô, allô" de temps en temps, pour ne pas être coupée.

— Ne criez pas, mais articulez.

— Si vous avez appelé et que la communication soit coupée, c'est à vous de rappeler.

SAVOIR-VIVRE ET TELEPHONE

— N'appellez qu'à des heures où vous êtes sûre de ne pas déranger. Bien sûr, "on ne trouve les gens qu'aux heures de repas". Mais pensez à votre interlocuteur qui mangera froid. Pensez aussi à vos convives.

— Si c'est vous qui appelez, nom-

mez-vous sans tarder à votre interlocuteur.

— Ne faites pas écouter une tierce personne sans prévenir l'interlocuteur. C'est une incorrection.

— Ne téléphonez en public que rapidement et pour des choses que chacun peut entendre. Ne mettez pas ostensiblement votre main devant votre bouche pour marquer que votre conversation est confidentielle.

— Ne tenez pas trop longtemps votre interlocuteur au bout du fil.

LE TELEPHONE ET VOTRE CARACTERE

Les défauts qu'il accuse en vous: la paresse, le manque de ponctualité (c'est si facile de s'excuser au dernier moment) et de discipline. C'est aussi l'instrument de la fantaisie excessive.

Ce que vous pouvez acquérir par son judicieux emploi: la discrétion, la sobriété de langage, la décision.

Huit boîtes de tag-day volées

Huit vols de boîtes de "tag day" ont été rapportés à la police au cours de la journée de samedi par les jeunes écoliers et écolières qui, bénévolement, avaient accepté de passer dans les rues au profit des enfants infirmes. Dans la plupart des cas, les vols furent effectués par des jeunes, et même des enfants. On sait qu'à tous les "tag day" des vols de ce genre sont rapportés à la police. La chose semble inévitable. Selon la police les boîtes ont été rapportées volées aux intersections suivantes: Marcell et Sherbrooke, Dorchester, et Guy, Upper Lachine et Côte Saint-Paul, Coursol et Atwater, et à la Pointe Saint-Charles.

Pour les Gourmets

SOUPE GRASSE AUX TOMATES

- 2 tranches de lard salé, gras, en dés.
- 2 oignons moyens, tranchés
- 2 tasses pommes de terre en cubes, 1-2 pouce
- 2 tasses eau bouillante
- 2 tasses tomates fraîches ou en conserve
- 2 tasses de lait
- 1/4 cuil. à thé de soude
- 1 cuil. à thé de sel
- 1 cuil. à soupe de persil haché
- 1/4 cuil. à thé de poivre
- 1 cuil. à soupe de beurre
- 1 cuil. à soupe de farine

Faites rissoler le lard dans une marmite. Faites cuire l'oignon 5 minutes dans la graisse. Ajoutez les pommes de terre et l'eau bouillante. Laissez mijoter jusqu'à attendrissement des patates; ajoutez les tomates coupées en petits morceaux. Prolongez la cuisson à feu doux, vingt minutes. Portez le lait à ébullition et ajoutez la soude à la soupe. Versez-y le lait graduellement. Ajoutez assaisonnement, portez encore à ébullition et liez avec la farine mêlée au beurre.

TERRINE D'AUBERGINE

- 1 aubergine (épluchée et émincée)
- 1/2 tasse de miettes de pain
- 2 cuil. à soupe de beurre
- 1 petit oignon
- Sel et poivre.

Faites cuire l'aubergine jusqu'à ce qu'elle soit tendre. Egouttez. Posez des tranches dans une terrine graissée. Saupoudrez par-dessus l'oignon, le sel, le poivre et les miettes. Faites cuire au four à 350 deg. Far. pendant 20 minutes. (Suffisamment pour 4).

Congédiements moins nombreux

Chez les employés municipaux de Montréal, les départs par démission ou congédiement ont été, durant l'exercice 1948-49, plus nombreux que l'année précédente.

C'est là ce que révèlent des statistiques publiées à l'hôtel de ville.

On note, toutefois, que les départs en question ont été moins nombreux que durant l'année 1946-47, année considérée comme exceptionnelle.

Au fait, durant l'exercice 1948-49, on a compté deux cent vingt-deux démissions, comparativement à cent quatre-vingt-six, en 1947-48, et à deux cent trente-quatre en 1946-47.

Quant aux congédiements, on en a enregistré cent trois l'an dernier, contre soixante-dix en 1947-48, et cent vingt et un, en 1946-47.

Les nominations ont également été plus nombreuses que l'année précédente, souligne-t-on.

Nouveau jouet



733

PATRON No 733. — Ce gentil et amusant petit pierrot fera les délices des enfants; ils s'amuseront follement avec ce jouet confectionné expressément pour eux. De plus, ils ne craindront pas de le briser, puisqu'un vieux bas de laine suffit pour réaliser ce personnage.

LE PATRON No 733 comprend toutes les indications nécessaires au succès du travail.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 30 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", Montréal.

Pour lutter contre la poliomyélite

Le Service Auxiliaire Féminin No 29 de la Légion Canadienne organise un concert et une parade de modes qui auront lieu le 27 octobre, à 8 h. p.m., à l'école St-Brandon, 5937, 9e avenue, Rosemont, au profit du Fonds de la Poliomyélite. Mme Francis Robinson fera les commentaires du défilé d'élégance et Mme Sydney Dunk, pianiste, exécutera quelques pièces musicales. Au cours de la soirée, des prix seront distribués. Pour informations, s'adresser à la présidente, Mme Arthur Cook, CHL 9248.

L'ART DE BIEN S'HABILLER

Figure jeune sous

cheveux gris

Pas de sévères chapeaux de fourrure.

Adoucissez davantage vos traits avec des coiffures-fantaisie d'écureuil ou d'hermine.



Mondanités

Concerts Symphoniques

Le président et les membres du Conseil d'administration de la Société des Concerts Symphoniques recevront les membres du Comité féminin des Concerts Symphoniques après le concert, demain soir, en l'hôtel Ritz-Carlton.

Déplacements

Le samedi, 22 octobre, à dix heures, en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, de Saint-Jean, M. l'abbé Georges Mercier, curé de la Minerve, bénira le mariage de sa nièce, Mlle Thérèse Mercier, fille de M. et de Mme Arthur Mercier, de Saint-Jean, avec M. René Dicaire, fils de M. et de Mme Adélaïde Dicaire, de Cornwall, Ont.

M. et Mme Francis Boileau, de Moncton, N.B., annoncent le mariage de leur fille, Marie-Gabrielle, avec M. Jules Pinard, fils de M. Léon Pinard, décédé, et de Mme Pinard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle du Sacré-Coeur d'Ottawa, le lundi 24 octobre à neuf heures. Pas de faire-part.

Jodoin-Quéry

Le mariage de Mlle Jacqueline Quéry, fille de M. et de Mme Joseph Quéry, de Montréal, avec M. Roger Jodoin, fils de M. et de Mme Oscar Jodoin, également de Montréal, a été béni samedi matin, à 9 h. 30, en l'église Saint-Louis-de-France, par M. l'abbé P.-E. Boivin, oncle de la mariée. Pour la circonstance l'église avait été décorée de chrysanthèmes et de pompons blancs. Pendant la messe MM. Roméo Trudeau, Paul Trottier et Mlle Fleurette Trottier interprétèrent le programme de chant. M. Paul Doyon touchait l'orgue.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de crêpe blanc soulignée de dentelle chantilly et à mouvement de traine, un voile de tulle illusion maintenu sous une fantaisie de petites plumes blanches et un manchon de gardénias. M. Jodoin était le témoin de son fils.

Mlle Madeleine Quéry, soeur de

la mariée, dame d'honneur portait une robe de crêpe-faille aqua, un bandeau de roses Talisman et un bouquet colonial de ces mêmes fleurs. M. Fernand Jodoin, frère du marié, était garçon d'honneur. MM. Jules Lamarre et Claude Duval plaçaient les invités. Mme Quéry, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu Elisabeth, des accessoires assortis et une orchidée rose au corsage. Mme Jodoin, mère du marié, portait une robe de crêpe bronze, des accessoires assortis et des roses blanches à l'épaule.

A l'issue de la cérémonie religieuse il y eut une réception au salon Prince de Galles de l'hôtel Windsor, décoré de chrysanthèmes et de palmiers; les nouveaux époux partirent ensuite en voyage aux Etats-Unis. Pour voyager la mariée avait un costume caramél, un manteau d'un ton plus soutenu garni de vison platine et des accessoires en antilope brun.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on mentionne: M. et Mme Albert Savoie, M. et Mme Paul Savoie, de Manchester, N.H., M. et Mme Louise Bernier et Claude Duval, de Détroit, Mich., Mlle Anna Quéry, M. et Mme W. Constantineau, M. Fernand Courtemanche, tous de Worcester, Mass., Mme Sophie Aussant et sa famille, de North-Bridge, Mass., Mme Alphonse Tardif, M. et Mme Oscar Drouin, M. et Mme François Bélanger, M. et Mme Ernest Tardif, M. et Mme Edmond Tanguay, M. et Mme Louis Tardif, M. et Mme Jacques Tardif, tous de Québec.

Geoffrion-Dubuc

Le mariage de Mlle Michèle Dubuc, fille du capitaine de groupe et de Mme Marcel Dubuc, avec M. Pierre Geoffrion, fils de M. et de Mme Henri Geoffrion, a été célébré, samedi matin à 10 h. 30, en l'église Saint-Léon de Westmount. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le chanoine Robert Mitchell et pendant la messe, Mme Jeanne Desjardins et M. Gérard Desmarais exécutèrent le programme de chant. Des chrysanthèmes blancs et des massifs de palmiers ornaient le chœur; des gerbes de pompons nouées de tulle marquaient les

banes des invités. M. Geoffrion était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe, style Empire, de satin ivoire soulignée d'une ample traine, un voile de tulle illusion légèrement froncé sous un bonnet Juliette et une cascade de roses Johanna-Hill. Mme Bernard Dubuc, belle-soeur de la mariée, dame d'honneur, et Mlle Françoise Geoffrion, soeur du marié, demoiselle d'honneur, portaient des robes, aux lignes identiques à celle de la mariée, de satin vieil or, de petits bonnets Juliette de velours rouille et des gerbes de chrysanthèmes or et de pompons mordorés. M. Louis Geoffrion, frère du marié, était le garçon d'honneur. M. Bernard Dubuc, frère de la mariée, MM. Pierre Charbonneau, Robert Grenier, Marcel Geoffrion et François Masson plaçaient les invités. Mme Dubuc, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français cannelée à triple jupe se terminant en une légère traine, un chapeau de même ton et une touffe de petites orchidées bronze au corsage. Mme Geoffrion, mère du marié, portait une robe de tissu français lie de vin dont la jupe à mouvement drapé formait courte traine, un chapeau de plumes de même teinte et un sac à main de perles piqué d'oeillets roses.

La cérémonie fut suivie d'une réception intime à l'hôtel Prince Charles, avenue Ontario, où les salons, le hall et la table de la mariée étaient décorés de fleurs d'automne. M. et Mme Geoffrion partirent ensuite, en automobile, pour New-York et Washington. Pour voyager, Mme Geoffrion portait une robe de lainage taupe, un petit chapeau assorti, une cape d'écureuil de Russie et des accessoires de suède brun. Mentionnons au nombre des invités venus de l'extérieur: M. et Mme H.-M. Darling, de New-York, M. et Mme Herbert Gans, de New-York, ainsi que Mlle Magdeleine Garneau, de Québec.

Pratte-Bender

Samedi matin, à dix heures et demie, en l'église Saint-Viateur d'Outremont, le R. P. Louis C. de Léry, S.J., bénissait le mariage de sa cousine, Mlle Marie Bender, fille de M. et de Mme J.-Hector Bender, d'Outremont, avec Me Yves Pratte, fils de l'hon. juge et de Mme Garon Pratte, de Québec. Pendant la messe, MM. Charles-Emile Brodeur et Paul Demeules exécutèrent le programme de chant. Mme Fernand Gratton touchait l'orgue. Le chœur et la nef étaient décorés d'une profusion de chrysanthèmes blancs, de massifs de fougères et de palmiers. Le juge Pratte était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin ducal blanc et point d'Alençon dont l'ampleur de la jupe formait longue traine, un voile de tulle illusion légèrement froncé sous un béguin de dentelle identique. Elle tenait un livre d'heures recouvert de gardénias. Mlle Suzanne Bender, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait sur un fourreau de faille, une robe de dentelle bleu nuit, un petit chapeau de plumes d'un ton moins soutenu et une cascade d'oeillets bleus. M. Louis Pratte, de Québec, frère du marié, était le garçon d'honneur. M. André Bender, frère de la mariée, Me Jacques Perrault, son beau-frère, ainsi que MM. Percy Flynn et Jacques Taschereau, de Québec, plaçaient les invités. Mme Pratte, mère du marié, portait une robe de crêpe français bleu sarcelle, un chapeau de velours noir rehaussé d'une fantaisie de plumes, des accessoires noirs, une cape de broadtail et des gardénias au corsage. Mme Jacques Perrault, soeur de la mariée, portait une robe de velours noyer avec empiècement de tulle rose pâle, un chapeau de tulle brun et des accessoires assortis, une jaquette d'écureuil de Russie et un bouquet de roses Sweetheart. Après la cérémonie, il y eut réception au Cercle universitaire où les salons et la table de la mariée étaient décorés de chrysanthèmes, de pompons et autres fleurs d'automne. M. et Mme Pratte partirent en-

suite pour le Club Seigneural et les Etats-Unis. Pour voyager, Mme Pratte portait un costume de lainage anglais marron avec col et manchon de mouton de Bombay platine, un feutre et des accessoires marron.

On remarquait parmi les invités de l'extérieur: le très hon. et Mme Louis Saint-Laurent, l'hon. et Mme Onésime Gagnon, l'hon. et Mme Antoine Rivard, l'hon. et Mme Hugues Lapointe, M. et Mme Fernand Choquette, M. et Mme Renaut Saint-Laurent, le Dr et Mme Mathieu Samson, M. et Mme André Taschereau, M. et Mme Léon des Rivières, le Dr Alphonse L'Espérance, M. Alphonse Dufresne, de Québec, l'hon. et Mme Perrault Casgrain, de Rimouski, M. et Mme Gustave Braut, d'Ottawa.

Déplacements

Mlle Thérèse Amyot, de Québec, passe quelques jours en ville, l'invitée du Dr et de Mme Gaëtan Barry. Mlle Amyot assistera ce soir au bal des petits souliers.

Mme Louis Berger, de Québec est de passage à Montréal, à l'occasion du mariage Gammell-Ramsey.

Mme Geoffrey Portpous arrivera mardi prochain, à bord de l'"Empress of Canada" d'un séjour de quelques mois en Europe.

Mlle Françoise Hollett, de Montréal, et Mlle Anne-Marie Béllisle, de Sainte-Agathe des Monts, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

Mme M.-L. Turcotte, Mme M.-A. Grenier, Mlle Gisèle Turcotte, Mlle Lucette Bouchard, M. Claude Grenier et M. Marcel Roy sont revenus d'un voyage à Central Falls et à Providence, R.I.

QUEBEC

M. Jean-François Pouliot, député, a été invité à déjeuner à la Citadelle, jeudi.

Mlle Elizabeth Doyle est revenue au pays à bord du "Queen Elizabeth", après un séjour de cinq mois à Paris, où elle poursuivait des études; elle visita également l'Italie et l'Angleterre.

M. et Mme A.-S. Price recevaient à dîner, vendredi soir, et assistèrent avec leurs invités à la soirée de gala donnée à la Citadelle par le Gouverneur Général et la vicomtesse Alexander de Tunis.

Mlle Lucie Donat est de retour de St-Patrice, après un séjour de deux mois, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et Mme D.-D. How.

OTTAWA

Le conseil naval auprès du haut commissariat du Royaume-Uni et lady Stirling-Hamilton sont de retour d'un voyage à Halifax.

M. Jules Sigouin, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, est de passage à Ottawa, l'invité de son oncle et de sa tante, M. et Mme Armand Lavoie.

Mme A. P. O'Meara est rentrée de Toronto et Buffalo.

— Infirme et guérie — elle est de nouveau terrassée



Mlle Mary Mason, 24 ans, d'Oshawa, Ont., qui venait juste de recommencer à marcher après avoir souffert d'arthrite depuis l'âge de 16 ans, a été grièvement blessée lors d'un accident de la route survenu à Bowansville, Ont. Elle git présentement à l'hôpital, le crâne fracturé.

LES PATRONS DE LA "PATRIE"



PATRON No 4655—Un genre tout à fait nouveau, une coupe élégante et un modèle ravissant, voilà toutes les caractéristiques de cette jolie toilette d'automne. La jupe très ample est soulignée par un empiècement de même tissu formant rempli et le corsage se remarque par l'encolure plongeante et les manches à larges poignets.

Le Patron No 4655 est offert dans les tailles 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 ans requiert 43-4 vgs d'un tissu de 39 pouces.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 30 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", Montréal.

Mme Maurice Robert, de la Pentecôte, est de passage à Ottawa, chez ses parents, M. et Mme J.-A.R. Latendresse.

Mme E. Genin-Preston, d'Ottawa, qui a été l'invitée de sa fille, Mme Jan Nash, en Angleterre, s'est embarquée dernièrement sur le "Francia", à destination du Canada.

Fête anniversaire à Sainte-Anne de Bellevue

L'Amicale Saint-Georges de Ste-Anne de Bellevue, fêtera son 53 anniversaire de fondation le 23 octobre 1949, par une journée complète de réjouissances, qui commencera par une messe, célébrée par des anciens élèves. Un autre ancien prononcera le sermon de circonstance. A midi, un banquet sera servi aux anciens en la salle Harpell, suivi des élections d'un nouveau conseil. Le soir, à 8 h. 30, les Compagnons de Saint-Laurent donneront une représentation.



Poils Lèvres
PARTIS Figure
Bras Jambes

Heureuse! Après plusieurs essais infructueux, le dévoué... un moyen simple et modique de faire disparaître les Poils Superflus. Par son usage constant des milliers de femmes ont pu obtenir l'admiration, l'amour et le bonheur. Mon livre gratuit vous livre ce secret, démontre le succès remporté par ma méthode. Posté sous pli discret. Aussi, s'achète d'essai. Ecrire à Mme Annette Lanzetta, C.P. 606, Dépt. C-281, Toronto, Ontario. Inclure le pour frais postaux.



Le premier ministre du Canada et Mme Louis St-Laurent avaient gracieusement accepté la présidence d'honneur du Bal des Petits Souliers de la Ligue de la Jeunesse Féminine qui avait lieu samedi soir, au Ritz-Carlton. Mme ST-LAURENT et l'hon. ST-LAURENT causent avec Mme Gérard BOUDRIAS, présidente du comité d'organisation du bal, quelques minutes avant l'ouverture de ce brillant événement mondain. — (Photo J.-P. Laliberté, la "Patrie")

Des rites implacables



En dépit de la loi, en certaines régions du Basutoland, il existe encore quelques coutumes barbares — voire même meurtrières — auxquelles sont toujours soumis les indigènes. Bien que revêtus de costumes portés jadis par leurs ancêtres, les noirs de ce territoire ont appris suffisamment pour se faire comprendre de leurs interlocuteurs anglais et autres. Malgré tout cela, sept personnes furent récemment exécutées à la suite d'un meurtre rituel et un autre corps mutilé fut trouvé dans les environs du crime quelques jours plus tard.

Après avoir brisé le record mondial



Après avoir brisé le record mondial du vol d'endurance, étant dans les airs pendant 16 jours entiers, les aviateurs B. WOODHOUSE (à gauche) et Woody JONEGEWARD (à droite) sont accueillis par leurs épouses, immédiatement après avoir atterri à l'aéroport de Yuma, dans l'Arizona. Ils restèrent 1.124 heures et 18 minutes dans les airs et parcoururent ainsi une distance de 85.000 milles.

"L'Union nationale veut assurer le progrès de notre province"

Passant en revue la politique de l'Union nationale, hier soir, pour les auditeurs de CKAC. M. Lévis Lorrain déclarait, en substance, que le gouvernement actuel de la province travaillait à assurer le progrès de la province et le bien-être de sa population dans tous les domaines.

LES MINES

Parlant d'abord du développement minier, il dit que "grâce à l'impulsion ministérielle que lui a donnée le gouvernement de l'Union Nationale, l'industrie minière connaît maintenant des progrès extraordinaires".

"Le ministre des Mines, M. C. D. French, a déclaré que plus de \$100 millions ont été dépensés en ces dernières années afin de développer davantage notre domaine minier et que l'industrie minière de la province de Québec a pu apporter la somme de \$150 millions au bien-être économique de la population. C'est dire que notre industrie minière devient l'une des plus importantes industries de la province. Actuellement, environ 50.000 personnes en dépendent entièrement. Un brillant avenir se présente à l'industrie métallurgique lourde dans la province. Les riches dépôts de minerai de fer du Nouveau-Québec sont dans leur période d'exploration, et l'on commencera bientôt leur exploitation. L'est du Québec est en voie de devenir un véritable réservoir de titane."

LA QUESTION CONSTITUTIONNELLE

"La seconde lettre adressée récemment par le premier ministre du Québec au premier ministre d'Ottawa démontre la fermeté inébranlable de l'attitude prise par l'hon. Maurice Duplessis en faveur des droits provinciaux et contre toute intrusion fédérale dans nos affaires. Il dénonce toute tentative de modifier le pacte constitutionnel sans consulter les provinces et sans obtenir leur consentement. Il dénonce également la manière de voir et d'agir des centralisateurs d'Ottawa."

LE LOGEMENT

"Mais les grands problèmes constitutionnels et la sauvegarde constante de nos droits provinciaux n'empêchent pas notre chef de s'intéresser également à tous les domaines de l'administration québécoise et à tous les besoins de sa population. Ces jours derniers, l'hon. Maurice Duplessis a donc tenu à se rendre lui-même, président à l'inauguration de la maison modèle érigée à Sillery, près de Québec, par la coopérative d'habitation des employés civils. Le président de ce groupement, M. André Houé, a annoncé que 14 maisons sont déjà construites et occupées, que la construction de deux autres commence cette semaine et que de 20 à 30 seront érigées au printemps."

AIDE AUX JEUNES

"En 1945, le gouvernement Duplessis fondait l'École provinciale des Textiles, à St-Hyacinthe, première institution du genre au Canada. Les journaux viennent d'annoncer la première graduation de cette école modèle. Un total de 26 élèves compose la classe des finissants."

Ils recevront leurs certificats d'études, au début de novembre, en présence du ministre du Bien-Être social et de la Jeunesse, l'hon. Paul Sauvé. Ces jeunes seront justement fiers d'être les premiers diplômés de la première école canadienne de textile."

"Veut-on une preuve du fait que la province avait un pressant besoin d'une telle école? Disons alors que les 26 finissants qui recevront leurs certificats, le 8 novembre ont déjà, tous et chacun, des situations dans l'industrie depuis la fin de leurs études, à l'été. Certains d'entre eux sont au service de compagnies qui avaient assumé les frais de leur formation particulière. Apparaissent nos fabricants de textiles étaient forcés de recruter leurs experts à l'étranger, que l'importante industrie textile canadienne est celle qui emploie le plus de main-d'œuvre manufacturière au Canada. L'Union Nationale mérite donc les

— Départ prochain —



La Procure des Pères Blancs annonce officiellement le départ de Son Exc. Mgr Gérard Bertrand, F.B., pour son Vicariat apostolique du Navrongo, à la Côte d'Or, Afrique, le samedi 29 octobre prochain. Les amis de Mgr Bertrand peuvent communiquer avec lui en s'adressant à la procure des Pères Blancs, 1640 rue Saint-Hubert, Montréal. (Studio O. Allard Engr.)

plus hauts éloges pour cette initiative, qui s'ajoute à tant d'autres, d'avoir fondé, il y a quatre ans, l'École textile de St-Hyacinthe."

"Ceci nous amène à dire un mot du ministère de la Jeunesse, dont relèvent les écoles spécialisées qui répondent évidemment à une nécessité économique et sociale chez nous et dont le gouvernement Duplessis a été le méritant artisan."

"L'oeuvre accomplie par le ministère de la Jeunesse est déjà des plus efficaces. Grâce à son activité, l'enseignement spécialisé a pris un essor extraordinaire dans le Québec depuis quelques années. Environ \$7 millions ont été consacrés à la construction, l'agrandissement et l'amélioration d'écoles ou à l'achat d'immeubles destinés à des fins d'enseignement de métiers."

ÉCOLES TECHNIQUES

"La province a maintenant 6 grandes écoles techniques, celles de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Hull, Shawinigan et Rimouski; et l'École Technique de Montréal est actuellement considérée comme la

— Au Rotary —



L'homme Raymond Brunet, de Hull, gouverneur de district du club Rotary, qui sera le conférencier au prochain déjeuner hebdomadaire du club Rotary de Montréal qui aura lieu mardi prochain, à 12 heures 30 en l'hôtel Mont-Royal.

plus importante de l'Empire britannique". "De plus, près d'une quarantaine d'écoles d'arts et métiers ouvrent leur porte à la population des petites et grandes villes de toutes les régions de la province. Tout en décentralisant l'enseignement industriel, elles permettent à la jeunesse ouvrière de chaque district de suivre sur place un cours de métiers ou d'entreprendre, sans déplacement, les études du cours technique. Il convient aussi de placer à leur tête, l'École Centrale

des Arts et Métiers de Montréal, véritable université ouvrière qui se spécialise dans l'enseignement de métiers commerciaux tels que la coiffure, la chaussure, la fourrure, l'horlogerie, la coupe et la confection des vêtements, la boulangerie, etc. L'an dernier, plus de 2.000 personnes ont suivi les cours de cette École Centrale. Autre preuve de la valeur incontestable des innovations pratiques de l'Union Nationale. C'est aussi notre gouvernement provincial qui a fondé, il y a quelques mois la nou-

velle École des Métiers Féminins, à Maisonneuve". "Quant aux grandes écoles spécialisées, chacune est située au coeur d'une région industrielle où sa spécialité est particulièrement exploitée, même si elles reçoivent des élèves de toutes les parties de la province."

ÉCOLE DU MEUBLE

L'École du Meuble de Montréal et l'École des Arts Graphiques de Montréal. Voilà deux écoles dont la réputation n'est plus à faire, car on les cite depuis longtemps

à l'étranger comme des modèles du genre. L'École des Textiles de St-Hyacinthe, dont nous parlons tout à l'heure, soutient favorablement la comparaison avec les institutions semblables des États-Unis. L'École de Papeterie des Trois-Rivières, où l'on est à aménager un véritable moulin miniature, sera dans son domaine, une fois complétée, la plus importante du monde, dépassant même celle de Grenoble, en France.

L'École de l'Automobile vient justement de prendre possession, en juillet, de son nouveau local sur l'avenue des Pins, à Montréal. L'École de Marine de Rimouski, seule et première du genre au pays, possède son propre navire-école, le "Saint-Barnabé", sur lequel les élèves font leur apprentissage pratique".

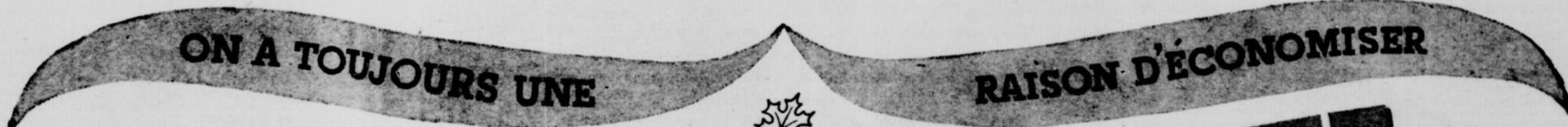
Mais nous ne pouvons en dire plus long sur ce sujet. Nous vous laissons donc avec ce bref aperçu de l'oeuvre magnifique du minist-

ère de la Jeunesse, créé de toutes pièces par le gouvernement de l'hon. Maurice Duplessis.

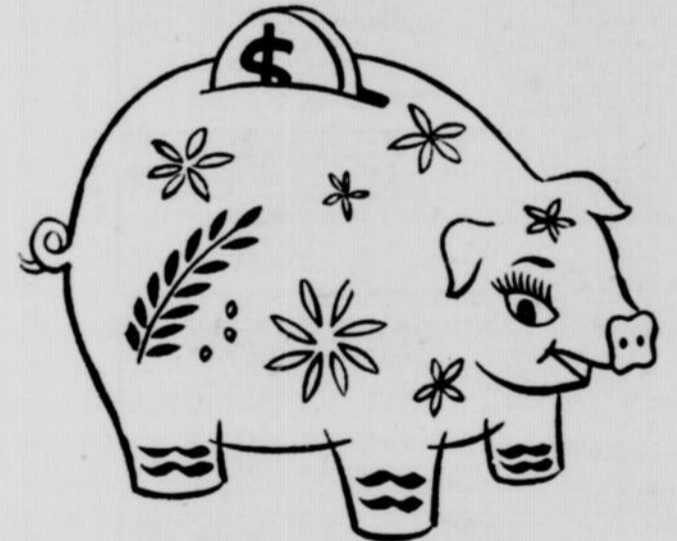
Préférence aux employés

La Commission municipale du service civil vient de réaffirmer une attitude qui ne peut évidem-

ment que plaire aux employés de la Cité de Montréal. En effet, dans son rapport relatif à 1948-49, la Commission déclare que, pour toutes les fonctions de grade supérieur, elle n'admet aux concours que les employés de la ville, afin de favoriser leur avancement. Ce n'est que rarement que la Commission fait exception à cette règle.

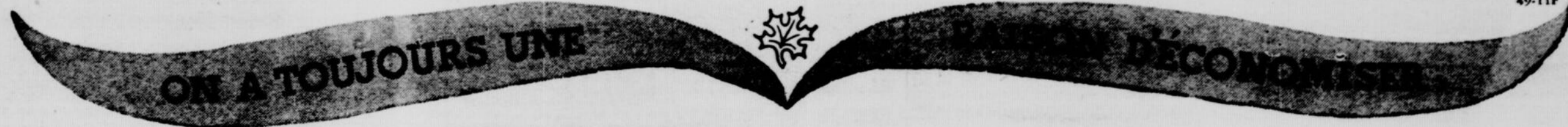


EN VENTE



Vous voulez économiser? Tout le monde le veut, car on a toujours une raison de le faire. Les Obligations d'épargne du Canada facilitent l'épargne. C'est pourquoi des milliers de Canadiens profitent de ce placement de tout repos pour se constituer une réserve. La 4^e émission des Obligations d'épargne est en vente. Ces obligations sont offertes en coupures de \$50, \$100, \$500 et \$1,000. Elles s'achètent, au comptant ou par versements, dans les banques et chez les courtiers de placement. Les patrons mettent à la disposition de leurs employés l'Épargne sur le salaire. Elles peuvent être encaissées en tout temps, à n'importe quelle banque, à leur prix d'achat plus les intérêts. Achetez-en aujourd'hui même.

Accumulez des économies - Achetez des Obligations d'épargne du Canada 4^e émission



THÉÂTRE Cinéma MUSIQUE

REVUE DES CINÉMAS

AU PALACE

"The Winslow Boy", à l'affiche du cinéma Palace, est un des meilleurs films tournés dans les studios britanniques.

Ce film est basé sur la pièce du même nom, qui raconte l'histoire d'un cadet de la marine qui est expulsé de l'école navale d'Osborne, en 1912, sur une accusation d'avoir volé une enveloppe contenant cinq shillings dans le casier d'un camarade. Son père demande sa réinstallation au collège et l'opportunité pour lui de se défendre selon les lois britanniques. Ceci étant refusé parce que les autorités du collège prétendent que la loi a suivi son cours et que l'affaire est classée, le père de George Archer-Shee déclare qu'il fera tout en son pouvoir pour obtenir justice.

Il place la cause entre les mains d'un brillant avocat. Ce dernier demande permission au gouvernement de rouvrir le procès. La permission est refusée, mais l'affaire prend de telles proportions dans les journaux que cette permission est enfin accordée.

Le procès tourne en faveur du jeune homme et de plus \$40,000 de dommages lui sont accordés. George Archer Shee fut tué à Ypres, en 1914, à l'âge de 19 ans.

C'est de cette cause judiciaire retentissante que naquit la pièce, puis le film.

Le film est un des mieux faits du double point de vue artistique et technique. Robert Donat incarne le rôle de l'avocat de la défense avec une grande autorité.

Sir Cedric Hardwicke joue le rôle du père avec une impeccable fermeté. Il donne l'impression nette d'un homme bien décidé à arriver au but qu'il s'est proposé. Neil North sans expérience préalable du cinéma est très convaincant dans l'emploi de George Archer-Shee, l'innocent cadet fausement accusé.

Bref, un film intéressant basé sur des faits et qui démontre ce qu'un homme déterminé peut obtenir d'un gouvernement démocratique.

M. H.

AU CHAMPLAIN

"Voyage Sentimental" a pris l'affiche en fin de semaine au cinéma Champlain. Il s'agit d'une excellente comédie de Walter Lang jouée par John Payne, William Bendix, Maureen O'Hara.

Le scénario de ce film est fort bien construit et découpé. C'est de plus une oeuvre attendrissante, car il est toujours étonnant de voir une enfant malheureuse.

Maureen O'Hara se fait entendre dans une ravissante chanson au cours du film, et la scène montée pour la chanson est dramatique au possible.

Maureen O'Hara est une grande et belle comédienne qui s'affirme de film en film et dont Walter Lang a su tirer tout le parti possible. John Payne campe, avec justesse, un grand producteur froid à l'extérieur, mais profondément sentimental. La jeune Connie Marshall, dans le rôle difficile de Hitty, est charmante. La photo est belle de même que la musique.

A L'ELECTRA

"Guerriers dans l'ombre" est le film actuellement en montre à l'Electra. Ce film d'action met en vedette notre compatriote Paul Dupuis. Ce dernier remporte un beau succès dans cette pellicule, dont l'action se situe en Belgique occupée et nous raconte une belle aventure de risques et de sacrifices.

Un prêtre catholique, un jeune Écossais que passionne l'étude des explosifs; une jolie jeune Belge qui ne demande qu'à oublier son passé; un grand aventurier qui ne connaît plus de patrie; un jeune Juif sauvé des camps de concentration; enfin, un patriote qui consent à se faire traître pour assu-

rer le salut de son pays; tels sont les personnages qui s'affrontent dans ce grand film d'espionnage qui évoquera des instants tragiques de la dernière guerre.

Ces rôles sont éminemment bien incarnés par des artistes de premier plan. En plus de Paul Dupuis, qui s'est déjà assuré une belle place dans les studios européens, on remarque: Robert Beatty, Simone Signoret, Jack Warner, Gordon Jackson, Gisèle Préville et autres. Comme on le voit, une superbe distribution. La photo est partout excellente et l'action ne ralentit pas un seul instant. L'intérêt est toujours soutenu.

A l'Arcade

Trois actes de Paul Géraldy

(par Maurice HÉROT)

Paul Géraldy est un des maîtres de la comédie sentimentale. "Do, Mi, Sol, Do" que l'on présente de lui cette semaine à l'Arcade réaffirme son autorité auprès du public montréalais comme: littérateur poétique sachant analyser à fond le coeur féminin.

Ici Géraldy joue de ses dons délicats d'auteur avec toute la virtuosité dont il est capable. Sans heurt, comme coulant d'une source fraîche, son analyse se déploie avec minutie. Les vérités premières nous arrivent enchassées dans les répliques comme dans autant d'écrans satinés. Le poète qu'est Géraldy n'abandonne jamais le dramaturge.

L'oeuvre est une douce satire du divorce, sans pour cela tomber dans la pièce à thèse; et encore moins dans le sermon. La morale découle des situations qu'il importe peu de révéler ici.

On se plaît à écouter les dialogues si bien construits, on se laisse bercer par les phrases rythmées comme des poèmes. Plaisir littéraire d'abord.

L'oeuvre a été montée dans des décors d'une belle venue, pleine de fraîcheur. A un auteur aussi délicat il fallait une mise en scène où la finesse s'imposait. On y a réussi. Les artistes du Paris Theatre Guild ont bien servi l'auteur. Il serait oiseux de faire ici des particularités car Géraldy a préparé des rôles bien équilibrés et ayant presque aussi l'importance les uns que les autres. Roger Royer, Monique Manuel, André Fouché et Simone Berthier se sont partagé les honneurs et il serait extrêmement difficile d'oser accorder une palme à l'un ou à l'autre que l'on n'accorderait pas à l'autre.

Cependant il faut souligner que Simone Berthier qui jouait son premier grand rôle de la saison a été pleinement à la hauteur de la situation.

Bref, une oeuvre agréable qui plaira à plus d'un amateur de théâtre portant son coeur en écharpe et pour qui l'époque romantique, un peu désuète mais élégante a encore des attraits.

Récital consacré à Frédéric Chopin

Anatole Kitain, pianiste reconnu comme l'un des meilleurs interprètes de Chopin, donnera ce soir, au Ritz-Carillon un récital consacré à la musique du célèbre compositeur polonais, à l'occasion de la célébration de la mort de Chopin, le 17 octobre 1849. Il est à remarquer que le récital aura lieu le soir même de la mort de Chopin à Paris, il y a cent ans. Le programme de ce soir comprendra 4 Préludes de l'op. 28: la Fantaisie en Fa mineur, la Sonate en Si mineur, la Ballade



Cette femme âgée de 73 ans affirme qu'elle est l'une des plus habiles tire-laine au monde. Mme FRANCES ELIZABETH WORTHINGTON a raconté à ses géoliers de Berkeley, en Californie, qu'elle a subtilisé en 40 ans environ un demi-million de dollars. Sans doute repentante, la bible est devenue son livre de chevet.

Au Plateau

Bon début de saison de la Symphonie Féminine

Samedi soir dernier, au Plateau, bon début de saison de la Symphonie Féminine de Montréal. Il y a bien huit ans, sinon plus, que cet orchestre présente des saisons régulières, toujours sous la direction de Mlle Ethel Stark, qui en fut la fondatrice. Il semble que la devise de l'Orchestre est: "Aujourd'hui mieux qu'hier, encore mieux demain." A chaque concert, en effet, on saisit sur le vif les progrès de ces jeunes musiciennes de toutes nationalités.

Il y a un fait certain: Ethel Stark, qui revenue d'Europe couverte de lauriers, sait comme pas une insuffler son enthousiasme aux musiciennes et aussi un peu sa musicalité. Le début et la fin du concert furent, au point de vue exécution, les deux pôles du concert. Dans l'Ouverture "Euryanthe" de Weber, la Symphonie Féminine a su atteindre un équilibre constant dans toutes ses parties. Et cela sonnait bien. Mais ce fut encore mieux avec l'exécution du "Caprice Espagnol" de Rimsky-Korsakoff, qui avait toute la couleur désirée. Il y avait aussi de la clarté et, pourrait-on dire aussi, de la fraîcheur. Bref, une présentation très intéressante.

Restait la partie médiane du concert: il y a eu du bon, du très bon, du moins bon. Le pianiste Boris Goldowsky est sans doute bien sympathique comme soliste. Dans le "Concerto en La majeur" de Mozart, il s'est montré un pianiste virtuose, souple et élégant. Il aime Mozart, il le fait voir, par une simplicité de bon aloi. A tout prendre, avec ce pianiste qui n'a aucune prétention, on peut capter, dans l'ensemble, la beauté de l'oeuvre. Mais, s'il y avait un prix à décerner, ce serait la Symphonie Féminine qui le gagnerait par l'exécution progressive des trois morceaux du Concerto; là, on sentait réellement le travail de la directrice.

Quant à l'exécution de la Quatrième Symphonie de Brahms, La Symphonie Féminine en a donné à certain moment une exécution laborieuse. Il y eut cependant de bons moments.

Si l'on en juge par ce début de saison, cet orchestre féminin récoltera cette année encore plus de lauriers qu'auparavant. En tout cas, on ne devrait pas manquer de lui prêter son encouragement.

Dominique LABERGE

en Fa mineur, 3 Etudes, les Nocturnes en Ut mineur et en Mi mineur, 2 Mazurkas, la Barcarolle en Fa dièse majeur, la Polonaise en Mi dièse majeur, la Polonaise en Mi bémol mineur et la Valse en La bémol majeur.

Les qualités d'un chef d'industrie

En décrivant ce qu'il considère être les qualités d'un chef, M. Ralph Lee, du département des relations extérieures de General Motors Corporation, dans une allocution prononcée au déjeuner d'ouverture de l'Association des Manufacturiers de chaussures du Canada, à Toronto, a affirmé que le travail de l'industrie ne peut être accompli par une poignée d'experts. Selon l'opinion de M. Lee, le travail doit être fait par la majorité des ouvriers. Et c'est celui qui, parmi eux, affiche certaines qualités, qui peut aspirer à devenir contre-maître et même administrateur.

Comme signes révélateurs d'un vrai chef, M. Lee a suggéré: une voix mesurée, une parole lente et réfléchie, un pas tranquille et aisé, un visage impassible, des habitudes de ponctualité, d'ordre et d'exactitude, une franchise à avouer ce qu'il ne sait pas, mais peu d'empressement à dire tout ce qu'il sait, le don de ne pas se prendre trop au sérieux, une certaine assurance et une bonne mémoire.

Le 31e congrès annuel de l'Association s'est ouvert hier, à Toronto, sous la présidence de M. L. Paul Duchaine. Il se terminera mercredi.

Les délégués discutent les problèmes se rattachant à l'industrie de la chaussure.

Cinéma - Botanique

Le Jardin Botanique de Montréal, encouragé par l'assistance nombreuse qui s'est présentée à la première de Cinéma-Botanique le 7 octobre dernier, est heureux d'inviter le public à une autre représentation cinématographique d'information qu'aura pour thème général "La Plante et l'Embellissement".

Le programme, d'une durée totale de 74 minutes, comprend les films suivants (3 en couleurs): "Il faut des fleurs" (Service de Ciné-Photographie provinciale); "Au Parc La Fontaine" et "Promesses de la Flore canadienne" (deux productions de l'Office National du Film). "Le Jardin Botanique de Montréal" et "La Pépinière de Berthier" (Service de Ciné-Photographie provinciale), documentaires sur le travail qu'accomplissent ces deux institutions de chez nous. Cette prochaine séance aura lieu le jeudi 20 octobre à 3 h. 30 de l'après-midi et à 8 h. 30 du soir. Admission gratuite.

Réunions de la S.S.J.B.

Section Papineau: Assemblée régulière, ce soir, à 8 h. 15, au sous-

ORPHEUM.—"Follow Me Quietly", 10.00, 12.50, 6.10, 8.50. "Home of the Brave", 11.20, 2.00, 4.40, 7.20, 9.55.

ELECTRA — Guerriers dans l'Ombre: 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.30.

AU SAINT-DENIS. — "Dernier refuge", 12.15, 3.20, 6.50, 10.10; "33e chambre", 11.55, 3.10, 6.30, 9.50; "Trio Gardoni": 2.10, 5.30, 8.50.

LOEWS. — "Madame Bovary", 10.05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

PALACE. — "The Winslow Boy", 10.00, 12.15, 2.35, 4.50, 7.10, 9.30.

CAPITOL.—"My Friend Irma", 10.05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

PRINCESS. — "Task Force", 10.05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.25.

IMPERIAL. — "The Mutineers", 11.20, 1.45, 4.10, 6.35, 9.00; dimanche, 1.45, 4.10, 6.35, 9.00. "Jungle Jim", 10.05, 12.30, 2.55, 5.20, 7.45, 10.10; dimanche, 12.30, 2.55, 5.20, 7.45, 10.10.

CHAMPLAIN. — "La Piste de Santa-Fe": 11.57, 2.10, 4.23, 6.36, 9.04.

sof de l'église, 1174, rue Champlain, St-Herménégilde: Assemblée régulière, ce soir, à 8 h. 30, en la salle paroissiale. St-Herménégilde Saint-Bernard: Assemblée régulière, ce soir, à 8 h. 30, au sous-sol de l'église St-Bernard.

CAPITOL
A L'AFFICHE
John LUND • Diana LYNN
dans
"MY FRIEND IRMA"

IMPERIAL
A L'AFFICHE
"JUNGLE JIM"
avec JOHNNY WEISMULLER
— Aussi —
"THE MUTINEERS"

ORPHEUM
2e SEMAINE
"HOME OF THE BRAVE"
— Aussi —
"FOLLOW ME QUIETLY"

PALACE
A L'AFFICHE
ROBERT DONAT
dans
"THE WINSLOW BOY"

PRINCESS
2e SEMAINE
GARY COOPER dans
"TASK FORCE"

LOEWS
2e SEMAINE
Jennifer JONES • Van HEFLIN
dans
"MADAME BOVARY"

GAYETY
A L'AFFICHE
LORNA RHODE
dans sa Danse de l'Amour
8 autres bons numéros

"GUERRIERS DANS L'OMBRE"
avec Robert Beatty • Simone Signoret

ELECTRA

ST-DENIS A L'AFFICHE:
"SEUL DANS LA NUIT"
— Aussi —
"UN JURE BAVARD"

A L'AFFICHE
John PAYNE • Maureen O'HARA
dans
"VOYAGE SENTIMENTAL"

CHAMPLAIN
St-Catherine Est et Papineau, FA. 1685

Berlin et Moscou ont échangé des diplomates

BERLIN, 17 — (PA) — Gregori-M. Pushkin, le diplomate russe qui a transformé la Hongrie en pays satellite de Moscou, contribuera à resserrer les liens russes avec l'est de l'Allemagne.

La nouvelle a été rendue publique hier quand la Russie et le nouveau régime allemand de l'est ont échangé des diplomates. Pushkin dirigera la représentation soviétique alors que Rudolf Appel, expert économique communiste allemand, prendra charge de la mission allemande à Moscou.

L'Union soviétique a été la première puissance mondiale à accorder la reconnaissance officielle au nouvel Etat communiste allemand. La Chine communiste, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Roumanie et le Bulgarie devraient suivre l'exemple de Moscou sous peu.

Le chef communiste chinois, Mao Tsé-Tung, dans un message envoyé au chancelier Otto Grotewohl et au président Wilhelm Pieck, a "chaleureusement salué" la création du nouvel Etat.

Le régime de l'est est le rival du gouvernement allemand de Bonn. Chaque gouvernement espère assumer éventuellement le contrôle complet de l'Allemagne.

De nombreux diplomates étran-

gers à Moscou ont exprimé leur certitude de voir Moscou retirer ses troupes d'occupation en Allemagne de l'est et conclure un traité de paix. Des milliers de prisonniers allemands retourneraient en Allemagne d'ici quelques mois. Ces prisonniers sont ceux évidemment qui accordent leur appui au régime communiste.

Dans le service diplomatique russe, Pushkin détient le rang d'ambassadeur, titre qu'il conservera en Allemagne.

Evadé de la prison de Joliette de nouveau sous arrêt

Une chasse à l'homme, qui durait depuis quelques jours déjà dans la région de Montréal, a pris fin hier après-midi, lorsqu'un jeune Montréalais, coupable d'un vol avec

Il ne prise pas tellement les B-36



Le lieutenant commandant E.W. Harrison (à gauche), chef des unités de radar de la marine américaine, déclare devant le comité qui enquête sur les forces armées à Washington, que le bombardier

B-36 peut être localisé à l'aide du radar et être abattu ensuite. A l'arrière-plan, de gauche à droite, on voit l'amiral Radford, commandant de la flotte du Pacifique; l'amiral Blandy, commandant de la

flotte de l'Atlantique; l'amiral Denfeld, chef des opérations navales; et le secrétaire de la marine, Francis Matthews. Le comité qui siège actuellement, enquête sur les griefs de la marine.

violence de \$3,000 dans une bijouterie de l'Assomption qui avait réussi à s'évader mercredi dernier, de la prison de Joliette, a été recapturé par la police locale.

Joseph Horvath, alias Joe Valentine, a été arrêté par le capitaine-détective Jos Bédard, assisté des sergents-détectives Armand Fyfe et Edmond Vinette, de la Sûreté municipale. Le prisonnier était quelques minutes plus tard, remis entre les mains du détective Albert Bisailon, de l'escouade spéciale de la Sûreté provinciale. L'arrestation a été effectuée vers six heures, hier soir, à l'angle des rues Ontario et de l'Hôtel-de-Ville.

On se souvient que, mercredi dernier, alors qu'il venait à peine d'avouer sa culpabilité dans une affaire de vol à l'Assomption, le détenu prit la fuite en sautant par-dessus le mur de la prison de Joliette.

Chute d'un B-26, en Californie: 5 morts

RIVERSIDE, Cal., 17 — (P.A.) — Un bombardier B-26, de la force aérienne des Etats-Unis, s'est écrasé à Rolling Hills, en Californie, hier soir, tuant les cinq personnes qui se trouvaient à son bord. L'appareil toucha des fils de transmission électrique et s'écrasa dans un ravin, d'une hauteur de 300 pieds. La police croit que l'avion volait bas, dans la brume, afin de trouver des points de repère. Le bombardier avait décollé de Williams, en Arizona, et se dirigeait vers Long Beach, en Californie, lors de la tragédie.

Règlement attendu du conflit balkanique

LAKE SUCCESS, 17 — (PC) — L'accord dans la longue lutte entre la Grèce et ses voisins communistes dépend, aujourd'hui, des réponses aux suggestions faites par le comité de conciliation balkanique des Nations Unies.

Le comité, dirigé par le président de l'Assemblée générale, Carlos P. Romulo, a préparé les suggestions secrètes après des réunions tenues à huis clos avec des représentants de la Grèce, de l'Albanie, de la Bulgarie, de la Yougoslavie, de la Russie, de l'Angleterre et des Etats-Unis.

La Grèce est à couteaux tirés avec ses voisins bulgares, albanais et yougoslaves à cause de l'aide qu'ils apportent aux rebelles communistes.

Des réponses de toutes les parties en cause sont attendues aujourd'hui. Le comité rédigera alors un rapport qui sera soumis demain au Comité politique de l'Assemblée.

L'espoir d'un compromis dans le conflit balkanique existe depuis que Jacob A. Malik, sous-ministre des Affaires extérieures de Russie, apporta une proposition qui comprenait quelques concessions sur l'attitude russe auparavant.

Un diplomate occidental a déclaré hier que la proposition russe était un compromis, ajoutant toutefois qu'il était possible que la Russie se retranche encore dans son attitude antérieure. Quant à Romulo, il a

Conduite dangereuse

OTTAWA, 17. (P.C.) — Une accusation de conduite dangereuse a été portée contre Jean Charlebois, de Navan, Ont., à la suite de la mort de Mme Mary Kidd, le 26 septembre dernier.

La police déclare que Charlebois a été appréhendé, samedi soir, et remis en liberté plus tard sous un cautionnement de \$500.

A l'enquête du coroner, tenue devant un corps de jurés, vendredi, ces derniers ont déclaré que la mort de Mme Kidd était attribuable à un accident de la route, et que si le chauffeur de l'autobus avait été moins négligent, cet accident aurait pu être évité.

Mme Kidd, quand elle fut heurtée par un autobus, traversait la chaussée avec deux de ses petits-enfants, à un endroit où la circulation est très encombrée.

exprimé l'espoir que "quelque chose de constructif sorte des présentes négociations".

Audace d'un pilote



Le lieutenant James Putnam, 30 ans, doit la vie à son sang-froid et à son audace. Son avion est venu en collision avec un autre appareil. Rudement secoué, il a sauté et il fut happé dans sa chute par un débris d'avion qui lui coupa la jambe gauche. Touchant la terre, il arrêta l'hémorragie en se faisant un tourniquet avec une partie de son parachute. Sa femme passe une grande partie de la journée à l'hôpital.

Les aventures d'ARSENE LUPIN

d'après le célèbre

Roman de MAURICE LEBLANC

813

ILLUSTRATIONS DE GEORGES BOURDIN
ADAPTATION DE GEORGES CHEYLARC



Les Doudeville partis, Sernine-Lupin s'installe sur une petite caisse placée au fond de la penderie: une quadruple rangée de vêtements le protège. Un long moment s'écoule.



Puis une voiture s'arrête et Lupin, le sourire aux lèvres, perçoit toute une série d'exclamations indignées: le baron est en train de découvrir ses domestiques ligotés.



Le baron entre dans sa chambre, en ferme soigneusement la porte au verrou, puis, déshabillé, se met au lit et éteint l'électricité.



Sernine s'est avancé en silence près du rideau, qu'il soulève légèrement: il aperçoit la lumière vague de la nuit qui filtre par les fenêtres, laissant le lit dans une obscurité profonde. Et brusquement, il entend un bruit étouffé, comme un grincement qui viendrait du lit:



"Eh bien, Steinweg, ricane le baron, toujours intraitable? Tu ne veux pas parler? Alors, à demain." Comment le baron peut-il parler à Steinweg qui n'est pas là? Lupin renonce à éclaircir le problème, décroche avec précaution quelques costumes qu'il étend à terre, et s'endort paisiblement.

Canadien bat Rangers, 3 à 1, et monte en première position

Le club Canadien est monté en première position dans la ligue Nationale en triomphant des Rangers de New-York par le score de 3 à 1, samedi soir, grâce à un but d'Elmer Lach quelque deux minutes avant la fin de la partie. Le but de Maurice Richard dans les filets vides 16 secondes avant la fin de la partie n'a fait que rendre le triomphe du Tricolore encore plus certain.

Le Tricolore a eu un avantage considérable dans le jeu et les Rangers n'ont évité une défaite plus humiliante qu'à cause de la tenue spectaculaire du gardien de buts Chuck Rayner qui a joué avec inspiration et d'une façon prodigieuse dans les filets des Rangers.

Rayner a été brillant durant toute la partie et il a frustré Maurice Richard de plusieurs points apparemment certains. Maurice a joué avec autant d'éclat que dans la partie d'ouverture alors qu'il avait obtenu deux buts contre les Black Hawks de Chicago, mais il n'a jamais pu percer la défense de Chuck et il n'a compté son but que lorsque Rayner a été retiré de la glace pour faire place à un sixième avant.

Elmer Lach a mérité le titre d'étoile de la partie par son but victorieux et par sa belle tenue dans la troisième période, mais c'est Maurice qui a conduit l'offensive du Canadien dans les deux premières périodes.

Billy Reay a joué une bonne partie également, comptant le point égalisateur vers la fin de la deuxième période après qu'un but de Pat Egan eut donné une avance de 1 à 0 aux Rangers à la première.

Gerry Plamondon a aussi brillé pour le Canadien et Chuck Rayner a fait un des plus beaux arrêts ja-



BILL DURMAN

de Reay a dévié sur un patin de Frankie Eddolls pour prêter Rayner par surprise. Dans cette période, Rayner a exécuté un arrêt extraordinaire sur un lancer de Warwick et il a été ovationné pour son exploit.

Dans la troisième période, le Canadien a foncé continuellement dans une tentative de briser l'égalité. Il est venu près de compter quand Lund et Fisher ont été tour à tour punis pour les visiteurs. Le Tricolore a ensuite évité des dommages quand Harmon a été puni.

Deux minutes avant la fin, Elmer Lach a compté le point victorieux, sur une passe de Gilles Dubé. Il a lancé et Rayner a bloqué mais la rondelle a continué son trajet jusque dans un coin du filet. Immédiatement après, Rayner a été retiré de ses filets afin de lancer six joueurs à l'attaque. Bus Poile a aussitôt lancé un boulet qui a frappé Bill Durnan en pleine figure et Bill a été transporté hors de la glace pour être pansé.

NEW-YORK. — Buts, Rayner; défenses, Kyle, Stanowski; centre, Laprade; ailes, Fisher, Leswick. Substituts: Shero, O'Connor, Egan, Raleigh, Stanley, Lund, Mickoski, Jukes, McDonagh, Slowinski, Eddolls, Poile.

CANADIENS. — Buts, Durnan; défenses, Reardon, Bouchard; centre, Lach; ailes, Richard, Dubé. Substituts: Harvey, Plamondon, Carveth, Harmon, Filien, Warwick, Reay, Gravelle, Mosdell, Dussault, Laycoe, Léger. Arbitre: Butch Keeling; juges des lignes: Eddie Mephum et Jim Primeau.

SOMMAIRE PREMIERE PERIODE

1—New-York, Egan (Fisher) 10.51
Punitions: Warwick, Egan, Laycoe, Bouchard, Harvey, Jukes, Kyle, Stanley, Reardon.

DEUXIEME PERIODE

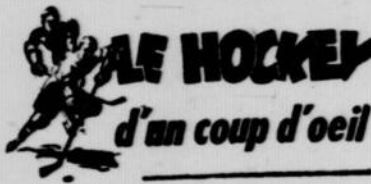
2—Canadiens, Reay, (Warwick) 18.15
Punitions: Stanley, Harvey, Reardon, Mickoski, McDonagh, Jukes, Kyle.

TROISIEME PERIODE

3—Canadiens, Lach (Dubé) 17.50
4—Canadiens, Richard (Lach) 18.44
Punitions: Dubé, Fisher, Harmon.

OFFRE A HARRIS

WASHINGTON. — Clark Griffith, président des Sénateurs de Washington, a révélé qu'il a fait des offres à Bucky Harris pour succéder à Joe Kuhel comme gérant pour l'an prochain. Harris, un ancien gérant du Washington, a piloté les Yankees de New-York en 1947 et le San Diego de la ligue de la Côte du Pacifique l'été dernier.



SAMEDI

Ligue Nationale :

Canadiens 3, Rangers 1.
Chicago 4, Toronto 4.

Ligue Américaine :

Cleveland 7, Hershey 5.
Indianapolis 3, Springfield 1.
Pittsburgh 9, Cincinnati 0.
Buffalo 7, St-Louis 4.

Ligue Senior :

Ottawa 2, Royaux 0.
Shawinigan 7, Valleyfield 4.
Québec 2, Sherbrooke 1.

HIER

Ligue Nationale :

Toronto 5, Détroit 1.
Rangers 2, Boston 2.

Ligue Américaine :

Cleveland 6, Providence 3.
Pittsburgh 1, New Haven 1.
Springfield 3, Buffalo 2.
St-Louis 3, Cincinnati 3.

Ligue Senior :

Royal 4, Ottawa 2.
Valleyfield 6, Shawinigan 1.
Chicoutimi 4, Sherbrooke 1.

Ligue Junior :

Royal 4, National 3.
Trois-Rivières 7, Valleyfield 1.
Québec 7, Verdun 2.

CLASSEMENTS

Ligue Nationale :

	P.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Canadiens	2	2	0	0	7	1	4
Toronto	2	1	0	1	9	5	3
Détroit	2	1	1	0	3	6	2
Chicago	2	0	1	1	4	8	1
Rangers	2	0	1	1	3	5	1
Boston	2	0	1	1	3	4	1

Ligue Senior :

	P.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Québec	3	3	0	0	13	6	6
Valleyfield	5	2	2	1	19	20	5
Ottawa	3	2	1	0	11	6	4
Royal	3	1	1	1	6	6	3
Chicoutimi	2	1	1	0	7	6	2
Shawinigan	4	1	3	0	13	21	2
Sherbrooke	2	0	2	0	2	6	0

Ligue Junior :

	P.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Québec	1	1	0	0	7	2	2
T.-Rivières	1	1	0	0	7	1	2
Ottawa	1	1	0	0	4	3	2
National	1	0	1	0	3	4	0
Valleyfield	1	0	1	0	1	7	0
Verdun	1	0	1	0	2	7	0

Ligue Dépression

La ligue de hockey Dépression, le circuit le plus amateur du monde, inaugurera sa saison à l'Arena de St-Laurent, le 7 novembre prochain.

Au cours d'une récente assemblée, 60 membres étaient présents et le nouvel exécutif de la ligue a été choisi et il est le suivant: Henry Richardson, président; docteur Guy Langelier et Jacques Vadboncoeur, vice-président; Rosaire Armand, secrétaire; Maurice Robert, trésorier; Léopold Berber, président honoraire et Jean Guimond, vice-président honoraire.

Jean-Paul Elie, Albert Roland, Pierre Bourgoin, Guy Hébert, Albert Delorimier et Bernard Beaudoin ont démissionné comme joueurs et les aspirants-joueurs avaient jusqu'à vendredi dernier pour s'inscrire.

Les pratiques des clubs Grads, Hobos, Commerce et Sage commenceront mercredi prochain à l'Arena de St-Laurent.

Un but de Sid Smith permet à Toronto d'annuler avec Chicago

TORONTO — Les Black Hawks de Chicago, qui ont été blanchis par les Canadiens jeudi soir, ont fait partie nulle avec les Leafs de Toronto au compte de 4 à 4 samedi soir au cours d'une partie qui fut disputée devant 13,427 personnes.

La recrue Sid Smith a enregistré le point égalisateur au milieu de la troisième période.

Les Leafs ont eu l'avantage au cours de cette partie, mais Frankie Brimsek, qui a bloqué 29 lancers contre 21 de Broda, s'est mis en évidence dans ses filets.

Joe Kluekay a donné une avance de 1 à 0 aux Leafs au bout de 14.08 minutes de jeu, de la première période, mais Bob Goldham a égalisé le compte une minute plus tard.

Même si les Leafs ont eu le meilleur du jeu durant la deuxième période, les Black Hawks ont pris une avance de 3 à 2. Harry Watson a tout d'abord pris des passes de Barliko et Dawes pour déjouer Brimsek, mais Jimmy Conacher a égalé les chances deux minutes plus tard. Gaye Stewart a ensuite porté le compte 3 à 2 au bout de 18.07 minutes de jeu de la deuxième période.

Ted Kennedy a pris Brimsek en

défaut au début de la troisième période pour placer les deux clubs sur un pied d'égalité, mais Roy Conacher a redonné une avance d'un point à son club, trois minutes plus tard. Sid Smith a évité une défaite à son club en déjouant Brimsek au bout de 9.22 minutes de jeu.

Première période

1—Toronto: Kluekay (Timgren) 14.18
2—Chicago: Goldham (Prystal, Brown) 15.15
Punitions: Meeker, Lynn.

Deuxième période

3—Toronto: Watson (Barliko, Dawes) 12.06
4—Chicago: J. Conacher (Bodnar) 13.54
5—Chicago: Stewart 18.07
Punitions: Gadsby, Kennedy, majeure.

Troisième période

6—Toronto: Kennedy (Smith, Juzda) 2.42
7—Chicago: R. Conacher (D. Bentley, Mostenko) ... 5.57
8—Toronto: Smith (Kennedy, Mackell) 9.22
Aucune punition.

Les Maple Leafs de Toronto écrasent les Red Wings, 5-1

DETROIT — Les Maple Leafs de Toronto ont prouvé ici ce soir, qu'il faudrait compter avec eux dans la course au championnat de la ligue de hockey Nationale en battant les Red Wings de Détroit au compte de 5-1. Un but compté par Gee avec l'aide de Lindsay et Abel, 19 secondes avant la fin des hostilités, priva Turk Broda d'un blanchissage.

Le jeune Mackell, un joueur grandement amélioré, fut le héros de la victoire du club torontois en comptant deux buts mais il partagea les honneurs avec Howie Meeker qui lui-même fit allumer la lumière rouge à deux reprises. L'autre but des vainqueurs fut compté par Smith.

Les Leafs comptèrent deux buts dans la première période et deux autres dans la seconde. Cette avance fut accrue 5-0 dans la troisième période lorsque Meeker compta son deuxième but et il fallut une offensive désespérée des Red Wings dans

les dernières minutes de jeu pour éviter le blanchissage.

Première période

1—Toronto: Mackell (Smith) . 2.24
2—Toronto: Meeker (Gardner) 17.45
Punitions: Reise, Fogolin, Mathers, Boesch.

Deuxième période

3—Toronto: Smith (Thomson, Mathers) 8.34
4—Toronto: Mackell 10.24
Punitions: Howe, Lindsay, Reise.

Troisième période

5—Toronto: Meeker (Gardner, Watson) 2.33
6—Détroit: Gee (Lindsay, Abel) 19.41
Punitions: Howe, Gee (majeure), Kennedy (majeure), Juzda, Fogolin.

Boston se rallie pour faire partie nulle avec les Rangers

BOSTON — Les Bruins de Boston, alignant plusieurs jeunes joueurs ont compté un but durant la troisième période hier soir pour annuler au compte de 2 à 2 avec les Rangers de New-York.

Trois-Rivières l'emporte 7 à 1 sur Valleyfield

Dans la ligue de football Intermédiaire du Québec, hier après-midi, Trois-Rivières a défait Sherbrooke, 13 à 10. Tommy Briddle, une ancienne étoile du McGill, a dirigé l'offensive avec deux touches qu'Ernie Gray a converti. Ducky Aird a compté l'autre point des vainqueurs avec un simple. Allan Hunting a réussi le seul touché du Sherbrooke, tandis que Phil Hovey a botté un converti, un rouge et un placement pour cinq points.

Dans le Q.R.F.G., samedi, Lakeshore a battu la Marine 19 à 6, et le Royal Montreal Regiment l'a emporté sur Eastward, 20 à 7.

1—Valleyfield: Clairmont 2.06
2—Trois-Rivières: Deschênes (Saindon, McDougall) 6.50
3—Trois-Rivières: McDougall (Pauin) 11.03
Pun.: Viboux, Glande, Guerrier.

Deuxième période

4—Trois-Rivières: Deschênes. 12.28
5—Trois-Rivières: Larivée (Saindon, Deschênes) 13.16
Pun.: Viau, Marquis, Talbot, Guerrier.

Troisième période

6—Trois-Rivières: Deschênes (Larivée) 4.15

13,909 personnes ont assisté à cette partie qui a donné lieu à un intéressant duel de gardiens de buts entre Jack Gelineau et Chuck Rayner.

Aucun but n'a été compté durant la première période, mais Edgar Laprade a donné une avance de 1 à 0 aux Bruins durant la deuxième minute de jeu de la deuxième reprise.

Paul Ronty, qui avait compté le seul but de son club à Détroit mercredi dernier, a cependant égalé le compte onze minutes plus tard, mais Buddy O'Connor a porté le compte 2 à 1 au bout de 15.45 minutes de jeu.

Ken Smith a ensuite placé les deux clubs sur un pied d'égalité en déjouant Rayner au bout de 15 secondes de jeu de la troisième période. Les Rangers ont ensuite eu quelques chances de compter mais Gelineau s'est montré solide dans ses filets.

Aucun point.
Punitions: Shero, Horseck, Leswick.

Deuxième période

1—New-York: Laprade (Leswick, Fisher) 1.44
2—Boston: Ronty (Pearson, Smith) 13.15
3—New-York: O'Connor (Ralegh) 15.45
Punitions: Shero, Pearson.

Troisième période

4—Boston: Smith (Ronty, Pearson) 6.15
Punition: Stanley.

5—Trois-Rivières: Saindon (Larivée) 4.21
6—Trois-Rivières: McDougall (Girouard, Pauin) 5.42
Pun.: Saindon.



ELMER LACH

mais vus au Forum sur son lancer dans le coin des filets.

COURAGE DE DURMAN

Bill Durnan a eu beaucoup moins de travail à faire que son rival (27 lancers contre 36), mais il a été solide dans ses buts et il a montré un grand courage en revenant au jeu après avoir été mis hors de combat par un dur lancer de Bud Poile, une minute et demie avant la fin de la partie.

EGAN COMPTE

Dès le début des hostilités, Plamondon a lancé sur un poteau des filets puis pendant que Pat Egan a purgé une punition, Chuck Rayner a exécuté une demi-douzaine d'arrêts magnifiques.

Pendant que Bouchard et Harvey du Canadien et Jukes des Rangers étaient sur le banc du pénitencier, les Rangers ont foncé à leur tour et Pat Egan a compté le premier point de la partie, après avoir intercepté le rebond d'un dur lancer de Fisher. Rayner et Durnan se sont ensuite livrés un magnifique duel. Au cours de la première période, Rayner a bloqué onze lancers et Durnan, dix.

Au cours de la deuxième période, le Canadien, profitant de nombreuses punitions décernées aux Rangers, a eu le meilleur du jeu et finalement il a égalé le score. Billy Reay a compté ce but chanceux avec l'aide de Warwick. Une passe

Royal est blanchi à Ottawa samedi mais gagne au Forum

Le Royal de Frank Carlin a divisé les honneurs d'un programme double avec les Sénateurs d'Ottawa en fin de semaine, perdant par le score de 2 à 0 dans la Capitale canadienne samedi soir et triomphant par 4 à 2, hier après-midi, au Forum, devant 6,500 personnes. Pour des raisons jusqu'ici inconnues, Pete Morin, Bob Pélipin et Jimmy Haggerty n'ont pas joué en fin de semaine.

Les joueurs du Royal, tous âgés en moyenne de 20 ans, ont patiné à vive allure et ils ont épuisé les vétérans des Sénateurs à un tel point que ces derniers faisaient réellement pitié. Legs Fraser s'est de nouveau mis en évidence par ses acrobaties et ses gestes de toutes sortes et sans sa magnifique tenue, le Royal l'aurait emporté par un score plus élevé.

DESAULNIERS COMPTE

Gerry Desaulniers a compté le premier but de la joute après dix minutes de jeu dans la première période sur des passes de Claude Dolbec et Cliff Malone ses deux coéquipiers.

Les Sénateurs égalèrent le compte avant la fin de cet engagement alors que Connie Tudin compta avec l'aide de Jack Leclair, l'ancien joueur des Citadelles de Québec l'an dernier.

Le Royal eut un gros avantage dans la deuxième période alors qu'il porta le score à 3 à 1 en sa faveur. Thompson a tout d'abord capté des passes de Fryday et Cox pour prendre Fraser en défaut, puis sept minutes plus tard ce fut au tour de Heberton à déjouer Fraser avec l'aide de Fryday et Thompson cette fois.

Les Sénateurs sont revenus pour la 3ème période, bien déterminés à égaler les chances et moins de 30 secondes de jeu après la 1ère mise au jeu, Dartnell a déjoué Jacques Plante sur un lancer puissant et précis que l'ancien cerbère des Citadelles n'a eu aucune chance de bloquer. Ce but fut cependant le dernier des Sénateurs, car les joueurs du Royal furent prudents par la suite et ils protégèrent leur avance.

Gordie Knutson a scellé le sort de la joute alors qu'il a porté le pointage, à 4 à 2 en comptant pour le Royal sur des passes de Bert Herschfeld et Gordie McNeil après neuf minutes de jeu.

ROYAL PERD

Samedi soir à Ottawa, les Sénateurs ont blanchi le Royal grâce à la brillante tenue de Legs Fraser qui a affiché une tenue sensationnelle écartant 37 lancers contre seulement 24 pour Plante. Les jeunes joueurs du Royal ont de nouveau éclipsé ceux de Lex Connell dans le patinage, mais Fraser les a encore une fois sauvés de la défaite.

Le Royal jouera à Sherbrooke mardi soir.

Dans les autres parties de la Ligue Senior en fin de semaine, Valleyfield et Shawinigan Falls ont partagé les honneurs d'un programme double; Chicoutimi a battu Sherbrooke 4 à 1, hier, et Québec a battu Sherbrooke 2 à 1 samedi.

HIER

Première période
1—Royal: Desaulniers (Dolbec, Malone) 16.28
2—Ottawa: Tudin (Leclair) 17.31
Punitions: Copp, Tudin, McNeil, Dolbec, Robinson.

Deuxième période
3—Royal: Thompson (Fryday, Cox) 16.22
4—Royal: Heberton (Thompson, Fryday) 17.03
Punitions: Stahan, Trainor, Fryday, Malone, Robinson, Desaulniers.

Troisième période
5—Ottawa: Dartnell (Trainor) 6.30
6—Royal: Knutson (Herschfeld, McNeil) 9.04
Punitions: Leclair, St-Laurent.

SAMEDI

Première période
1—Ottawa: Copp (Emberg) 7.56
Punitions: Robinson, Stahan, McNeil.

Deuxième période
2—Ottawa: Copp 8.18
Punitions: Dolbec, Dartnell, Copp, Tudin (mineure et majeure), Knutson (mineure et majeure), Cox, Trainor.

Troisième période
Aucun point.
Punitions: Greene, Cox, McNeil.



LEGS FRASER

Première période
Aucun point.
Punitions: Auellette, Bourassa, Klöpel, Irvine, Bisailion, Cyr.

Deuxième période
1—Shawinigan: Lalancette (Webster) 5.25
2—Valleyfield: Bessette (Cyr, Kwong) 9.20
3—Valleyfield: Bisailion 12.29
4—Valleyfield: Irvine (Bessette, Kwong) 13.53
5—Valleyfield: Bisailion (Corriveau, Irvine) 15.52
6—Valleyfield: Leduc (Morenz, Dutchak) 18.59
Punitions: Lalancette, Webster, Bonin, Bessette, Rudolsten.

Troisième période
7—Valleyfield: Kwong (Cyr) 19.58
Punitions: Ouellette (majeure et mineure).

SHAWINIGAN 7, VALLEYFIELD 4

Première période
1—Valleyfield: Dutchak (Bessette) 14.57
2—Shawinigan: Deslongchamps (Webster, Limoges) 15.04
3—Shawinigan: Buchanan (Bonin, Lmoiges) 15.52
4—Shawinigan: Limoges (Lalancette) 17.04
Punitions: Bourassa, Dutchak (3).

Deuxième période
5—Shawinigan: Buchanan (Carthy, Bonin) 5.11
6—Shawinigan: Webster (Limoges, Lalancette) 7.16
7—Valleyfield: Cyr (Huddleston) 11.48
8—Shawinigan: Limoges (Webster, Maxwell) 12.58
Punitions: Mayer, Bourassa, Dutchak.

Troisième période
9—Valleyfield: Leduc (Schmidt, Morenz) 7.16
10—Shawinigan: Pruneau (Buchanan) 11.45
11—Valleyfield: Bisailion (Morenz, Schmidt) 15.16
Punitions: Mayer, Carthy, Huddleston.

CHICOUTIMI 4, SHERBROOKE 1

Première période
Pas de point.
Punitions: Roy (2), Heindl, Beau, Sinclair, Côté, Gilbert, Généreux, Morisseau.

Deuxième période
1—Chicoutimi: Crawford (Miller) 2.39
2—Chicoutimi: Robert (Smirke, Murelich) 15.30
Punitions: Sinclair, Roy, Fillion, Vinet, Barry, Crawford.

Troisième période
3—Chicoutimi: Gilbert (Lavoie, Cabacan) 6.43
4—Sherbrooke: Sinclair (Labrie) 11.09
5—Chicoutimi: Gilbert 16.59
Punitions: Roy, Robert, Laorie, Vinet, (majeure), Fillion.

QUEBEC 2, SHERBROOKE 1

Première période
1—Sherbrooke: Vinet (Labrie, Savarie) 2.39
2—Québec: Rossignol (Carnegie) 7.00

Victoire facile des Citadelles sur Verdun 7 à 2

VICTORIAVILLE, 17. — Les Citadelles de Québec ont remporté leur première victoire de la saison hier après-midi en triomphant des Maple Leafs de Verdun par le score de 7 à 2, ici à l'aréna devant plusieurs milliers de spectateurs.

L'Ecuyer a brillé dans les filets des Leafs et a été l'étoile de la joute. Les Citadelles ont été grandement supérieures à leurs rivaux et leur victoire ne fut jamais en danger après la deuxième période.

DeViney a compté le seul point de la première période sur une passe de Dubeau. Dans la deuxième période, Gervais, Pichette et Plante ont compté pour Québec et Bouchard pour Verdun portant ainsi le score 4 à 1.

Dans la troisième, Pichette a compté son deuxième but et Laliberté et Pridham un chacun pendant que Beaupré obtenait le deuxième but des perdants. Dix-huit punitions ont été décernées.

Première période
1—Québec: Deviney (Dubeau) 11.56
Pun.: Bernard, Deviney, Bouchard, Labelle, Béliveau, Bouchard, Bernard, Deviney, Bouchard, Béliveau, Houze, Pichette, St-Pierre.

Deuxième période
2—Québec: Gervais (Prud'homme, Bjorness) 3.56
3—Québec: Pichette (Béliveau) 9.59
4—Verdun: Bouchard 11.14
5—Québec: Plante (Pichette, Béliveau) 12.32
Pun.: Labelle, Deviney, Beaupré, McKilla, Bouchard (maj), Laliberté (maj).

Troisième période
6—Québec: Pichette (Béliveau) 2.95
7—Verdun: Beaupré (Hogue, Larocque) 2.51
8—Québec: Laliberté (Dubeau) 11.10
9—Québec: Prud'homme (Hudson) 11.56
Pun.: Hudson, Labelle.

L'U. de M. remporte le championnat de tennis inter-universitaire

L'équipe de tennis de l'Université de Montréal s'est rendue à Toronto la semaine dernière pour se mesurer aux équipes de McGill et du Toronto Varsity. Queen's avait refusé de participer au tournoi.

Les joueurs de l'U. de M. ont remporté les honneurs de la rencontre. Ils ont réussi à gagner cinq parties contre McGill et quatre contre Toronto pour un total de 9 points, McGill et Toronto se sont classés sur un pied d'égalité avec 6 points.

Raymond Pagé et Roger Labrie ont battu leurs 2 adversaires en simples, tandis que Jean-Paul Faguy, André Panneton et Roger Blanchard ont réussi à se créditer d'une victoire chacun.

En doubles, Pagé et Labrie ont donné deux points à l'équipe lorsqu'ils ont vaincu leurs adversaires du McGill et de Toronto.

La jeune étoile Raymond Pagé, étudiant au Collège Ste-Marie, a remporté le championnat individuel de tennis, lorsqu'il a eu raison de Cain du McGill et de Faguy de l'U. de M.

Anderson et Turner de Toronto ont défait Pagé et Labrie pour s'attribuer le championnat inter-universitaire en doubles.

L'équipe de tennis de l'Université de Montréal était dirigée par André LaRoche.

Punition: Sinclair.

Deuxième période
5—Québec: Carnegie (Renard, Rossignol) 7.35
Punition: Heindl.

Troisième période
Pas de point.
Punitions: Heindl, Irwin (2), Rossignol, Roberge.

Royal triomphe du National 4-3 dans un duel contesté marqué de 34 punitions hier au Forum

(Par Jean-Paul SARAUULT) — La grande rivalité qui existe entre le National et le Royal depuis une couple de saisons, n'a guère diminué s'il faut en juger par la joute disputée entre ces deux clubs, hier soir, au Forum, lors de l'ouverture de la ligue Québec Junior et tout laisse prévoir, que les duels National-Royal durant la saison seront aussi enlevants, intéressants et contestés que par les années passées. Hier, le Royal l'a difficilement emporté par le score de 4 à 3, dans une joute marquée de 34 punitions.

Le Royal a dû se rallier superbement pour l'emporter dans la troisième période.

TROP DE PUNITIONS

La joute d'hier soir au Forum a été disputée à une vive allure et les joueurs des deux clubs ne se sont pas ménagés. Il serait même difficile de dire qui a eu le meilleur dans les échanges. Pour la première fois depuis deux ans, les joueurs du National ont bataillé sans relâche et ils ont riposté coup pour coup ne s'en laissant pas imposer par les joueurs du Royal.

La joute a été très intéressante, mais elle l'aurait été davantage, si les arbitres Charlie Deziel et McNaughton n'avaient pas décerné tant de punitions, dont plusieurs non méritées. La première période a été marquée de 17 punitions dont deux majeures à Geoffrion et Moore pour s'être battus. Dans la troisième, McAvoy du National a mérité une punition de 10 minutes pour mauvaise conduite.

GEOFFRION EN VEDETE

Bernard Geoffrion a été, par une grosse marge, le meilleur joueur des deux clubs sur la glace. Geoffrion a patiné à une allure vertigineuse et il a menacé à plusieurs reprises le cerbère du Royal, Cornforth, par son puissant lancer. Geoffrion a aussi effectué plusieurs montées dangereuses, bousculant tout le monde sur son passage, et il a aussi donné une excellente exhibition de "stickhandling" dans la troisième période.

Roland Rousseau, de St-Hyacinthe, a donné l'avantage au Royal alors qu'il a compté le premier but de la joute sur une passe de Langgill et Dick Moore, alors qu'il y avait une mêlée devant les filets du jeune Denis Brodeur qui, soit dit en passant, sera utile au National cette année.

Geoffrion, qui a formé le meilleur trio avec James et le jeune Pronovost, a égalé le compte quelques instants plus tard sur le magnifique jeu préparé par James. Rousseau était au pénitencier à ce moment.

Rousseau a de nouveau été puni au début de la deuxième reprise et le National s'est lancé furieusement à l'attaque. Jean-Marie Fillion, qui a causé une excellente impression dans l'uniforme du National, a manqué une occasion en lançant la rondelle sur le poteau.

Quelques instants plus tard ce fut au tour de Morrison à aller réchauffer le frigidaire et pendant son absence Geoffrion s'est échappé pour parvenir devant les deux défenses du Royal et laisser partir un boulet de 30 pieds qui s'est logé dans le fond du filet à la grande stupefaction de Cornforth et de tous les spectateurs.

Des punitions à Machney, Morrison et Bumbacco en l'espace de quelques minutes, ont ralenti le National et donné un avantage marqué aux champions du Canada, mais Denis Brodeur s'est signalé tant qu'il a pu avant d'être finalement pris en défaut par Watson qui a ainsi égalé le compte 2-2.

PUNITIONS COUTEUSES

Benoit a ensuite compté le troisième point des vainqueurs avec l'aide de Jacques, alors qu'il a déjoué Brodeur sur un lancer d'un angle difficile, puis dix minutes avant la fin Broden a compté le point victorieux alors que Morrison et McAvoy étaient au cachot.

Virrilli a ensuite réduit l'avance 4 à 3, mais il était trop tard et le club de Butch Bouchard n'a pu égaliser le compte par la suite, quoique le cerbère Brodeur eut



BERNARD GEOFFRION

été retiré de ses filets et remplacé par un avant dans la dernière minute.

Demain soir au Forum, Canadien jouera contre les Maple Leafs de Verdun et les Citadelles de Québec contre le National dans le premier programme double de la saison.

Première période
1—Royal: Rousseau (Langgill et Moore) 5.17
2—National: Geoffrion (James) 12.49
Pun.: Allard, Benoit, Geoffrion (maj et min), Fildes, Quesnel, James (2), Jacques, Machney, Pawchuck (2), Rousseau (2), Larocque, Watson, Moore (5).

Deuxième période
3—National: Geoffrion (Fillion) 7.56
4—Royal: Watson (Eroden et Burchell) 13.55
Pun.: Rousseau (2), Morrison (2), McEvoy, Bombacco, Dunn et Allard.

Troisième période
5—Royal: Benoit (Jacques) 8.00
6—Royal: Broden (Rousseau, Burchell) 9.50
7—National: Virrilli (Savard et James) 12.21
Pun.: Bumbacco, Morrison, Benoit, McEvoy (min et maj), Larocque, Rousseau, Benoit et Langgill.

Robert fera face à Sharpe

Yvon Robert, revenant au Forum dans un match d'une chute à finir, contre un autre aspirant au championnat de l'Empire Britannique, Ben Sharpe, d'Hamilton, les combats se concentreront autour de ce titre mercredi soir prochain au Forum.

Larry Moquin et Freddie Atkins se rencontrent dans un match revanche, qui a résulté de leur combat furieux de la semaine dernière alors que le puissant Atkins, qui est champion d'Australie, remporta la victoire sur Moquin grâce à une série de coups illégaux pendant que l'arbitre était hors de combat après avoir été accidentellement lancé hors des câbles. Cette rencontre se rattache au championnat de l'Empire, car Atkins, qui enleva ce championnat à Watson à Toronto, et le conserva durant quatre combats avant de le perdre de nouveau, est ici pour obtenir un nouveau combat de Robert qui a enlevé ce championnat au lutteur de Toronto.



BOB CUNNINGHAM

McGill bat Varsity

Les Redmen de l'Université McGill ont mis fin à une longue série de défaites, samedi, au stade Molson, en triomphant du Varsity de Toronto, 22 à 13 devant 18,000 personnes, grâce à la belle tenue de Rocky Robillard, Georges Valois, Pete Robinson et Ken Wagner.

- Premier quart**
 1—McGill: Simple (Robillard).
 2—McGill: Touché (Valois).
 3—McGill: Converti (Robillard).
- Deuxième quart**
 4—Varsity: Touché (Gray).
 5—Varsity: Converti (Cunningham).
 6—McGill: Placement (Robillard).
- Troisième quart**
 7—Varsity: Touché (London).
 8—Varsity: Converti (Chrestak).
 9—McGill: Touché (Wagner).
 10—McGill: Converti (Robillard).
 11—Varsity: Simple (Brown).
- Quatrième quart**
 12—McGill: Touché (Fairhead).
 13—McGill: Converti (Robillard).

Trois-Rivières bat Sherbrooke, 13 à 10

TROIS-RIVIERES. — Les Reds des Trois-Rivières, gérés par l'actif Jack Toupin ont fait une brillante ouverture de saison hier après-midi alors qu'ils ont défait les Braves de Valleyfield au compte de 7 à 1.

La ligne d'attaque formée de Larivée, Saindon et Deschênes a dirigé l'offensive des vainqueurs en prenant part à cinq points. Deschênes a obtenu trois buts tandis que Larivée et Saindon en ont réussi chacun un.

McDouzall a compté les deux autres buts des vainqueurs. Le jeune Perreault a perdu son blanchissage dès le début de la joute lorsqu'il fut déjoué par Clermont du Valleyfield.

Ottawa bat Hamilton, 12 à 7

HAMILTON. — Les Rough Riders d'Ottawa ont augmenté leur avance en première position dans le Big Four, samedi, en triomphant difficilement des Wildcats de Hamilton, 12 à 7.

Dengel et Karpuk ont réussi les deux touchés des Riders, tandis que Casey a produit les sept points du Hamilton avec des touchés.

- Premier quart**
 1—Hamilton: Simple (Casey).
- Deuxième quart**
 2—Ottawa: Touché (Karpuk).
 3—Ottawa: Converti (Chipper).
 4—Hamilton: Touché (Casey).
- Troisième quart**
 5—Hamilton: Simple (Casey).
 6—Ottawa: Touché (Dengel).
- Quatrième quart**
 7—Ottawa: Simple (Turner).

Ambition de Charles

SAN FRANCISCO. — Ezzard Charles, qui a conservé son championnat poids-lourd du monde en knock-outant Pat Valentino, a révélé qu'il a l'intention de défendre son titre une autre fois cette année.

Les Alouettes triomphent des Argonauts et des Wildcats

(Par Roger Meloche) — Les courses de Bob Cunningham et Virgil Wagner, les passes puissantes et précises de Frankie Filchock et le beau travail défensif de Herb Trawyck ont conduit les Alouettes en deuxième position dans la ligue de football Big Four en fin de semaine, grâce à deux victoires richement méritées. Les Alouettes ont défait les Argonauts de Toronto, samedi, 24 à 16, et ils sont revenus à Montréal, hier, pour remporter leur premier triomphe de l'année, au Stadium, sur les Wildcats de Hamilton, par 29 à 16.

Les Alouettes ont affiché une plus grande détermination et un plus grand désir de vaincre qu'en aucun temps depuis le début de la saison et ils ont pris une avance si considérable dans chacune des deux parties que Lew Hayman a jugé bon de faire jouer ses joueurs de second plan vers la fin des deux parties, chose qu'il n'avait pas pu faire depuis longtemps.

CUNNINGHAM EN VEDETE

La plupart des joueurs des Alouettes ont bien joué, mais Bob Cunningham s'est dessiné le rôle de grande étoile individuelle de la fin de semaine. Bob, un rapide arrière natif de Toronto, a volé la vedette à des étoiles reconnues comme Wagner et Filchock, tout particulièrement dans la joute d'hier alors qu'il a obtenu trois touchés. Il a été responsable de la plupart des gains des Alouettes sur terre et il a excellé à attraper au vol les passes de Filchock.

Bob a tout fait à la perfection: il a percé la ligne de défense, il l'a contournée, il a fait des courses décevantes à travers les bloqueurs du Hamilton et en plus il a botté une couple de fois avec force et il a joué un grand rôle sur la défensive.

Il a été bien aidé dans son travail par les passes de Filchock, qui était vraiment à son meilleur, derrière une ligne de bloqueurs qui lui donnait le temps de préparer ses yeux et faire ses passes. Herb Trawyck, une grande étoile des Alouettes depuis plusieurs saisons, a fourni une de ses meilleures performances à Montréal de toute sa carrière et il a été applaudi à chacune de ses apparitions sur le terrain.

Dans la partie d'hier, contre un club Hamilton, fatigué et beaucoup ralenti par une blessure assez grave subie au menton par son étoile Tom Casey au deuxième quart, Ralph Toohy a aussi obtenu un touché, tandis que le gros Ches McCance a attrapé une passe pour un touché et a compté quatre autres points sur des convertis.

Les Alouettes ont été supérieures sur terre et dans les airs contre Hamilton et ils ont fait des gains de 286 verges sur terre, comparativement à 183 pour les Wildcats, tandis que dans les airs (passes) ils ont gagné 219 verges contre 119. Ils ont obtenu 24 premiers essais contre 13 pour Hamilton.

COURSES DE 40 VERGES

Tom Casey, la gloire de Hamilton, a fourni une performance spectaculaire pour les Wildcats, malgré un dur coup au menton au deuxième quart. Tom a été frappé si durement à la figure que les dents lui ont percé la lèvre inférieure et qu'il a dû prendre de longs repos. Tom avait fait une course sensationnelle de 40 verges pour réussir le premier touché de la joute et donner une avance de 5 à 0 aux Wildcats avant sa blessure et plus tard dans la partie, il courut une autre fois 45 verges. Tom n'a pas été aidé dans sa tâche par le centre Mullin, qui a manqué totalement de précision et qui a lancé le ballon quatre fois dans le vide ou à plusieurs pieds de Casey.

Après le touché de Casey, les Alouettes ont déclenché une offensive formidable qui a porté le score à 23 à 5, grâce à un touché de McCance, sur une passe de Filchock; deux de Cunningham et un de Toohy. Après cela, les Tigers ont tenté un ralliement, mais ils n'ont réussi que deux touchés contre les substituts du club Montréal.

FILCHOCK BRILLE

Samedi, à Toronto, la grande

FOOTBALL

HIER
Big Four
 Alouettes 29, Hamilton 16.
Q.R.F.U. Intermédiaire
 Trois-Rivières 13, Sherbrooke 10.

SAMEDI
Big Four
 Alouettes 24, Toronto 16
 Ottawa 12, Hamilton 7.
O.R.F.U.
 Windsor 26, Toronto 0.
 Hamilton 13, Sarnia 11.
Ligue de l'Ouest
 Calgary 31, Edmonton 6.
 Saskatchewan 47, Winnipeg 9.

Intercollégiale
 McGill 22, Toronto 13.
 Western 16, Queen's 11.
Q.R.F.U. Intermédiaire
 Lakeshore 19, Navy 6.
 H.M.R. 29, Eastward 7.

POSITION DES CLUBS

Big Four

	J.	G.	P.	P.	C.	P.
Ottawa	9	5	1	188	122	16
Alouettes	9	5	4	209	178	19
Toronto	9	5	4	179	145	19
Hamilton	8	0	8	112	214	0

O.R.F.U.

	J.	G.	P.	P.	C.	P.
Hamilton	8	6	2	141	53	12
Sarnia	8	5	3	89	74	19
Windsor	8	4	4	194	64	8
Toronto	8	1	7	33	184	0

Union Intercollégiale

	J.	G.	P.	P.	C.	P.
Western	2	2	0	39	23	4
McGill	2	1	1	34	27	2
Varsity	2	1	1	35	43	2
Queen's	2	0	2	32	38	0

Ligue de l'Ouest

	J.	G.	P.	P.	C.	P.
Calgary	10	10	0	204	56	20
Saskatchewan	11	6	5	182	84	12
Edmonton	10	3	7	68	142	2
Winnipeg	11	2	9	56	298	1

Q.R.F.U. Intermédiaire

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Lakeshore	6	5	0	1	54	27	11
Navy	6	4	1	1	81	42	9
Army	6	4	2	0	59	49	8
Tr.-Rivières	4	1	3	0	44	31	2
Sherbrooke	4	1	3	0	46	55	2
Eastward	6	0	6	0	38	108	0

étoile a été Frankie Filchock, qui a fait trois passes qui ont été converties en touchés. Les Alouettes se sont assurées la victoire vers la fin du deuxième quart quand Toohy et Cunningham ont réussi des majeurs pour les Alouettes pour leur permettre de surmonter un déficit de 7 à 6 et prendre une avance considérable de 18 à 7.

Virgil Wagner a joué une grosse partie également avec deux touchés.

Royal Copeland a dirigé l'offensive des Argonauts avec ses passes et ses courses, tandis que Pyzer et Volpe ont réussi les majeurs. Joe Krol n'a pas pu jouer à cause de ses blessures.

SAMEDI
Premier quart
 1—Alouettes, touché (Wagner).
 2—Argonauts, touché (Pyzer).
 3—Argonauts, converti (Volpe).
 4—Alouettes, simple (botté de McCance aux limites).

Deuxième quart
 5—Argonauts, simple (botté de Durno aux limites).
 6—Alouettes, touché (Toohy).
 7—Alouettes, converti (McCance).
 8—Alouettes, touché (Cunningham).
 9—Alouettes, converti (McCance).

Troisième quart
 10—Alouettes, simple (Cunningham).
 11—Argonauts, touché (Volpe).
 12—Argonauts, converti (Volpe).
 13—Argonauts, Placement (Volpe).

Quatrième quart
 14—Alouettes, touché (Wagner).

HIER
Premier quart
 1—Hamilton, touché (Casey).
 2—Montréal, touché (McCance).

Deuxième quart
 3—Montréal, touché (Cunningham).
 4—Montréal, converti (McCance).

Troisième quart
 5—Montréal, touché (Cunningham).
 6—Montréal, converti (McCance).
 7—Montréal, touché (Toohy).
 8—Montréal, converti (McCance).

Quatrième quart
 9—Hamilton, touché (Westlake).
 10—Montréal, touché (Cunningham).
 11—Montréal, converti (McCance).
 12—Hamilton, touché (Hughes).
 13—Hamilton, converti (Casey).

Lopez succédera à Haney à Pittsburgh

PITTSBURGH. — Al Lopez, vétéran receveur des ligues majeures et gérant du Indianapolis de l'Association Américaine, l'été dernier, remplacera probablement Billy Meyer quand celui-ci abandonnera son poste de gérant des Pirates de Pittsburgh. Le gérant-général Roy Hamey a en effet révélé samedi que le contrat de Meyer ne prendra fin que l'an prochain, mais que Meyer devra peut-être quitter le baseball à cause de maladie.

Bankhead, Bridges, Lembo et Fondy sont vendus au Brooklyn

Buzzie Bavasi, gérant-général, des Royaux de Montréal, a annoncé que les Dodgers de Brooklyn ont acheté le deuxième-but Rocky Bridges, le receveur Steve Lembo et le premier-but Dee Fondy des Royaux. Ceci veut dire que ces trois joueurs ne seront pas éligibles pour le repêchage par les clubs majeurs.

Il est fort probable qu'ils seront de nouveau cédés sous option aux Royaux la saison prochaine. Bridges et Lembo ont passé la saison entière avec les Royaux, tandis que Dee Fondy a été cédé au Mobile après avoir débuté avec le club Montréal.

Plusieurs joueurs du club Montréal sont encore éligibles pour le repêchage, un règlement du baseball qui donne aux clubs majeurs le privilège d'acheter tout joueur des ligues mineures pour une somme de \$10,000.

Un seul joueur peut être repêché par un club cependant. Parmi les Royaux encore éligibles, on remarque les lanceurs Clyde King et



FRANK FILCHOCK

Victoire du Bedford

Dans la finale pour le championnat intermédiaires de baseball des Cantons de l'Est, Bedford a battu Inosburg, 4 à 3, dans la première partie d'une série de deux parties, total de points. Jules Bédard n'a alloué que cinq coups sûrs et il a retiré 8 frappeurs au bâton.

* Johnny Van Cuyk, le receveur Toby Atwell et le voltigeur George Schmees.

BROOKLYN. — Branch Rickey, président des Dodgers de Brooklyn, a annoncé que cinq joueurs des clubs fermes ont été achetés par les Dodgers. Ce sont le lanceur Dan Bankhead des Royaux; les lanceurs William Loes et Walter Labine et le premier-but Wayne Belardi du St-Paul et le voltigeur William Antonello du Mobile.

Les lanceurs Harry Taylor et Eddie Chandler ont été cédés au St-Paul.

Rickey a aussi révélé qu'il avait demandé des "vaivers" sur le vétéran voltigeur Mike McCormick.

Haney premier candidat au poste de gérant du Brooklyn

NEW-YORK, 15. — Fred Haney, qui a conduit le club Hollywood au championnat de la ligue de la Côte du Pacifique serait le successeur de Bert Shotton au cas où le gérant actuel des Dodgers serait remercié de ses services ou déciderait de démissionner.

Marathon de 500 milles Vétérans congédiés

Un grand marathon de course à pied sur une distance de 500 milles, sera disputé l'an prochain, dans notre province. Il sera organisé par Louis Thoraval et Ernest Crépeau. Le dernier marathon de 500 milles par étapes fut disputé il y a vingt ans et il avait été organisé par Armand Vincent.

Les jumeaux Porteous passent au Hershey

HERSHEY. — Les Bears de Hershey de la ligue Américaine ont acheté les frères jumeaux Frank et Dan Porteous des Barons de Cleveland. Les deux Porteous sont âgés de 26 ans. Ils sont natifs de Kirkland Lake en Ontario, mais ils vivent maintenant à Montréal. Leurs contrats stipulent qu'ils ne peuvent pas être échangés ou vendus séparément.

* Branch Rickey préférerait Haney à Clay Hopper des Royaux de Montréal, car il aime mieux ses méthodes.

A New-York, Horace Stoneham gérant général des Giants, a déclaré qu'il n'était pas satisfait du travail de Léo Durocher comme pilote et que les Giants commencent la prochaine saison avec une nouvelle tête dirigeante.

Stoneham n'a pas mentionné de nom et il n'a pas non plus déclaré catégoriquement que Durocher serait congédié.

Chez les Yankees, Casey Stengel n'a rien à lui rendre, car la position de pilote a été offerte pour une autre saison à sa suite de son triomphe cette année.

Barrett et Sanders envoyés à Milwaukee

BOSTON. — Les Braves de Boston ont échangé le vétéran lanceur Red Barrett et le premier-but Ray Sanders aux Brewers de Milwaukee hier soir pour les services de deux jeunes lanceurs droitiers, Normie Roy et George Uhle.

L'Épiphanie élimine V.-Emard et rencontrera Thetford Mines

Le club l'Épiphanie a remporté le championnat de la section Nord de la ligue de baseball Indépendante Senior, hier, en battant Ville-Emard de Billy Innes deux fois, 6 à 5 et 5 à 1, à l'Épiphanie, devant 4,320 personnes, soit une assistance-record.

Le club l'Épiphanie, dirigé par Al Fleming, rencontrera maintenant Thetford Mines, champion de la section des Cantons de l'Est, à l'Épiphanie dimanche prochain, dans un programme double.

Dans la première joute de cet après-midi, Vanasse a accordé sept coups sûrs pour avoir raison d'Alfie Malfara sur le monticule. Tony Dimaulo a fait compter le point victorieux dans la neuvième et dernière manche tandis que Théroux a cogné trois coups sûrs et Berthelet, deux. Pour Ville-Emard, Munro a frappé trois coups sûrs dont un coup de circuit et Lanoix, deux coups sûrs.

Dans la deuxième partie, Poirier a alloué cinq coups sûrs pour avoir raison de Lacasse mais il a eu l'aide de Vanasse dans la neuvième manche. Atchison a frappé trois coups sûrs et Rotari deux pour les champions et Lanoix a coché un deux-but pour Ville-Emard.

Première partie
 Ville-Emard ... 196 000 120-6 7 1
 Épiphanie ... 091 031 093-6 11 1
 Malfara et Bouliane; Vanasse, Thibeault et Savick.

Deuxième partie
 Ville-Emard ... 000 001 000-1 5 1
 Épiphanie ... 201 010 010-5 13 0
 Lacasse et Lanoix; Poirier, Vanasse et Savick.

Arthur Therrien est réengagé comme coach des Carabins

L'habile instructeur Arthur Therrien qui a conduit l'équipe de hockey de l'université de Montréal aux championnats interuniversitaires canadiens et international, l'an passé, sera de nouveau à son poste cette année.

Les Carabins ont sauté sur la glace la semaine dernière pour leur première pratique. Pleins d'entraînement, ils ont montré qu'ils voulaient se préparer et s'entraîner pour la prochaine saison en ne négligeant rien.

Laperrière, Gariépy et Bouchard étaient de retour sur la défensive. Tandis que Charest, Flynn, Day, Emblem, Pinard, Perrault, Bruno, Vernier, Guertin et Hotte revenaient prendre leur position respective à l'avant.

Parmi les nouveaux venus quelques-uns ont impressionné. Arthur Therrien croit qu'il a les joueurs nécessaires pour remplacer les absents. Les Carabins seront privés cette année des services de Denis Lazure qui a du subir une opération dans le genou droit, de Rainville qui étudiera aux États-Unis et de Ménard qui a terminé ses études.

Maurice Dufresne, gérant de l'équipe, annonce qu'il organise actuellement quelques parties d'exhibition dans le Québec et aux États-Unis contre les universités américaines. L'Université de Mont-

réal a de nouveau réservé les services de Roméo Piché comme entraîneur de l'équipe.

La saison régulière des Carabins commencera le 26 novembre alors qu'ils recevront le Varsity de Toronto.

Vétérans congédiés

BUFFALO. — Les Bisons ont congédié deux vétérans joueurs, l'intérieur Lonnie Frey, âgé de 39 ans, et le receveur Ben Warren, âgé de 41 ans. Ces deux joueurs ont connu de belles carrières dans les ligues majeures. Frey a déjà brillé pour les Cubs de Chicago et les Reds de Cincinnati, tandis que Warren a agi comme receveur des Giants de New-York et des Phillies. Warren débuta dans les majeures comme lanceur à l'âge de 15 ans pour les Reds de Cincinnati.

On a labouré à un pouce près



L'un des juges des concours de labours, M. L.-H. WINSLOW, de Millbrook, Ontario, mesure la largeur d'un sillon avec le plus grand soin. Sa décision est importante, car il est réputé expert dans ce domaine.

Les concours, organisés par le ministère de l'agriculture ontarien, ont attiré 25 pour cent plus de concurrents cette année que l'année dernière.

Les labours peuvent être un art



Le 36e concours international de labour battait son plein en Ontario, quand cette photo fut prise à Burford. Le cultivateur HOWARD FERS s'applique à tracer des sillons si droits que les juges se pâmèrent d'aise et lui accorderont un prix. L'histoire ne dit pas s'il a décroché le prix convoité.

Un cheval à trois oreilles



Chacun de nous sait qu'un cheval ne possède que deux oreilles, mais un coup d'œil sur la photo ci-haut pourrait faire naître un doute. Illusion d'optique tout simplement. La photo fut prise au moment où les chevaux Cucca et Cebra sautaient ensemble un obstacle. Ils participeront au concours militaire international qui aura lieu au Madison Square Garden de New York.

Les boulangers outrés des prix

Plus de 500 maîtres-boulangers se sont réunis en assemblée générale, convoquée aux fins d'examiner les frais de livraison et de cuisson du pain.

Un comité spécial a été formé qui demandera de mettre un frein à l'augmentation des prix des ingrédients et des accessoires en s'adressant directement aux autorités visées, gouvernement et fournisseurs. Les boulangers chercheront à déterminer les responsabilités à propos des majorations. Plusieurs délégués et invités de marque se sont fait entendre au dîner de clôture. Le président, M. Joseph Monette; Me J.-M. Sagnac; M. Dave Rochon, député de Saint-Louis; Me Daniel Johnson, député de Bagot; M. J.-René Vial, président de la Fédération des associations, ainsi que Me Paul Dalmé.

M. Rochon a conseillé aux boulangers de s'unir s'ils ne veulent courir le risque de disparaître et

d'être écrasés par les monopoles. Me Johnson a émis la même opinion en insistant sur le fait que la petite industrie représente vraiment notre système d'entreprise privée.

Mme Tanerède Jodoin, présidente de l'Association Canadienne des Consommateurs, et Mme Pierre Casgrain, membre de cette association, sont allées devant la Ligue Patronale des Boulangers Indépendants, au cours de la journée d'hier, afin de se rendre compte de l'exactitude des rumeurs ayant trait à l'augmentation du coût du pain. L'accueil fut très cordial et il leur fut déclaré que "le prix du pain n'est pas augmenté".

Les relations industrielles à la Chambre de Commerce

Le problème des relations industrielles sera étudié par les membres de la Chambre de Commerce de Montréal au cours des deux prochains mois. Le R. P. Bouvier, S.J., a été chargé d'expliquer aux membres de la Cham-

bre ce que sont vraiment les relations industrielles dont tout le monde, de nos jours, entend parler.

Le R. P. Bouvier prononcera sa première conférence demain soir, à l'école des Arts et Métiers, rue St-Denis.

Parmi les autres conférenciers invités pour les prochaines réunions, on remarque M. H.-C. Wilson, de la compagnie Bell, M. Alfred Charpentier et le R. P. Jacques Cousineau, S.J., des Syndicats Nationaux.

Retraites fermées

Au Couvent de Marie Réparatrice, 1925 ouest, boulevard MontRoyal, retraites fermées: pour jeunes filles, du 21 au 24 octobre et retraite préparatoire au mariage, du 3 au 6 novembre, par le Père Paul Fortin, S.J.; pour jeunes filles, du 25 octobre au 1er novembre, par le Père Garneau, O.M.I.; pour dames, du 7 au 10 novembre, par le Père G. Bourbeau, C.S.S.R. S'inscrire d'avance pour ces retraites en écrivant ou en téléphonant à D.O. 6776.

RECOLLECTION

Recollection mensuelle du 3e mardi du mois pour dames, sous la direction du Père Lorenzo Gauthier, C.S.V. le 18 octobre: à 2.30 h. p.m. à la grande chapelle, en conférence.

FINANCE et COMMERCE

Marché des oeufs Marieville vend et des volailles des 3/4 à 98.27

Le marché des oeufs garde une allure vigoureuse particulièrement en ce qui a trait aux A gros dont les offres sont insuffisantes pour faire face aux besoins. Les arrivages renferment une plus forte proportion de A moyens et A poulettes mais ceux-ci sont vite acheminés dans les voies du détail en raison de la pénurie de A gros. Une charge partielle de wagon d'oeufs A poulettes a été dirigée sur les Bermudes au cours de la semaine et l'on est actuellement à inspecter un wagon complet de la même catégorie pour expédition à Winnipeg cette semaine. Il n'existe aucune accumulation sur les parquets des grossistes car les stocks sont enlevés aussitôt prêts à être livrés.

On cote les expéditions triées ce matin aux cours suivants sur place, caisses gratuites: Catégorie A gros 67, Moyens 55-56, Poulettes 43-44, Catégorie B 51-52, Catégorie C 28.

Les prix de gros aux détaillants pour les oeufs en vrac sont comme suit: Catégorie A gros 72-73, Moyens 59-63, Poulettes 49-53, Catégorie B 54, Catégorie C 43-46. Voici les prix de détail aux consommateurs pour les oeufs en cartons d'une douzaine: Catégorie A gros 74-79, Moyens 62-68, Poulettes 53-59, Catégorie B 57-61, Catégorie C 45-48.

Les envois de volailles abattues accusent une diminution cette semaine, mais ils sont encore abondants. La demande se maintient bonne au détail et les arrivages trouvent un débouché assez rapide. Les poulets et les poules d'un gros poids sont toujours les plus recherchés.

Les commerçants cotent les prix suivants aux expéditeurs pour les volailles en boîtes, livrées: poulets au-dessus de 5 livres: Catégorie Spéciale de lait 10-17, A de lait 39-41, B 31-37, C 22-32, 4 à 5 livres: Spéciale de lait 33-37, A de lait 32-38, B 24-33, C 15-28, 3 à 4 livres: Spéciale de lait 31-32, A de lait 30-33, B 26-30, C 20-25; poulets de grill, 1 1/2 à 2 1/2 livres: Spéciale de lait 36-39, A de lait 35-38, B 32-36, C 18-30; vieux coqs: Catégorie A 24, B 27, C 15; poules, au-dessous de 5 livres: Catégorie Spéciale 22-34, A 31-33, B 29-31, C 20-28, 4 à 5 livres: Spéciale 30-33, A 29-32, B 27-30, C 16-24, 3 à 4 livres: Spéciale 24-27, A 23-26, B 21-24, C 12-20; jeunes dindes, mâles et femelles: Catégorie A 50-56, B 47-53, C 35-40.

Les livraisons de volailles vivantes ont été assez considérables cette semaine, tandis que la demande à l'endroit des oiseaux vivants est plutôt lente.

Voici les prix que paient les commerçants aux expéditeurs pour les volailles vivantes livrées: poulets de plus de 6 livres 26-31, 5 à 6 livres 22-28, 4 à 5 livres 21-24, 3 à 4 livres 21-25; poulets de grill, tous poids, 19-35; poules de 5 livres et plus 22-25, 4 à 5 livres 17-23, Leghorns 17-21; jeunes canards, 5 livres et plus 28-30; jeunes dindes 40-41, jeunes dindons 38.

NOÛ HENNAULT, Inspecteur régional.

Chesterville Mines

Durant les neuf premiers mois de cette année, Chesterville Mines a fait un bénéfice d'exploitation de \$101,000, y compris le montant estimatif de la subvention du gouvernement, comparativement à \$244,299, à l'exclusion de toute subvention l'an dernier. On attribue cette baisse au fait que, depuis six mois, la mine traite en grande partie du minéral de basse teneur.

On prévoit que, dans cinq ou six mois, on pourra reprendre l'usage de minéral à teneur normale, alors qu'on commencera à traiter les 250,000 tonnes de minéral qui se trouvent immédiatement au-dessus du minéral à faible teneur que l'on extrait présentement au 15e niveau. En outre, on terminera avant le mois de mars l'érection d'un broyeur et d'un système de transport souterrains qui contribueront à réduire les frais de 25 à 30 cents la tonne.

La ville de Marieville, dans le comté de Rouville, a vendu, mercredi soir, une émission de \$55,000 à des conditions avantageuses. L'émission, à 3%, par séries vingt ans, a été adjugée au prix de 98.27 à Morgan, Kempf & Robertson, Ltd. L'argent emprunté coûtera à la corporation un loyer moyen net de 3.177%.

Marieville était venue sur le marché pour la dernière fois en avril 1947 avec la vente de \$25,000 d'obligations à 3% séries vingt ans, au pair.

Huit soumissions avaient été envoyées par deux banques et huit maisons de placement pour la présente émission. En voici la liste officielle:

Morgan, Kempf & Robertson Ltd., \$55,000 à 3% 1950-59 — prix 98.27 — coût net 3.177%.

René-T. Leclerc Inc., \$55,000 à 3% 1950-59 — prix 98.40.

Savard, Hodgson & Cie, Ltée., \$22,500 à 3% 1950-59 et \$32,500 à 3% 1950-59 — prix 99.127.

Dudley Dawson Ltd., \$37,000 à 3% 1950-54 et \$18,000 à 3% 1950-59 — prix 98.31.

The Wood Gundy Corp. Ltd., \$28,000 à 3% 1950-61 et \$27,000 à 3% 1950-69 — prix 99.127.

Banque Prov. du Canada et Desjardins, Couture Inc., \$22,500 à 3% 1950-59 et \$32,500 à 3% 1950-69 — prix 98.647.

L.-G. Beaubien & Cie Ltée., \$10,000 à 3% 1950-54, \$12,000 à 3% 1955-59 et \$32,500 à 3% 1950-69 — prix 98.83.

Banque Can. Nat. et Casgrain & Cie Ltée., \$22,500 à 3% 1950-59 et \$32,500 à 3% 1950-69 — prix 98.34.

Les nouvelles obligations, qui peuvent être rachetées par anticipation, portent la date du 1er novembre 1949 et elles échoient du 1er novembre 1950 au 1er novembre 1969 inclusivement. L'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et les intérêts sont payables à une banque à charte à Montréal ou à Marieville. L'emprunt (règlement no 212) a été encouru pour divers travaux municipaux. L'achat d'outillage et la consolidation de dettes. Il avait été approuvé par le vote majoritaire, en nombre et en valeur, des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 9 et 10 août 1949.

L'évaluation imposable à Marieville s'élève à \$1,189,715. La dette consolidée nette de la corporation était de \$49,606.91 au 31 décembre 1948. La population de Marieville est de 2,800 âmes.

Etat financier de T.-H. Estabrooke

Au cours de l'exercice terminé le 30 juin 1949, T. H. Estabrooke Co. Ltd. a fait un profit net de \$111,646 ou l'équivalent de 23c par action ordinaire, à comparer à \$107,029 ou 21 cents l'action l'année précédente.

Le bénéfice d'exploitation s'est accru de \$236,875 à \$385,317. Le fonds de roulement est passé de \$3,369,852 à \$3,625,470. Les inventaires ont diminué de \$4,197,336 à \$3,273,163, tandis que l'encaisse a augmenté de \$234,091 à \$1,030,147 et les comptes à recevoir, de \$832,789 à \$965,523.

Durant l'année, la compagnie a racheté 674 actions privilégiées. Elle a fait de lourdes dépenses d'ordre capital, surtout à l'usine de St-Jean, et elle est à agrandir son usine de Montréal au coût de \$300,000.

Elder Mines Ltd

M. K.-A. Roberts, président de Elder Mines Ltd., a déclaré que la Compagnie a eu des profits d'exploitation au montant de \$27,884, en septembre.

Pendant ce mois, 11,445 tonnes de minéral sec ont été traitées à la fonderie. Quant aux activités de la mine, on a rapporté aux actionnaires qu'une longueur totale de 660 pieds a été ouverte au niveau de 1,000 pieds. La teneur à ce niveau est de 0.18 once la tonne, soit plus qu'aux niveaux supérieurs.

Ville de Beauport vend une émission

La ville de Beauport, dans le comté de Québec, a vendu, mercredi soir, une émission de \$255,000. L'emprunt, comprenant \$69,500 à 3% 1950-59; à 3 1/2% 1964, a été adjugé, au prix de 98.57, à un syndicat formé de Grenier, Ruel & Cie, Inc. et Banque Provinciale du Canada. La ville obtient son argent à un loyer moyen net de 3.55% Un solde de \$150,000 compris dans l'échéance du 1er septembre 1964 sera payé à cette date à même le produit d'un emprunt de remboursement pour le même somme qui sera émis en 1964 pour une période additionnelle de 15 ans.

La corporation avait fait sa finance précédente en juin 1948 lors de la vente, par soumissions publiques, au prix de 97.16 de \$160,000 d'obligations à 3%, série quinze ans. Le loyer moyen net de l'argent emprunté alors était de 3.27%.

Une banque et six maisons de placement avaient envoyé quatre soumissions pour la présente émission. En voici la liste officielle.

Grenier, Ruel & Cie Inc et Banque Provinciale du Canada — \$69,500 à 3% 1950-59, \$28,000 à 3 1/2% 1960-63 et \$157,500 à 3 1/2% 1964 — prix 98.57 coût net 3.55%.

The Wood Gundy Corp. Ltd. — \$69,500 à 3% 1950-59 et \$185,500 à 3% 1960-64 — prix 98.30 — coût net 3.606%.

Nesbitt, Thomson & Co. Ltd. et J. C. Boulé Ltée. — \$32,500 à 3% 1950-54, \$37,000 à 3 1/2% 1955-59 et \$185,500 à 3 1/2% 1960-64 — prix 98.51 coût net 3.609%.

L.-G. Beaubien & Cie Ltée. et Hamel, Fugère & Cie Ltée. — \$32,500 à 3% 1950-54 et \$222,500 à 3 1/2% 1955-64. — prix 98.55 — coût net 3.629%.

Les nouveaux titres, qui peuvent être rachetés par anticipation, portent la date du 1er septembre 1949 et ils échoient du 1er septembre 1950 au 1er septembre 1964 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Montréal à Québec ou à Beauport. L'émission est faite en vertu de deux règlements. Le règlement no 117 autorise un emprunt de \$240,000 pour des travaux d'aqueduc, d'égoûts, la protection contre les incendies, etc. Le règlement no 118 décrète l'aménagement d'un parc avec terrain de jeux et un emprunt de \$15,000 à cette fin. Ces deux règlements avaient été approuvés par le vote majoritaire, en nombre et en valeur, des électeurs propriétaires, lors d'un référendum tenu le 15 août 1949.

L'évaluation imposable, à Beauport, se chiffre par \$3,509,684 en 1949. La dette consolidée nette de la corporation, au 31 décembre 1948, s'établissait à \$351,300 dont \$331,300 pour l'aqueduc. La ville de Beauport a une population de 5,200 âmes.

Production d'argent par Siscoe Metals

Siscoe Metals Limited, de O'Brien Ont., filiale entièrement possédée par Siscoe Gold Mines Limited, rapporte une augmentation de sa production d'argent pour septembre. La production s'est élevée à 59,146 onces, comparativement à 57,498 onces pendant le mois précédent, marquant ainsi un nouveau haut mensuel pour cette année. La teneur moyenne a été de 27.78 onces par tonne, comparativement à 27.60 onces par tonne en août; le tonnage a été de 2,129 tonnes comparativement à 2,081 tonnes.

Les données sur la production pour les trois premiers trimestres de 1949 sont les suivantes:

	Moy. Argent retiré par Tonnage usiné onces onces
1er trimestre	4,384 96,975 21.57
2e trimestre	6,918 152,162 25.60
3e trimestre	6,955 171,564 28.39
Neuf mois	16,457 419,843 25.51

Elu président



M. ADRIEN BEGIN, qui a été élu président de l'Association des hebdomadaires canadiens-français lors du congrès qui eut lieu vendredi, samedi et dimanche à La Sapinière, à Val David.

Etat des récoltes dans le Canada

Grâce aux conditions de température généralement favorables, on a réalisé de bons progrès dans la moisson la semaine dernière. L'arrachage des pommes de terre est général dans l'île du Prince-Edouard, tandis qu'au Nouveau-Brunswick, on a arraché environ 75 p. 100 de la récolte dans le comté de Carleton et environ les deux tiers ailleurs dans la province. Les expéditions pour l'exportation, venant surtout du Nouveau-Brunswick, ont été très actives et la demande intérieure s'était légèrement améliorée à la fin de la semaine. L'arrachage bat son plein dans le bas du Québec et se poursuit aussi rapidement que les conditions du sol et de température le permettent. En Ontario, l'arrachage fait des progrès constants et les rendements varient considérablement. L'arrachage est presque terminé dans certaines parties de l'Ouest du Canada et il est bien avancé dans toutes les régions. Les oignons sont mis en entrepôt dans l'Ontario et bien que la récolte soit inférieure à celle de l'an dernier, la qualité de conservation est bonne. La récolte de la Colombie-Britannique est également sous abri, après une saison de dessiccation favorable. Toute fois, par suite de la demande vive, les stocks d'entrepôt diminuent très rapidement, et quelques-unes des régions les plus productrices comptent avoir épuisé tous leurs stocks avant la fin du mois. Les expéditions pour l'exportation de navets de table sont toujours très fortes de l'île du Prince-Edouard, mais les expéditions de l'Ontario sont faibles car on retarde la récolte aussi longtemps que possible afin que les navets soient plus gros. Dans l'Ontario, le céleri tardif est encore mis en entrepôt. En Colombie-Britannique, il en reste encore des quantités considérables dans le champ et la récolte fera de bons progrès si les conditions de température sont favorables. La cueillette des pommes fait de bons progrès dans toutes les provinces. L'espace d'entreposage présente un grand problème dans plusieurs districts de l'Ontario parce que les fruits sont plus gros que d'habitude par suite des pluies d'automne. Les premières Cox Orange ont été expédiées de la Nouvelle-Ecosse au Royaume-Uni. En Colombie-Britannique, la cueillette des McIntosh est terminée, celle de Jonathan presque terminée et celle des Délicieuses se terminera tout probablement vers le milieu de la semaine courante. L'emballage des McIntosh est terminé à plusieurs endroits et bien avancé ailleurs. Afin de soulager l'encombrement local, il s'est fait quelques expéditions pour l'entreposage à destination. La cueillette des poires Kieffer bat maintenant son plein en Ontario. On se demande comment on vendra la récolte très abondante. En Colombie-Britannique, la cueillette de l'Anjou est presque terminée et celle de la Winter Nellis est en bonne voie aux points du sud. La coupe du raisin est presque terminée en Ontario et la demande d'exportation a absorbé toute la quantité offerte, la qualité des fruits expédiés aux acheteurs des Etats-Unis est très satisfaisante. La coupe de la forte récolte de la Colombie-Britannique est presque terminée; il ne reste qu'une quantité modeste à expédier au marché aux fruits frais et aux vineries.

International Petroleum

International Petroleum Co. Ltd a avisé la Bourse de Montréal que Montreal Trust Company, à Toronto et Vancouver, a été nommé agents de transfer et registraire pour les actions du capital-actions de la compagnie.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par THE INVESTMENT DEALERS ASSOCIATION OF CANADA DOMINION OF CANADA EMPRUNTS DE GUERRE

	3 1/2 %	1950-52	102 1/2 %	103
EMPRUNTS DE LA VICTOIRE				
I	3%	1950-51	101 1/2 %	102 1/2 %
II	3%	1952-54	103 1/2 %	103 1/2 %
III	3%	1953-56	103 1/2 %	103 1/2 %
IV	3%	1954-57	102 1/2 %	103 1/2 %
V	3%	1956-59	102 1/2 %	103 1/2 %
VI	3%	1957-59	102 1/2 %	103 1/2 %
VII	3%	1959-62	102 1/2 %	103 1/2 %
VIII	3%	1959-63	102 1/2 %	103 1/2 %
IX	3%	1961-65	102 1/2 %	103 1/2 %
GARANTIES PAR LE GOUV. FEDERAL				
C.N.R.	3%	1964-59	101 1/2 %	102 1/2 %
C.N.R.	3%	1961-66	101 1/2 %	102 1/2 %
C.N.R.	2%	1967	98 1/2 %	99 1/2 %
PROVINCES				
Nouv. Bruns	3 1/2 %	1957	98	100
"	3 1/2 %	1958	98	100
"	3 1/2 %	1965	98 1/2 %	99 1/2 %
Nou. Ecosse	3 1/2 %	1963	100 1/2 %	101 1/2 %
Ontario	3%	1966	99 1/2 %	100 1/2 %
Ont. Hy. El.	3%	1963	100	101
"	3%	1965	100	101
Québec	3%	1959	100 1/2 %	101 1/2 %
"	3%	1960	100 1/2 %	101 1/2 %
"	3%	1962	100	101
"	3%	1963	100	101
"	3%	1955	99 1/2 %	100 1/2 %
Com. Hyd. El. de Qué.	3%	1969-73	98	100
C.Mu. de Qué.	2 1/2 %	1957	98 1/2 %	99 1/2 %
"	2 1/2 %	1961	98 1/2 %	97 1/2 %
"	2 1/2 %	1967	97 1/2 %	98 1/2 %
"	3%	1962	102	103
"	3%	1962	98 1/2 %	99 1/2 %
"	3%	1972	97	98 1/2 %
"	3%	1958	101 1/2 %	102 1/2 %
"	3 1/2 %	1964	100 1/2 %	102
"	3 1/2 %	1977	99 1/2 %	101
MUNICIPALITES				
Cité de Montréal	3%	1960	94 1/2 %	98 1/2 %
"	3%	1965	94 1/2 %	98 1/2 %
"	3%	1972	91 1/2 %	93 1/2 %
SERVICES PUBLICS				
Algo. Can. H.B.R'y	5%	1959	85	87
B.C. Electric	3 1/2 %	1967	92 1/2 %	96 1/2 %
Bell Telep. Co. of C.	3%	1977	98	100
"	3%	1973	101	103
Can. SS. Lines	3 1/2 %	1957	99	101
"	4%	1966	99	101
Gatineau Power	3 1/2 %	1970	101 1/2 %	—
Int'l Hydro. Elect.	6%	1944	87	—
Mtl. Tram. Co. B	4 1/2 %	1955	95	97
"	5%	1955	97	99
North. Que. Pwr. & L.	5%	1957	98	100 1/2 %
Power Corp.	3 1/2 %	1967	95 1/2 %	97 1/2 %
Quebec Power	3%	1962	97 1/2 %	99 1/2 %
St. Maurice Pw.	3 1/2 %	1970	95 1/2 %	100 1/2 %
Shawinigan W. P.	3%	1961	95 1/2 %	100 1/2 %
"	3%	1971	95 1/2 %	97 1/2 %
"	3 1/2 %	1970	100 1/2 %	102
"	3 1/2 %	1973	100 1/2 %	102
United Sec. Cor.	3%	1952	93 1/2 %	101
Winnipeg Elec.	3 1/2 %	1971	102	104
INDUSTRIELS				
Abitibi P. & P.	5%	1967	100 1/2 %	102 1/2 %
B.C. Pulp	3 1/2 %	1967	94	96
Brampton P. & P.	3 1/2 %	1967	92	94
Brown Co.	5%	1959	92	94
Can. Ereweries	3 1/2 %	1967	94 1/2 %	96 1/2 %
"	4%	1969	99 1/2 %	101 1/2 %
Canadian Celulose	5%	1962	97	100
Canadian Oil	13 1/2 %	1962	93 1/2 %	100 1/2 %
Col. Cellulose	5%	1958	99 1/2 %	101 1/2 %
Cons. Paper	3 1/2 %	1967	101	103
E. B. Eddy	4%	1968	102	104
Great Lakes P.	3 1/2 %	1967	99 1/2 %	102
Industrial Accept.	4%	1966	100	102 1/2 %
Massey Harms	4 1/2 %	1963	101	103
Provincial Trans.	4%	1962	99 1/2 %	102
Steel Co. of Can.	2 1/2 %	1967	94 1/2 %	96 1/2 %
IMMEUBLES				
Acadia Apts.	4%	1959	94	—
Alexander Bldg.	4%	1952	73	—
Dom. Square Corp.	4%	1959	101 1/2 %	104
London Apts.	5%	1959	W.S.	98 1/2 %
Mt. Apts.	4 1/2 %	1964	108	97

Dividendes payables

Simpson Limited: \$1.12 1/2 par action privilégiée, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits au 15 novembre.

Canada Iron Foundries: 40 cents par action ordinaire, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits au 15 octobre.

Celtic Knitting: 25 cents supplémentaire pour l'année 1949, payable le 10 novembre aux actionnaires inscrits au 25 octobre.

J. Bertram & Sons: 25 cents par action "A" et 5 cents par action "B", payables le 15 novembre aux actionnaires inscrits au 31 octobre.

Cochrane Dunlop Hardware: 20 cents par action "A" et 30 cents par action privilégiée, payable le 15 novembre aux actionnaires inscrits au 31 octobre.

BANQUE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817
DIVIDENDE NO 346

AVIS est donné, par les présentes, qu'un DIVIDENDE de VINGT CENTS par action sur le capital-actions, entièrement versé, de la Banque a été déclaré pour le trimestre courant, dividende qui sera payable à partir de JEUDI PREMIER DECEMBRE 1949 aux actionnaires enregistrés à l'heure de fermeture, le 31 octobre 1949.

A Outremont

Audition marquante du Quatuor Alouette

L'Ecole Supérieure de Musique d'Outremont reprenant samedi en matinée, sa saison de concerts bi-mensuels. Elle le fait ainsi depuis dix-huit années, et le concert de samedi était le 124e. Sur le nombre, l'humble soussigné n'en a pas manqué beaucoup; il peut avouer en toute impartialité que ces auditions à l'Institut des SS. NN. de Jésus et Marie sont toujours instructives et même parfois intéressantes au plus haut point.

Il y avait quelques années déjà que l'Ecole Supérieure de Musique d'Outremont n'avait pas eu la visite du "Quatuor Alouette", composé toujours des mêmes éléments: Jules Jacob, ténor; Roger Filiatrait, baryton — son directeur —; André Trottier, basse, et Emile Lamarre, basse. Cette équipe de toujours assure au Quatuor Alouette une cohésion idéale. Dès le début de sa fondation par l'éminent Oscar O'Brien, maintenant retiré au cloître de Saint-Benoît-du-Lac, nos Alouettes voltigeaient avec une élégance extraordinaire. Depuis, elles ont accompli maints périples qui les ont couverts de gloire. C'est un plaisir nouveau à chaque fois de les voir évoluer dans un répertoire qui s'enrichit d'année en année.

Samedi, à Outremont, le bon monsieur Oscar O'Brien aurait ressenti un légitime orgueil à les entendre, s'il avait pu être présent. Le Quatuor Alouette s'est surpassé. Si l'on peut dire, ce qui s'aurait pourtant impossible. Le programme était à trois panneaux qui formaient un tryptique parfait: chansons canadiennes d'origine française; des extraits de La Légende Dorée, que nos Alouettes nous ont fait connaître depuis fort longtemps déjà — il faut le dire puisqu'on l'oublie, parfois — et le folklore du Canada. Chansons et folklore nous présente des harmonisations de G. O'Hara, Oscar O'Brien, Fr. Larivière, Pierre Gauthier, A. Tremblay et Roger Filiatrait, qui sont bien intéressantes.

Il serait bien difficile d'indiquer quel morceau a obtenu le plus grand succès au concert de samedi. Tout ce que le Quatuor Alouette a chanté nous a ravi. Il reste toutefois que les extraits de La Légende Dorée, sur des harmonisations d'Oscar O'Brien, furent, au point de vue intrinsèque, le sommet du concert. Nos Alouettes, on peut se l'imaginer, ont dû venir faire de nouveaux voltiges pour la plus grande joie de l'auditoire qui avait l'honneur de compter la présence de Son Excellence Jean Désy, ambassadeur du Canada en Italie. Les Alouettes

étaient connues de Son Excellence, car c'est sous son patronage qu'elles prenaient leur vol, il y a quelques années, pour le Brésil, où M. Jean Désy était alors ambassadeur du Canada. Que de souvenirs pour Son Excellence! Il serait à souhaiter que nos Alouettes soient de nouveau appelées par Son Excellence à prendre un autre envol, en Italie, cette fois; elles seraient à coup sûr les meilleures ambassadrices que nous pourrions envoyées là-bas; Son Excellence Jean Désy ne nous contredirait pas, d'autant plus qu'Elle porte nos Alouettes dans son cœur.

Dominique LABERGE

Les droits des provinces seront respectés, dit M. Saint-Laurent

(Suite de la page 3)
tué la population française." Le premier ministre a dit que si nous vivions heureux au Canada, c'était à cause de notre philosophie très chrétienne, si différente de celle mise en pratique derrière le rideau de fer. C'est à cause de cela que "tout agresseur éventuel devra employer plus que la force militaire pour nous abattre tous." M. Saint-Laurent ne croit pas à une guerre prochaine. Au contraire, le pacte de l'Atlantique commence à porter des fruits. Il dit sa confiance en l'avenir et croit que "nous nous acheminons vers la collaboration de toutes les nations."

RESOLUTIONS

Parmi les résolutions adoptées au cours de ce congrès, qui groupait environ 125 délégués représentant les hebdomadaires de toutes les régions de la province, mentionnons celle qui a trait à l'organisation par l'Association, entre ses membres, d'un concours sur la facture typographique autant qu'au point de vue éditorial. Trois trophées seront décernés par l'association à chaque congrès annuel aux méritants. Trois députés ont assisté au congrès: MM. Lionel Bertrand, Terrebonne; Daniel Johnson, Bagot; Joseph Langlois, Berthier-Maskinongé.

AUTRE TROPHÉE OFFERT

M. Henri-Georges Gonthier, secrétaire de l'Association des brasseries de la province de Québec, a offert, au nom de son association, un trophée au journal hebdomadaire de la province qui aura lancé les initiatives les plus susceptibles d'améliorer les conditions économiques et sociales du milieu dans lequel il rayonne.

APPUI AU CERCLE DES JOURNALISTES

L'association a décidé d'appuyer la fondation d'un cercle National

A l'ouverture du congrès de l'ACFAS



Aux immeubles universitaires de la montagne, a lieu présentement le congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences. Cette photo fut prise à la

réception d'ouverture et nous fait voir Mme Jean Bruchési, M. Jean Duchésni qui a reçu la médaille Parizeau, Mme Léon Lortie, l'honorable Omer Côté, secrétaire de la

LA PATRIE province, de Québec, M. Léon Lortie, président de l'ACFAS, et M. L. Brouillet, directeur de Polytechnique.

des journalistes, fondé récemment à Halifax, dont le but principal est l'établissement de chaires de journalisme dans toutes les universités du Canada. La presse hebdomadaire formera un comité qui sera chargé d'étudier le lancement d'une campagne d'éducation populaire en faveur de l'industrie touristique dans cette province.

LES OFFICIERS

Les autres officiers élus pour l'année 1949-50 sont: MM. Gérard Brady (L'Homme Libre, Drummondville), 1er vice-président; Gérard Légaré (L'Echo du Bas Saint-Laurent-Rimouski), 2ème vice-président; L.-O. Poirier (Le Canada-Français, St-Jean), Harry Bernard (Le Courrier de St-Hyacinthe), Albert Wallot (Le Progrès de Valleyfield), Lionel Bertrand, M.P. (La Voix des Mille Îles, Ste-Thérèse), le Dr Edouard Gervais (L'Étoile du Nord, Joliette), Aimé Gagné (Le Lingot, Arvida), Charles-A. Robitoux (Le Journal, Waterloo), Raymond Douville (Le Bien Public, Trois-Rivières), Edouard Hains (La Chronique de Magog), directeurs. M. Raymond Douville, secrétaire de l'association depuis sa fondation, en 1936, a prié les membres d'accepter sa démission à ce poste, et M. Lionel Bertrand, M.P., a accepté le poste pour cette année.

M. ADRIEN BÉGIN

M. Adrien Bégin, le nouveau président de l'Association des Hebdomadaires canadiens-français, est

né à Lévis en 1908. Il a fait ses études classiques au Collège de Lévis, d'où il est sorti bachelier es-arts. En 1937, il fonda le journal hebdomadaire Le "Canadien", qu'il vendait en 1944 pour fonder le journal La "Tribune de Lévis", dont il est encore le propriétaire. M. Bégin est également directeur-gérant de l'imprimerie "Le Quotidien". Il est secrétaire de la Chambre de Commerce de Lévis et aussi secrétaire de la Commission municipale d'urbanisme de Lévis. M. Bégin est également président de l'Amicale de l'Ecole Supérieure de Lévis. Il est aussi secrétaire de la Chambre de Commerce régionale de la Chaudière et d'Etchemin. Il est Fidèle-Contrôleur au quatrième degré des Chevaliers de Colomb. Il est membre du club Rotary de Québec. M. Bégin est marié et père de trois enfants.

La terreur des messagers est de nouveau au large

La police de "Montréal est de nouveau à la recherche du "garçon en brun". En effet, le jeune gunman qui a terrorisé les messagers d'épicerie pendant environ six mois, le printemps dernier, s'est évadé vendredi du Mont St-Antoine, où il était détenu depuis son arrestation.

"Nous le recherchons encore une fois," a déclaré un porte-parole de la police. Cette fois, lorsque nous lui mettrons la main au collet, nous tenterons de le placer à la prison de Borden. Il semble que ce soit le seul moyen de le garder dans les cellules."

On se souvient que, l'an dernier, le jeune bandit avait terrorisé les messagers de l'est de la ville en les volant à la pointe du revolver. Arrêté et condamné au Mont St-Antoine, on se souvient qu'il s'évada de cette institution pour perpétrer une seconde série de vols à main armée. Une autre fois il fut arrêté et, vendredi dernier, il s'évadait encore. Il est présentement l'objet d'actives recherches de la part de la police locale.

2 autos se tamponnent près de St-Hyacinthe

(Suite de la page 3)
M. Armand Faubert, 50 ans, de Beauharnois, dans le canal qui longe cette municipalité.

La victime était portée disparue depuis samedi. Le détective Henri Choquette, de la Sûreté provinciale a été chargé de l'enquête judiciaire.

BLESSURES MORTELLES

Une octogénaire, Mme Elizabeth Foster, domiciliée à 215, 3e avenue Lachine, a succombé samedi à l'hôpital général de Verdun, aux blessures subies lorsqu'elle fut heurtée

par un autobus quelques heures avant son admission à l'hôpital.

BALLE PERDUE

Un adolescent de 14 ans, M. Maurice Gignac, domicilié à Longueuil, a été blessé d'une balle à l'abdomen vers la fin de l'après-midi, hier, alors qu'il marchait sur le bord de la route rurale no 1, à Longueuil. Il a été conduit à l'hôpital Ste-Justine où il est sous traitement. Selon le détective Roland Labelle, qui fait enquête dans cette affaire, la victime a été blessée d'une balle de carabine perdue. Un jeune homme de 23 ans, qui tirait des balles de sa carabine sur des bouteilles, le long de la route, aurait atteint Gignac accidentellement.

Crown Cork & Seal

Crown Cork & Seal Company Ltd., Canada, rapporte que les opérations pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1949 accusent une augmentation du volume des ventes des capsules pour bouteilles, dans la proportion de 11 pour cent par rapport au volume de 1948 pour la période correspondante. Les revenus pour les neuf premiers mois de 1949 s'établissent à un niveau à peu près égal à celui de 1948, en dépit d'une lourde réduction des ventes de machines à emplier et à capsuler les bouteilles, d'après le président M. W. F. Hart, président de la compagnie.

L'ingénieur se "souviendra"



On voit ici un wagon de marchandises du C.P.R. attaché à un convoi se dirigeant vers l'est, à North Bay, Ont., près de Thorncliff, sur une voie principale qui fut obstruée après que neuf wagons et une locomotive se furent tamponnés. Personne ne fut blessé, mais l'ingénieur du convoi, William McNelly, en est sorti avec un fort choc nerveux.

L'Ecole de la Mennais fête son cinquantenaire



En la fête patronale de la paroisse de Saint-Edouard, l'école de la Mennais célébrait son cinquantenaire de fondation et l'Amicale des Anciens de l'école, son vingt-cinquième anniversaire. Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, O.M.I., Vicaire Apostolique du Labrador, a chanté la messe pontificale en cette circonstance. On voit réunis ici, sur la 1ère rangée, M. Victor Guévremont, premier instituteur de la

paroisse; le R.F. Gaston-Adrien, F.I.C., directeur actuel de l'école; M. Alfred Filion, membre du Comité exécutif municipal; Mgr Eugène Gareau, P.D., visiteur en chef des écoles; le R.F. Robert-Marie, F.I.C., provincial; Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, O.M.I.; M. Léo Ladouceur, président de l'Amicale; Mgr Eudore Charbonneau, P.D., curé de Saint-Edouard; M. le Dr Adélaïde Groulx, directeur du service muni-

cipal de la santé, qui agissait comme maître de cérémonie; MM. J.-R. Desormeaux, inspecteur des écoles; Ernest Fournier, directeur de district à la Commission scolaire; Richmond Pelletier, président des Hommes d'Affaires du Nord; Jean-Paul Vincent, président de la Fédération des Amicales des Frères de l'Instruction Chrétienne, et quatre Frères de la communauté.

(Photo J.-P. Laliberté-La Patrie)

Une belle oeuvre humanitaire

NÉCROLOGIE

ST-CESAIRE. — Les funérailles de Mme J. Léo Gagnon, (née Gabrielle Watters) ont eu lieu en l'église paroissiale de St-Césaire, Co. Rouville, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La défunte était l'épouse de M. J. Léo Gagnon, ex-hôtelier de Rivière-du-Loup, Québec, Rigaud et Saint-Césaire, et ancien président de l'Association des hôteliers de la campagne de la province de Québec et membre du 4e degré des Chevaliers de Colomb.



Mme J.-L. Gagnon

A l'église paroissiale la levée du corps et le service funèbre furent chantés par le Rév. J. V. Lincourt, chanoine. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par M. l'abbé Alfred Tremblay, vicaire et le Dr. P. H. Lapointe C.S.C. Le cortège funèbre avait en tête de nombreuses délégations des Filles d'Isabelle venues de Granby, Farnham, St-Jean, Waterloo, St-Hyacinthe, Montréal, et l'Assomption. Elles étaient dirigées par Mmes Alexandra Dehase, Directrice Nationale de St-Lambert, et Simone Geoffrion, député de District de L'Assomption. Le cercle des Filles d'Isabelle de St-Césaire, avec drapeau en tête, était au complet avec Mme J. A. Lemieux, Régente, et Mlle Régiane Gagnon, vice-Régente, et dirigeaient le service d'ordre.

Les porteurs d'honneur étaient tous des Chevaliers de Colomb, MM. Victor Daignault, Freddy Robillard, Léopold Grisé, Henri Phaneuf, J. A. Lemieux et Adrien Angers, accompagnés de Filles d'Isabelle, Mmes J. A. Lemieux, Rosaire Dusseau, Léonide Nadeau, H. Raoul Tétrault, Miles Germaine Phaneuf et Marguerite Gingras.

Conduisaient le deuil: M. J. Léo Gagnon, son mari et Mlle Lucie Gagnon, sa fille, M. et Mme Jean-Paul Gagnon, et son petit-fils Jean-Jacques Gagnon, M. et Mme J.-Guy Gagnon, de Montréal, Mmes Germaine et Azélie Watters de Québec, ses soeurs, M. et Mme Lucien Watters, et Mlle Denise Watters et Marcel Watters, de Montréal, ses nièces et neveu, Mlle Gisèle Gagnon, de Montréal, et Mme J. Emile Gagnon, de Trois-Rivières, ses belles-soeurs. Une foule considérable de parents et d'amis, y compris une forte représentation de Chevaliers de Colomb de St-Césaire et des environs formaient le cortège funèbre. L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille au cimetière paroissial de St-Césaire.

Grève de l'aluminium

(Suite de la 1ere page)

Le recommandait le comité d'enquête constitué par le président Truman, avant la déclaration de la grève des aciéries. Les grandes fabriques ont offert de contribuer financièrement à la création de ces fonds, mais seulement à la condition que les employés contribuent dans la même mesure.

POURPARLERS ROMPUS L'Aluminium Company of Ame-



(Photo J.-P. Laliberté — la "Patrie")

La communauté juive de Montréal qui achève de construire le plus grand "YM-YWHA" du monde entier, a fait visiter le nouvel établissement à des Canadiens de langue française intéressés aux mouvements de jeunesse, ainsi qu'à la presse française de Montréal. Ci-haut, de gauche à droite: le R. P. Stéphane Valiquette, S.J., représentant de la revue "Relations"; M. M. Kessler, directeur du nouveau

projet mis à l'avant par John-L. Lewis, président général des mineurs de charbon, à l'effet de constituer un fonds de \$2,500,000 par semaine pour aider les métallurgistes à mener leur lutte à bonne fin.

Murray a déclaré qu'il était sûr que les métallurgistes étaient prêts à se joindre aux autres filiales du C.I.O. pour appuyer le geste des mineurs de la Fédération américaine du travail, "lequel consiste à mettre leurs efforts en commun pour le bien général du mouvement ouvrier". Murray n'a pas fait allusion à Lewis, dans cette affaire.

PAS DE REPONSE

Quant à la Fédération américaine du travail, elle n'a pas encore fait connaître son opinion à l'endroit du projet de Lewis, mais des officiers supérieurs de ce mouvement puissant prédisent que la proposition sera rejetée tout simplement. Même dans les rangs des propres mineurs, le projet de Lewis n'a pas été accueilli partout avec enthousiasme. De St-Michael, Pa., est parvenu à Lewis un télégramme dans lequel ces mineurs affirment qu'on doit d'abord commen-

cer par faire disparaître la misère chez les mineurs de charbon avant d'entreprendre de tels mouvements. WASHINGTON, 17. (P.A.) — La plupart des chefs ouvriers souhaitent que William Green, le président général de la Fédération américaine du travail, rejette la proposition de John-L. Lewis, le chef des mineurs de charbon, à l'effet de contribuer à l'érection d'un fonds de \$2,500,000 par semaine pour aider aux métallurgistes à lutter contre leurs patrons. Présentement, Lewis et ses mineurs sont indépendants de la Fédération américaine du travail et du C.I.O.

En fabriquant les billes d'acier pour coussinets anti-friction aux industries SKF, les dimensions doivent être si exactes que chaque bille ne doit pas dévier de plus "d'un quart de dix-millièmes" de pouce d'une sphère absolument parfaite.

La Patrie

Annonces classifiées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous: 3 centins par mot, minimum 15 mots. Semi-display: sur semaine 8c la ligne; le dimanche 18c la ligne, et samedi et dimanche, 25c la ligne. Les avis de naissance, décès, mariage, funérailles, messe de requiem, services anniversaires, cartes de remerciements et avis in Memoriam chargés au taux uniforme: sur semaine 75c; le dimanche \$1.00.

A VENDRE

PETITE OU GRANDE QUANTITES DE LAINE A TRICOTER ASSORTIE POUR BAS A POINTE DIAMANT, ETC. EMPIRE KNITTING COMPANY, 9500 BLVD SAINT-LAURENT, MONTREAL.

EDUCATION

ANGLAIS par correspondance circulaire dictionnaire gratuit. Académie Rhéaume 2931 St-Denis. LA. 5218

MEDECINS

A. BRISEBOIS M. Médecin, Chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sans impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité. 816, Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252

MEUBLES A VENDRE

CHESTERFIELD, trois tables, tapis et dessous, vendra le tout \$100.00, 5685, Hadley, P.I. 3739.

CANADA, Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure no 276460, Dame Laurette Héroux, épouse commune en biens de Lionel Taillon, des cité et district de Montréal, demanderesse, vs Lionel Taillon, contracteur, des mêmes lieux, défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée dans cette cause, le 7 septembre 1949.

Montréal, le 13 octobre 1949.

DANSEREAU, MARCHAND & RIEL, Procureurs de la demanderesse.

La grande majorité des Etats américains ont des noms qui proviennent de mots indiens.

Canada, Province de Québec, District de Montréal,

COUR SUPERIEURE

No 277691 DAME CORA ELIZABETH LARKIN, serveuse, de la cité de Verdun, district de Montréal, épouse commune en biens de Jean-Jacques De Serres, vendeur, du même endroit. Demanderesse.

VS

JEAN-JACQUES DESERRES, vendeur, de la cité de Verdun, district de Montréal. Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée dans cette cause.

JACOB-M. ROSENFELD, Procureur de la requérante.

Montréal, 14 octobre 1949.

FEUILLETON DE LA PATRIE

LA PART DU PAUVRE

par M. DESCHAMPS

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

(suite) Il sourit, se baissa, ramassa l'arme qu'il fit disparaître et sortit en disant: —A bientôt, n'est-ce pas? Les secousses dont Denise venait d'être violente avaient été si vives, qu'elle resta un long moment étourdie. Il lui répugnait d'avoir prémédité le guet-apens dans lequel elle voulait faire tomber cet impudent. Elle ignorait encore quel dénouement elle donnerait à son entreprise et quelles suites celle-ci comporterait, mais elle n'avait trouvé qu'un moyen pour se débarrasser de cet être cynique, qui lui faisait peur. Tout à coup, elle fit la grimace, comme si elle venait de mâcher une racine amère. Elle eut honte que sa maison eût été un moment transformée en ca-

verna de voleurs, où des fripons préméditent de mauvais coups. Elle en ouvrit toutes grandes les fenêtres et les portes, en chassa l'air avec un journal déployé, en guisa d'éventail, se porta sur le seuil pour aspirer à pleins poumons quelques bouffées, puis elle se rendit à son cabinet de toilette pour laver ses mains. Elle eût voulu purifier d'une eau lustrale ses yeux qui avaient regardé le malfaiteur dont la présence avait souillé sa demeure, ses mains qui avaient touché les siennes. Assaillie d'un retour de terreur, elle clôtura la cour et ferma sa porte au verrou. Elle succombait sous un poids de dégoût, de révolte, de douleur et de haine. Elle se rendit dans sa chambre de jeune fille, tomba de lassitude et d'accablement devant les por-

traits de sa mère et de son père. Elle éleva vers eux un long regard chargé d'une muette imploration et elle murmura: —Maman, papa, pourquoi m'avez-vous laissée dans cet abandon? A la pensée qu'il n'y avait pas auprès d'elle quelqu'un de bon, de sensible, de tendre, à qui elle pût confier sa tendresse, qui pût la rassurer, la guider, la conseiller et la consoler, elle se sentit seule comme un mort en son sépulcre, seule dans un monde d'êtres dont beaucoup étaient peut-être semblables à cet ingénieur et n'avaient avec elle aucune pensée commune, pas un point de contact, rien qui pût rapprocher. Elle sentait qu'aux côtés de cet homme, elle pourrait passer toute sa vie sans éprouver une seule émotion qu'il partage, sans ressentir une impression qui fasse naître la plus fugitive communion sentimentale. En songeant qu'il l'avait demandée en mariage, qu'il lui avait promis de l'épouser, sans affection, sans tendresse, sans amitié, simplement par ambition, pour arriver à son but, parce qu'elle seule pourrait lui permettre de réaliser l'unique rêve de son exécrable égoïsme, parce qu'elle était pour lui un moyen, un frisson de dégoût l'horripilait. Il n'était pas un être sur la terre qui ne fût plus loin d'elle que ce Rudoc, enivré jusqu'à l'aveuglement de son appétit de conquête,

de domination et de jouissance. Il représentait à ses yeux la personnification du médiocre moderne, qui ne recule devant aucun moyen, que le vol, le crime n'épouvantent pas, pourvu qu'ils procurent tout de suite la fortune. "Dire, pensait-elle, qu'une femme sensitive et tendre peut être enchaînée par la loi avec un être semblable! Quelles affres que toute sa vie! Quels déchirements, quelles désespérantes détresses, quelle contrainte de toutes les heures, quel effroi et quel désespoir. Elle regretta de n'être pas un végétal insensible ou une pierre froide et dure, que nul choc ne peut meurtrir. Elle passa une longue partie de la nuit en une méditation concentrée, où elle cherchait en vain le moyen de dénouer les complications qui s'enchevêtraient autour d'elle, où elle se demandait quel était son devoir et comment elle devait le remplir. Elle se rappelait avec une émotion particulière le temps si proche où elle était heureuse, où elle ne portait en elle que des pensées légères, où elle vivait dans une permanence de bonne humeur. Un regard de Philippe Aubin l'avait troublée et, parce qu'elle avait décidé qu'elle aurait la volonté de se sacrifier pour rester digne de ce que contenait ce regard, et digne de la haute estime de Mme Aubin, elle se savait contrainte à des vicissitudes journalières, et sans

aucun autre but que celui d'user ses jours, à une montée àpre et sans fin, vers une cime escarpée, où ne l'attendrait aucune apothéose. Elle s'était condamnée, sans aucune hésitation, à cette destinée sans clarté et tout semblait d'abord favoriser son généreux dessein, l'absence surtout de Philippe Aubin. Puis les difficultés avaient surgi pour l'entraver: la maladie de Ginette, le chômage de Françoise. Enfin, au moment où, au mépris des obstacles, elle voulait disparaître, Rudoc se révélait, l'entraînait malgré elle dans une manoeuvre abominable, qu'elle se croyait obligée, par sa conscience, sa droiture et son honneur d'empêcher. Elle avait voulu paraître s'associer au dessein de ce coquin pour se donner le temps de réfléchir, de chercher le moyen de le faire échouer. Mais comment devait-elle s'y prendre? Il ne lui était pas possible de laisser agir à sa guise cet espion, dans l'honnête maison où on l'employait sans défiance. Que faire d'autre que ce qu'elle avait entrevu dans une intuition soudaine: le faire pincer sur le fait? Elle ne pouvait pas le dénoncer, n'ayant pas une seule preuve contre lui, sans faire naître la supposition qu'elle agissait par représailles, dans l'aveuglement d'une déception. (A SUIVRE)

Gai lon la...
Soyons joyeux **La Vie Humoristique** **Restons français**

RETOUR DE VACANCES
 — Alors, ces vacances, ça s'est bien passé?
 — Non.
 — Comment, non? Tu as eu pourtant du beau temps durant ces quinze jours?
 — Oui.
 — Un bon hôtel, des voisins sympathiques?
 — Oui, oui.
 — Un bon restaurant, de belles promenades et une bonne hôtesse?
 — Mais oui.
 — Alors?
 J'ai eu aussi ma belle-mère.



— Vous dites que c'est urgent?

HISTOIRE MARSEILLAISE
 Face à un pastis opalescent, Marius raconte à M. Brun son dernier exploit de pêcheur.
 — Une daurade, comme, comme ça, dit-il en écartant les bras. Et il ajouta, avec un regard de défi: "Personne n'a jamais vu un poisson pareil".
 Alors, M. Brun, d'une voix lente.
 — Je vous crois, Marius.

BONNE EXCUSE
 — Je n'accepterai pas cette photographie, dit la dame au photographe. Vous m'avez vieillie de dix ans.
 — De quoi vous plaignez-vous, madame? répond le photographe. Vous n'avez pas besoin de revenir avant dix ans.
JEAN RIGOLE.

Conférencier



L'hon. Robert H. Winters, ministre fédéral de la Reconstruction et des Approvisionnements, qui sera le conférencier à un déjeuner-causerie de la Ligue du Progrès civique qui aura lieu mercredi prochain, à 12 heures 30, en l'hôtel Windsor. M. Winters a intitulé son sujet: "Certain Problems of the Housing Program."

Félicitations à un ancien président

QUEBEC, 17. (D.N.C.) — A l'assemblée régulière de la Société Saint-Jean-Baptiste, section Saint-Fidèle de Québec, il a été résolu unanimement d'adresser une lettre de félicitations à M. Alex. E. Martel, ancien président de la section, pour son magnifique volume, intitulé "Recueil de souvenirs", qui vient d'être mis en circulation.

MOTS CROISÉS DE LA "PATRIE"

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

- HORIZONTALEMENT**
 1—De Millet (pl.).
 2—Mesure agraire — Sans ornement — Mesure itinéraire chinoise.
 3—Jeune fille.
 4—Pronom indéfini — Manque d'activité (pl.).

- 5—Actions de rire — Point cardinal.
 6—No.e renversée — Pronom personnel.
 7—Ecorce de la tige du chanvre — No.e renversée.
 8—Famille de dicotylédones poly-pétales.
 9—Possessif — Particule négative anglaise — Lat.e.
 10—Grand vase de bois — Petit homme.
 11—Duvet très fin que fournit l'edder.

Solution du problème de samedi dernier

D	E	S	S	I	C	C	A	T	I	F
E	C	O	T	A	U	B	I	E	R	
P	L	U	I	I	R	I				
L	O	T	I	S	S	E	M	E	N	T
A	P	I	O	S	A	T				
C	E	R	E	M	O	N	I	A	L	E
E	R	E	O	N	I	O				
M	E	R	R	E	R	E	N	I	E	
E	S	E	P	I	L	E	S	T		
N	O	S	H	L	U	I	R			
T	I	T	R	E	R	E	R	E		

- VERTICALEMENT**
 1—Se dit d'un système de votation où la majorité absolue l'emporte.
 2—Prendre un ton ironique.
 3—Arcienne forme de loup — Sorte de vers.
 4—Homme très âgé.
 5—Qui sont à lui — Mesure itinéraire chinoise — Métal jaune.
 6—Négation — Temps pendant lequel un corps constitué reste assemblé.
 7—Pièce d'horlogerie servant à régler l'échappement — Dans col.
 8—Grosse prune oblongue — Particule négative anglaise.
 9—Meuble sur lequel on se couche — Mouvement subit avec effort.
 10—Pronom personnel — Dépositaire d'une mise.
 11—Repos au milieu du jour — Fille de Cadmus.

Un nouveau centre récréatif
Les Juifs dotent Montréal du plus grand "YM-YWHA" au monde

Grâce à la communauté juive de Montréal, la métropole sera bientôt dotée du plus grand centre récréatif juif au monde, soit l'édifice du "YM-YWHA" qui est présentement en voie de construction dans Snowdon.
 Cet édifice, dont la décoration intérieure n'est pas encore terminée, nous l'avons visité, la semaine dernière, en compagnie de Canadiens de langue française intéressés aux mouvements de jeunesse et des dirigeants de la campagne de souscription qui a permis l'érection de cet imposant centre récréatif.

prochera du demi-million de dollars, et l'on espère que les cotisations des membres couvriront ce montant. Le nombre actuel des membres est de 12,000, dont 9,000 hommes et 3,000 femmes. L'objectif est de 20,000.

Tout le coût de la construction de l'édifice est défrayé par une souscription faite exclusivement au sein de la communauté juive de Montréal. "Des milliers de personnes ont donné généreusement," nous dit M. Rubin. (Les Juifs à Montréal sont au nombre d'environ 80,000).

DERNIER CRI
 C'est un bâtiment de deux étages avec une superficie globale de salles de 1,000,000 de pieds cubes. Tout est du plus moderne et à l'épreuve du feu. On y trouvera une grande piscine, deux gymnases, un théâtre contenant au-delà de 700 personnes assises, un cafeteria, un vestiaire pour accommoder 2,000 personnes, plusieurs ateliers d'arts et métiers pour adultes et enfants, un atelier mécanisé pour les travaux de menuiserie, une salle de thé pour les dames, une bibliothèque de 25,000 livres et une grande salle de lecture, un temple, un local séparé pour les bureaux d'administration, enfin de multiples salles de réunions pour les différents clubs et organisations qui voudront y tenir leurs débats.

VIE DE FAMILLE
 M. Rubin a dit que le but principal de ce centre est de réunir les familles ensemble. C'est pourquoi, adultes comme enfants y trouveront tout ce qu'il faut pour s'intéresser, et qu'il ne sera pas gênant pour un père et une mère de famille d'y amener leurs enfants.
 "Les Juifs, comme les Canadiens de langue française, ont ceci en commun: ils aiment la famille nombreuse," a dit M. Rubin, ajoutant que c'est en tenant les familles réunies qu'on sauvegarde la société.
 Dans ses remarques, M. Rubin a souligné que le nouveau centre récréatif est ouvert à tous, quelle que soit la religion, la race ou les origines de chacun.

UN DEMI-MILLION
 M. Joe Rubin, président de la campagne, a révélé que le coût annuel d'administration du "Y" ap-

La coutume d'obturer les dents creuses avec de l'or remonte à plus de 800 ans avant Jésus-Christ.

Succès de la "Campagne de Peanut" de la Palestre Nationale

La "Campagne de Peanut 1949" de la Palestre Nationale bat son plein. MM. Sarto Desnoyers et Maurice Bernardin, respectivement présidents du Conseil Général et du Conseil d'Administration du National, rapportent que depuis plusieurs jours, 600 dévoués auxiliaires s'occupent activement de la vente par cartons. Si les rentrées des commandes sont quelque peu lentes, dix pour cent de l'objectif de 10,000 caisses est atteint. Ces caisses seront livrées d'ici le 15 novembre.
 Tous les comités d'organisation sont aussi à mettre la main aux derniers préparatifs pour la grande vente de peanuts par les rues. Cette grande vente annuelle se déroulera samedi, le 29 octobre et pour la circonstance toute une armée d'auxiliaires, bien dirigés, couvriront tous les endroits stratégiques de la métropole et des environs. Roger Charbonneau, organisateur général de la campagne, Richmond Pelletier, président de la vente par les rues, Adjudant Perron, président du comité du recrutement des auxiliaires et Gérard Pomminville, président de l'équipe volante ont tracé des plans pour recruter pas moins de 1,500 auxiliaires bénévoles qui assureront le succès de la vente par les rues.

L'hon. Paul Beaulieu



Le ministre du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec, l'hon. Paul Beaulieu, inaugurerà, mardi prochain, le 18, la série des déjeuners-causeries de la Chambre de Commerce de Montréal à l'hôtel Windsor.

MARGOT TRAVAILLE TROP

Elle n'est jamais contente

Quelle femme !



RIONS UN PEU



—C'est justement le genre que je désirais... un gros diamant.

TRAVERS AMUSANTS



STEVE CANYON

Est-ce un piège?

Mystère



TARZAN

Kroog arrive à temps

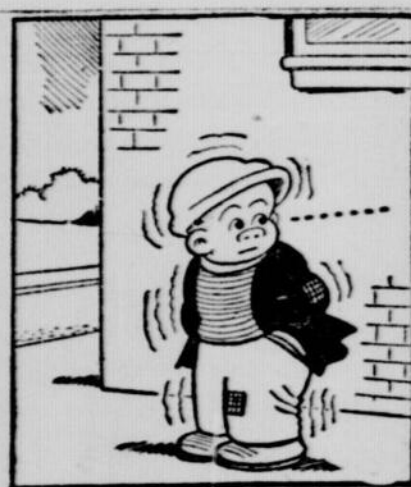
Secours



PHILOMÈNE

Il était temps

Froid



ARMAND ET LES PIRATES

On a raccroché

Appel



JEANNINE ET PATAUD

Pas de bonheur sans Pataud

Que faire ?



LE FANTÔME

Il ne les craint pas

Assassins



ROBERT L'INTÉPIDÉ

Il hait les rats

Vison



JOS BRAS-DE-FER

Un bon boxeur

Contrat



Vente semi-annuelle Dupuis

Prix grandement RÉDUITS

au rayon de la vaisselle

Ne manquez pas ces aubaines remarquables que DUPUIS vous offre . . . pensez à vos réceptions . . . aux cadeaux que vous avez à offrir . . . achetez maintenant et économisez!

20 SEULEMENT

Services à diner

6 couverts — 42 pièces

UN BAS PRIX EXTRAORDINAIRE pour un si beau service de vaisselle en semi-porcelaine anglaise fini luisant avec jolies fleurs argentées au centre encerclées de deux lignes argentées. Chaque service comprend: 6 assiettes de 9"; 6 assiettes à pain, 6 assiettes à soupe, 6 assiettes à fruits, 6 tasses, 6 soucoupes, 1 plat à viande, 1 légumier, avec couvercle, 1 pot à crème et un sucrier avec couvercle.

Prix ord. 13.95
SPECIAL SEMI-ANNUEL
les 42 pièces

12.50



Services à breuvages "Çaroussel"

La VENTE SEMI-ANNUELLE DUPUIS vous apporte une occasion superbe de vous procurer à un prix exceptionnellement bas ce joli service à breuvages . . . attrayants motifs gais en rouge et blanc sur verre transparent pour vos réceptions ou pour cadeaux. Le service comprend: 6 verres à Collins, 6 verres à jus de fruits, 6 verres à Old Fasioned, 1 cuvette à glace.

Prix ord. 4.49
SPECIAL SEMI-ANNUEL

les 19 pièces

3.98



Jolie verrerie

à prix spécial

24 pièces — 6 couverts en verre clair à délicat motif coupé . . . tout désigné pour vos réceptions . . . cadeaux de nocces, etc. L'offre comprend: 6 verres à eau de 10 on. 6 verres à jus de fruits de 5 on. 6 coupes à sorbets, 6 assiettes à sorbets, dessert.

Prix ord. 4.92
SPECIAL SEMI-ANNUEL
les 24 pièces

3.89



Services à déjeuner

32 pièces en semi-porcelaine

Semi-porcelaine de belle qualité ornée d'un joli motif de fleurs au centre encerclé d'une fine bordure dorée. Chaque service comprend: 6 assiettes à déjeuner; 6 assiettes à pain; 6 tasses 6 soucoupes; 6 bols à soupe ou à céréales; 1 plat à viande; 1 saladier.

Prix ord. 10.95
SPECIAL SEMI-ANNUEL
les 32 pièces

8.49

5 bols à mélanger

Poterie épaisse allant au four, teinte ivoire égayée d'une bande bleu pâle. . . pour mélanger les oeufs, la pâte, etc. 5 dimensions dégradées s'emboîtant l'une dans l'autre.

Prix ord. 2.49
SPECIAL SEMI-ANNUEL
les 5 pièces

1.98



DUPUIS — troisième
(De Montigny)



COMMANDES
TELEPHONIQUES
REPLIES AVEC SOIN
PL. 5151
local 300